

# Mediterráneo

CASTELLON, VIERNES 28 OCTUBRE 1977 PRECIO 12 PESETAS



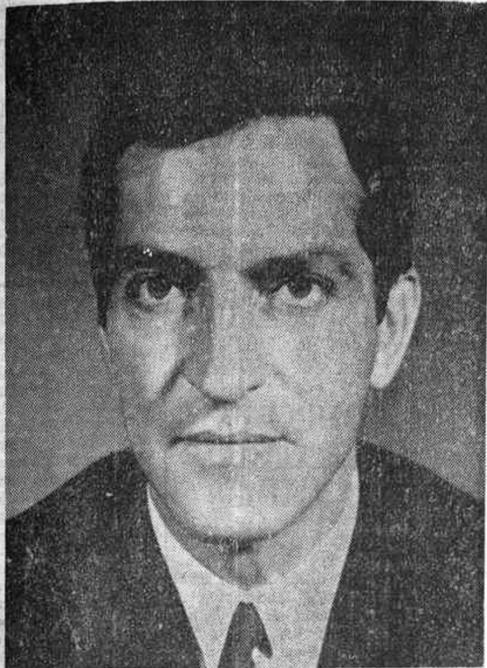
## AGENCIA DE PUBLICIDAD GENERAL

C/ Vera 13-15 Ent. 4 — TEL. 23 02 11 — CASTELLON

### CON UN VOTO EN CONTRA

# El Congreso aprobó el programa económico

## Explosión terrorista en Tokio



**ADOLFO SUAREZ**

- «Todas las fuerzas políticas aceptamos nuestra responsabilidad»
- «Estamos dispuestos a que el programa se ejecute íntegramente»

**SANTIAGO CARRILLO**

- «Lo asumimos y lo defenderemos con toda energía»

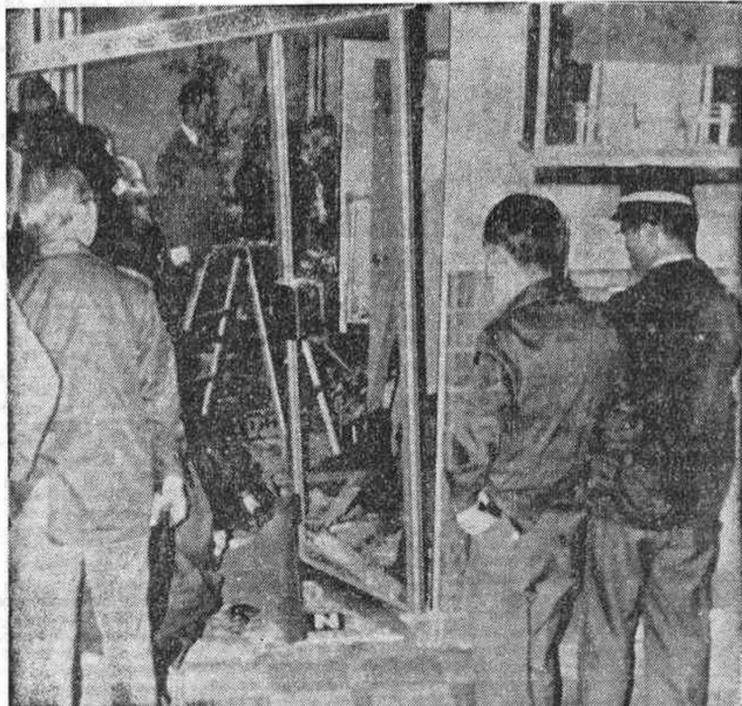
**LOPEZ RODO**

- «Una notoria laguna es la falta de adecuada política empresarial»

**FELIPE GONZALEZ**

- «Si los socialistas hubiesen estado en el poder quizás hubiesen hecho una mayor defensa del empleo».

(Información del pleno del Congreso en págs. 13 y 14)



## LOS REYES, EN GRANADA

### Presidieron un pleno del V Encuentro del Consejo de Europa sobre Arquitectura Rural

(Información pág. 14)

## Firmado el pacto político

### EL ACTO TUVO LUGAR EN EL SALON DE MINISTROS DEL PALACIO DE LAS CORTES

#### FRAGA EXPLICO POR QUE ALIANZA POPULAR NO LO HA SUSCRITO

MADRID, 27. (Pyresa). — Poco después de las cuatro y media de la tarde, se ha firmado en el Salón de Ministros del Palacio de las Cortes el pacto político surgido de la ronda de conversaciones de la Moncloa entre el Gobierno y la oposición parlamentaria.

Por el Gobierno firmó en primer lugar su presidente, Adolfo Suárez, que estuvo acompañado por los ministros de Justicia y del Interior. Por los partidos lo hicieron, por el PSOE, Felipe González; por el Partido Comunista Santiago Carrillo; el señor Ajuriaguerra por el Grupo Parlamentario Vasco; Roca Junyent por el Grupo Parlamentario del Pacte Democràtic; Leopoldo Calvo Sotelo por la Unión del Centro, y el profesor Tierno Galván por el Grupo Mixto.

El único grupo parlamentario no firmante del pacto ha sido Alianza Popular, cuyo secretario general, Fraga Iribarne, explicó que su grupo debía conservar siempre libertad de criterio para discutir las cuestiones que se contemplan en el pacto en el Parlamento. Los datos que se nos han suministrado, dijo Fraga, son notoriamente insu-

ficientes. En diez folios se tratan aspectos tan importantes como las reformas del Código Penal y reforma del Código de Justicia Militar y de la ley de peligrosidad social. Fraga añadió que únicamente suscribían el apartado relativo al control de los Medios de Comunicación Social del Estado y que se pronunciaba por la continuidad de una parte de ellos, especialmente teniendo en cuenta los intereses de las cinco mil familias que dependen de los mismos.

Por su parte, el primer secretario del PSOE, Felipe González, dijo que su partido había formulado algunas reservas a la primera redacción del pacto político y manifestó que en el actual documento se han recogido todas las observaciones que su partido había formulado y que el documento refleja el consenso de todos los que lo han firmado sobre la necesidad de consolidar la democracia. En cuanto a la discusión de los principios enumerados en el documento, el señor González dijo que hay que ponerse a trabajar sobre estos principios generales para que se traduzcan en leyes. El señor González recordó, por último, que su partido había elab-

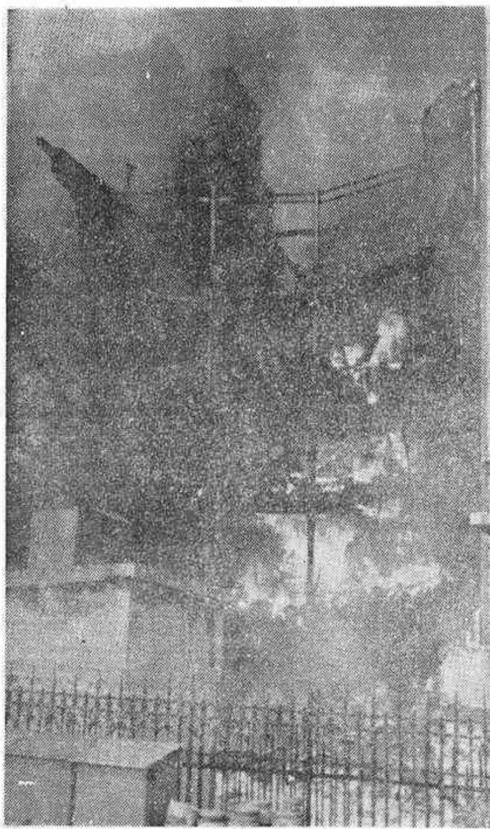
orado en la misma línea del documento una serie de proposiciones de ley.

**TEXTO DEFINITIVO DEL PACTO**

MADRID, 27. (Pyresa). — El (Pasa a la siguiente)

TOKIO. — Investigadores examinan la planta baja del edificio de tres pisos, donde se halla la sede de "Shinto Shrines", que fue dañado por una explosión causada por presuntos elementos enemigos del Emperador. Seis personas resultaron heridas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## ESPECTACULAR INCENDIO



BARCELONA. — Un importante y espectacular incendio se ha producido esta mañana en el centro de la ciudad, afectando al edificio "Torrens" enclavado en la avenida de José Antonio. El fuego, al parecer, se inició en los sótanos del citado edificio, tomando un rápido incremento, dada la combustibilidad de las materias almacenadas. Parte del edificio se ha derrumbado a consecuencia de las llamas. — Telefoto CIFRA GRAFICA).

(Información pág. 3)

## CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

POCOS terrenos son tan fáciles como la política a la utilización de términos confusos o a llevar la confusión a términos de perfiles en principio tan bien definidos. Sin duda, ello forma parte de esas ingeniosidades a que son tan dados quienes hablan o escriben de temas políticos, y que suelen desembocar en sofismas de más o menos grueso calibre. Buen ejemplo de ellos buenos en la depredación frecuente del concepto de democracia, que permite amparar las más opuestas formas de poder mediante frases tan equívocas o manidas como «hay muchas formas de democracia», «¿pero qué es la democracia?», «democracia orgánica», y tantas otras.

Algo de esto sucede en los primeros rasgados de vestiduras, que ya se han producido, en torno a la expresión «orden público democrático», por supuesto desafortunada, pero que todos sabemos muy bien a lo que se refiere y lo que pretenden los partidos políticos que así lo acuerdan en la Moncloa, éste es, se trata de que hay una manera democrática de entender y preservar el orden público.

Esta confusión aumenta en conceptos de mayor envergadura como es el de «Estado», nada inmediato y que permite en consecuencia notables ambigüedades. Si todos tenemos un concepto próximo de lo que es el Gobierno, no sucede lo mismo con Estado, ese «cuerpo político de una nación» que algunos asimilan a conceptos de propiedad públicos, otros afirman que es inseparable del propio concepto de gobierno, unos pocos quieren ver como fórmula superior al gobierno y a los contenidos de política concreta y muchos asimilan a elaboraciones de mayor enjundia y complejidad. El confusionalismo no se restringe al ciudadano común, cuyo criterio tiene por lo demás primordial importancia en temas políticos, sino que alcanza incluso a los estudiosos ya distinguidos catadráticos. Bien reciente es la controversia respecto al uso más adecuado entre las expresiones forma de gobierno o forma de Estado.

Lo que, en definitiva importa es ir eliminando nominalismos superfluos y disquisiciones bizantinas. La política está inseparablemente unida al mundo de las realidades, al terreno de los hechos. Parafraseando a un eximio pensador, habría que decir que cuando la política no es praxis solo es inopia-bienvenida pues la expresión «orden público democrático» porque, aunque sea gramaticalmente defectuosa, nos pasa con ella lo mismo

(Pasa a la siguiente)

## NOTICIA IMPORTANTE DEL RASTRO DE FILIPPO

### ¡YA HA LLEGADO LA MERCANCIA TAN ESPERADA POR LOS CLIENTES DEL RASTRO DE FELIPPO!

## FABULOSA QUINCENA AMERICANA

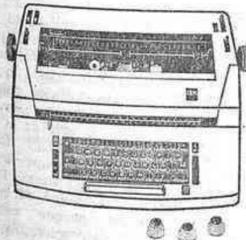
FILIPPO DESEA VESTIR DE PIES A CABEZA AL PUBLICO DE CASTELLON Y SU PROVINCIA

¡¡AUMENTAN LAS NOVEDADES!!

En Benicasim, Bayer, 23, en las Villas Apartamentos Coimbra (Centro Comercial Filippio)

ABIERTO: De Lunes a Jueves de 5 a 9 horas  
Viernes y Sábado de 10 a 13 h. y de 5 a 9 horas.

Esta es la tecla correctora que elimina los errores mecanográficos



# IBM

Esta tecla adicional permite subsanar las equivocaciones tan rápidamente como se comete y con tanta limpieza como si no se hubiesen producido. Le ampliamos información en

## TODOFICINA

Trinidad, 33 — Castellón  
Tels. 22 31 82 — 22 43 01

CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

(Viene de la anterior)

que con la democracia: que todos sabemos muy bien lo que es. Y nos interesa.

DE TRIBUNA A TRIBUNA

AYER, mientras las negociaciones para las diversas autonomías avanzaban a buen ritmo, la atención política de la jornada se centró, con agobiadora continuidad, en dos tribunas, una pública y otra privada. En el Congreso, el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, presentó a los diputados el acuerdo económico pluripartidario suscrito el martes en la Moncloa.

Santiago Carrillo, en el Club Siglo XXI

«EL EUROCOMUNISMO SE PROPONE TRANSFORMAR LA SOCIEDAD POR UNA VIA DEMOCRATICA»

«ESTAMOS ANTE UN COMUNISTA DE PURA CEPA», DIJO FRAGA IRIBARNE EN LA PRESENTACION

MADRID, 27. (Prensa).—Con una asistencia de público jamás conseguida en las conferencias del Club «Siglo XXI» —cinco salones abarrotados— el Secretario General del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, ha hablado esta tarde sobre «Eurocomunismo».

nández Sordo y Carlos Robles Piquer, entre otros, acudieron a oír al líder comunista, así como el Embajador de la URSS, Bogomolov, y los representantes diplomáticos de Rumania, Marruecos y Túnez.

ferencia al eurocomunismo de la social democracia. Resaltó a continuación la idea de transformación de la sociedad por parte del PC como un proceso de extensión de la democracia al terreno económico-social.

EL TEMA ECONOMICO

Refiriéndose al tema económico, Santiago Carrillo dijo que ya son muchos los hombres de empresa que hoy comienzan a considerar la posibilidad de un sistema socialista. «Yo no diría que con entusiasmo sino más bien con resignación».

FRAGA PRESENTA AL ORADOR

«Estamos ante un comunista de pura cepa, y si él me lo permite, de mucho cuidado. Por eso interesa oírle. Con estas palabras presentó Fraga Iribarne esta tarde la conferencia de Santiago Carrillo en el Club Siglo XXI.

Tras reconocer que Carrillo y él se habían dicho de todo durante la campaña electoral, declaró: «Lo que hoy puedo añadir, sin rectificar, es que nos conocemos mejor; no sé lo que él piensa hoy de mí, pero yo he intervenido en él a un español, con los valores y la cultura de la raza, bastante bien plantados».

Santiago Carrillo —manifestó— ha escrito varios libros importantes. El último, «Eurocomunismo y Estados», ha tenido una resonancia ilimitada, porque con más decisión intelectual que ninguno de los otros revisionistas de los dogmas marxistas, ha rechazado, no sólo el stalinismo, sino también el leninismo.

Fraga Iribarne justificó su participación en el acto señalando: «Los que pensamos que España, nuestra España, la que formamos todos los españoles, es lo más importante: que todos deben tener su oportunidad, dentro de la ley y sólo a través de ella; los que renuncian a compromisos internacionales, para resolver con realismo y generosidad los problemas de aquí; los que usen el mismo lenguaje en el Parlamento y en la calle, esos deben tener algo en común».

«Yo creo —añadió— que hay una posibilidad, limitada, pero cierta, de que ese compromiso mínimo empiece a ser realidad; realidad tremenda, cada día en peligro, muchas veces traicionada por unos y por otros, pero efectiva».

CONFERENCIA DE CARRILLO

«Detrás de mí —dijo Carrillo— no hay más que un partido político bien organizado, pero con una representación muy reducida, que ha tomado una opción resuelta y decidida por la democracia y por la libertad y que no se propone utilizar otras armas que las del sufragio universal».

El señor Carrillo agradeció al líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, sus palabras de presentación a las que calificó como «un acto de civilizada actitud ciudadana» y añadió: «Aunque tengamos intereses y opiniones distintas, aunque en el terreno ciudadano del voto y en las instituciones de él emanadas nos enfrentemos, lo que para mí es evidente es que el diálogo debe reemplazar a los fusiles, los centros de debate a las trincheras y que la tragedia que vivimos en los años 1936-39 tenemos la obligación sagrada de evitarla a nuestros hijos y nietos, a todos nuestros descendientes».

EL TEMA DEL EUROCOMUNISMO

El Secretario General del Partido Comunista Español se refirió a continuación al tema del eurocomunismo, al que definió diciendo que existe una ciencia social, el marxismo, que se ha transformado en la bandera del movimiento obrero moderno y de los grandes movimientos de liberación, lo que ha supuesto su mixtificación. En este sentido —añadió— que lo que el marxismo ha reivindicado y reivindicamos es el derecho inalienable de las clases oprimidas a organizarse y a luchar por sus intereses específicos y por una transformación de la sociedad que termine con todo género de opresión y alineación. A este respecto el eurocomunismo se propone transformar la actual sociedad por una vía democrática, conservando y manteniendo la democracia, las libertades y los derechos humanos como valores inalienables y permanentes.

El señor Carrillo añadió que el proyecto de transformación de la sociedad y permanencia en el marxismo son las causas que di-

Partidos políticos

Ruptura de UNE con Alianza Popular

MADRID, 27. (Cifra). — «Nuestra ruptura con Alianza Popular es total», ha declarado a «Cifra» José María Velo de Antelo, Vicepresidente de Unión Nacional Española, uno de los siete partidos integrantes de AP y cuyo presidente es Gonzalo Fernández de la Mora.

El señor Velo de Antelo y el señor Zamanillo, vicepresidentes de UNE se opusieron desde hace mucho tiempo a la fusión de su partido en Alianza Popular e incluso a la federación. Fue Gonzalo Fernández de la Mora el que logró llevar a cabo la federación, pero en este momento, la presentación de Manuel Fraga de la conferencia que Santiago Carrillo pronunciará esta tarde ha sido «la gota de agua que ha colmado el vaso de la disconformidad», según manifestó el propio señor Velo de Antelo.

Según el Vicepresidente de UNE, las bases del partido que son tradicionalistas no pueden tolerar que el Secretario General de Alianza Popular, mantenga esta postura con relación al Secretario General del PCE.

Por su parte, Gonzalo Fernández de la Mora manifestó que

está preparando un comunicado en el que dará la versión íntegra de los hechos.

FERNANDEZ DE LA MORA DESMIENTE SU SALIDA DE AP.

MADRID, 27. (Prensa). — «El señor Fernández de la Mora y la mayoría de la Junta Directiva, de los delegados provinciales y de las bases de UNE se están manifestando rotundamente favorables a que el partido continúe en la federación de Alianza Popular», según asegura un comunicado hecho público hoy por UNE, desmintiendo la ruptura de Fernández de la Mora con AP.

El comunicado indica que «los afiliados a UNE pueden darse de baja en el partido pero no en la federación de AP, ya que los miembros directos de dicha federación no son los afiliados a cada partido, sino los afiliados mismos. La presunta renuncia de los señores Velo y Zamanillo no puede tener otro sentido jurídico que su dimisión en UNE, simplemente su personal opinión contraria a que UNE siga en la federación».

«Por disposición legal y estatutaria —añade el comunicado— la continuidad de UNE en la federación de Alianza Popular es la de exclusiva competencia de la asamblea general, la cual se pronunciará favorablemente y por unanimidad en su última reunión. No los afiliados aislados ni la junta directiva pueden tomar decisiones sobre este tema».

El comunicado finaliza asegurando que «la comisión permanente de UNE rechaza cualquier manifestación pública que pretenda crear confusión o prejuzgar los acuerdos que tome la asamblea general convocada para el próximo día 12 de noviembre».

Por su parte, en la sede de Alianza Popular, un portavoz del grupo ha desmentido rotundamente los rumores que circulan en torno a la separación del grupo del señor Fernández de la Mora o de cualquier otro de sus principales dirigentes. Las mismas fuentes negaron también la existencia de cualquier crisis en el seno de AP, a la vez que reafirmaron la solidez ideológica del grupo.

Sin embargo, los dos vicepresidentes de UNE, José María Velo de Antelo y José Luis Zamanillo, han hecho pública su decisión de ruptura con AP, asegurando que la decisión sería tomada, también, por un sector importante de la base de «UNE».

La decisión fue motivada al aceptar el Secretario General de AP, Manuel Fraga Iribarne, actuar como presentador del Secretario General del PCE, Santiago Carrillo, durante la conferencia que este pronunciará esta tarde en el Club Siglo XXI, y que motivó la solicitud de baja de cerca de cuarenta miembros del Club.

COMPLETA NORMALIDAD EN CADIZ

CADIZ, 27. (Cifra). — Frente a los incidentes callejeros ocurridos en los dos últimos días en esta ciudad, motivados por los trabajadores de Astilleros para protestar ante el incierto futuro laboral que la crisis del sector les plantea, la jornada de hoy, jueves, ha sido de completa normalidad en Cádiz, sin que se haya registrado ningún incidente.

En la factoría de Astilleros Españoles, S.A., de Cádiz, ha continuado el encierro de unos mil trabajadores —de una plantilla total de alrededor de 3.000— mientras que en la de Puzos Real son unos 150 los encerrados. Igualmente en la factoría de Construcciones Aeronáuticas, S.A. (C.A.S.A.), una parte de los trabajadores —alrededor de 200, de una plantilla de aproximadamente 800— ha decidido permanecer en la factoría, en prueba de solidaridad con sus compañeros de los astilleros gaditanos.

Los obreros de C.A.S.A. mantienen también la actitud de permanecer dentro de la factoría para protestar por la detención de un compañero que intervino en los incidentes de los últimos días. Los encierros en las tres factorías no han obstaculizado en absoluto la actividad laboral que se ha desarrollado durante la jornada con normalidad absoluta.

BARCELONA: Ardió un edificio de cinco plantas

BARCELONA, 27. (Cifra). — Las cinco plantas y el sótano del edificio que alberga en Barcelona, el establecimiento «Canales Torrents» ha quedado totalmente destruido a consecuencia de un incendio. El origen del incendio ha sido, según informaciones de última hora, un escape de gas acetyleno.

Al parecer, el escape se originó en el equipo de soldadura autógena, que se encontraba en el almacén del sótano para trabajos de mantenimiento. Parece ser que al conectar la corriente eléctrica por la mañana, el escape se inflamó y originó una explosión.

No se han registrado desgracias personales, puesto que todo el personal del establecimiento aún no había iniciado la jornada laboral. Los edificios colindantes fueron rápidamente evacuados, entre ellos la sede de la Asociación de la Prensa de Barcelona, que es posible que haya sido afectada por el fuego. Prácticamente, la totalidad de las dotaciones del parque central de bomberos se desplazaron al lugar del suceso.

También acudieron en primeros momentos autoridades de las primeras autoridades de la Ciudad (Concal), entre ellos el Presidente de la Generalidad, honorable Tarradellas. Tres bomberos resultaron lesionados, aunque sus heridas no revisten gran importancia, durante la extinción del fuego. Jefe-Director, señor Díaz, un sargento del Cuerpo de Bomberos, y el bombero, José Díaz, a primeras horas de la tarde el fuego parecía dominado aunque persistían algunos focos de considerable importancia. A últimas horas de la noche continuaba en el lugar de los hechos un equipo de rescate, que continuará la vigilancia en las próximas horas.

Firmado el pacto político

(Viene de la anterior)

texto definitivo del pacto político de la Moncloa, firmado a primera hora de la tarde de hoy en el palacio de la Moncloa, modifica sus nueve apartados parcialmente. Como es sabido, ayer se reunieron representantes de diferentes partidos con los ministros de Justicia y Cultura para su redacción. Las modificaciones —propuestas fundamentalmente por el PSOE— son, pues, las siguientes:

● El primer apartado —«Libertad de expresión»— en su epígrafe B, queda como sigue: «Se revisarán los supuestos legales en que pueda una materia ser declarada reservada "en función de la seguridad y defensa del Estado" —esta es la modificación».

● En el mismo apartado, el párrafo quinto queda como sigue: «5.º Posibilidad de limitar legalmente el ejercicio del derecho de manifestación «a días y horas concretos» a fin de no perturbar en exceso el desarrollo de las actividades laborales y el tráfico viario por razones de lugar o concurrencia de otras manifestaciones».

● En el apartado cuarto —«Derecho de asociación política»— se suprime la última frase del apartado segundo: «2.º La inscripción en el Registro de Partidos Políticos se producirá por el transcurso de un plazo breve desde el depósito de los estatutos, salvo que dentro de él se haya ejercitado acción por el Ministerio Fiscal tendiente a la declaración judicial de su ilegalidad (y el juez —frase suprimida— haya decretado la suspensión de la inscripción)».

● En el mismo apartado, el párrafo tercero queda reducido: «3.º Competencia judicial exclusiva para la suspensión o disolución de las asociaciones».

● El apartado quinto se le añade un nuevo párrafo: «3.º Nueva tipificación de las conductas contrarias al ejercicio de las libertades públicas y al respeto de la persona en la actuación de los funcionarios públicos».

● El antiguo apartado cuarto, —«Peligrosidad social»— cambia

de denominación para titularse «Ley de enjuiciamiento criminal», constando en la redacción definitiva de sólo dos párrafos y no cinco:

1.º Asistencia letrada del inculcado desde el momento en que se adopte una medida restrictiva de libertad.

2.º Restablecimiento de la libre decisión de los jueces respecto de la situación del procesado, con modificación consiguiente del artículo 503 de la ley de enjuiciamiento criminal.

● En el apartado séptimo —«Código de Justicia Militar»— se añade un nuevo párrafo: «4.º sometimiento a los tribunales ordinarios de las fuerzas de orden público, cuando actúen en el mantenimiento del mismo».

● Lo mismo sucede en el apartado octavo —«Orden Público»— el nuevo párrafo es el siguiente: «3.º Se fortalecerá la protección penal de que deben ser objeto las fuerzas de orden público».

● El último apartado —«Reorganización de los cuerpos y fuerzas de orden público»— sufre dos pequeñas modificaciones en los párrafos tres y siete, y se le añade uno nuevo: «1.º Reforma del reglamento orgánico de la política gubernativa

de conformidad con los principios enunciados en los apartados anteriores.

2.º La Comisión de Cultura del Congreso constituirá una subcomisión que, conjuntamente con las personas designadas por el Gobierno, propondrá a éste el tratamiento que deba darse a las agencias de noticias, a los demás medios de comunicación social del Estado y a los procedentes de la AISS, «Incluyendo, respecto a las emisoras de radio, criterios y normas específicas sobre tratamiento regional de los programas y, en su caso, de los servicios».

● En el apartado tercero —«Derecho de reunión»— su párrafo primero se ve también modificado:

1.º Ampliación del concepto de reuniones privadas (exentas de toda intervención administrativa) a todas aquellas cuyo número no supere las cincuenta personas, las que convoquen y celebren las personas físicas en lugares de público esparcimiento por razones familiares o de amistad siempre que la asistencia esté limitada con invitación nominativa, y a las propias de los partidos políticos en su funcionamiento interno, exclusivamente, aun cuando sea fuera de sus locales sociales».

SIRIA SE PREPARA PARA UN ENFRENTAMIENTO CON ISRAEL

DAMASCO, 27. (Efe). — Siria hizo un llamamiento a los árabes para que se preparen para un enfrentamiento militar con Israel, al mismo tiempo que el comandante de las fuerzas aéreas egipcias llegaba a Damasco al parecer para tratar de coordinar la estrategia de defensa aérea árabe.

«Siria está ahora adoptando una línea de enfrentamiento militar directo con el ocupante sionista (de tierras árabes) dice un comentario aparecido en «Al Baath» órgano oficial del partido Baaz, en el poder».

El diario dice que Siria está intentando suscitar el suficiente nivel de preparación entre los Estados Árabes para llevar a cabo «un razonable enfrentamiento árabe».

«Los peligros de la opción militar son considerablemente menores que los peligros de someterse a acuerdos ambiguos que confieran legitimidad a la ocupación sionista» —dice el diario».

Al mismo tiempo, el diario oficial criticaba la política norteamericana en Oriente Medio por estar «llena de peligros» y añade que si Estados Unidos esta interesada en lograr la paz en

la región debiera dejar de suministrar a Israel armas y ayuda económica.

El comentario de «Al Baath» coincidió con la visita a la capital del comandante de las fuerzas aéreas egipcias, vice-marliscal del aire Mahmoud Shaker Abdel Moneim, en un aparente esfuerzo por coordinar la política de defensa aérea sirio-egipcia. Moneim llegó ayer a Damasco.

Mando unificado

Siria y Egipto han formado un mando militar unificado encabezado por el teniente general Abdi Ghani al Gamassy, ministro egipcio de Guerra y jefe de las Fuerzas Armadas.

El comentario del diario oficial se ha producido a raíz de un reciente discurso en el que el presidente egipcio Anwar el Sadat amenazó con dar «una lección cruel» a Israel y «ponerla en su sitio» en otra posible guerra en el Medio Oriente.

Mientras tanto, los diarios árabes concedían la primera página de una información de «The Washington Post» en el sentido de que Israel está planeando aniquilar los ejércitos sirio y egipcio en la eventualidad de que fracasaran las actuales iniciativas hacia una paz en el Medio Oriente.

Tropas israelíes en el sur del Líbano

BEIRUT, 27. (Efe). — El periódico sirio de Beirut, «Al Sharp» dice hoy que Israel está concentrando tropas a lo largo de su frontera norte.

Desde hace varios días, fuentes palestinas vienen anunciando un inminente ataque israelí. Estados Unidos ha desempeñado un papel activo entre Israel y los árabes en lo referente al delicado problema del sur del Líbano.

Se trata de llegar a un acuerdo entre las fuerzas rivales del Líbano para establecer una fuerza armada libanesa de 1.400 hombres en el sur que cuartee en toda la zona fronteriza con Israel.

Diputación Provincial de Castellón de la Plana ANUNCIO Con el fin de evitar los peligros derivados del mal estado de los puentes de la calzada de la c. p. del Grao de Castellón hasta el límite con el término municipal de Benicàssim, 4.800 a consecuencia del tránsito por la misma de vehículos de transporte pesado, se recuerda la prohibición total de circulación por dicha carretera de todos aquellos que tengan un peso total superior a las tres toneladas. Castellón a 26 de Octubre de 1977 EL PRESIDENTE, (EL SECRETARIO GENERAL)

Mediterráneo

ASO XL - N.º 12.192

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1958

**NUESTRA CIUDAD**

**AGENDA DEL DIA**

**Viernes, 28 de octubre**

El Sol, en Castellón, sale a las 7'26 y se pone a las 18'04  
Cuarto menguante el día 4

**SANTOS DEL DIA**

Ss. Simón y Judas Tadeo, aps.; Anastasia, vg.; Cirila, Fidel, mrs.; Farón, Honorato, obs.; Esmaragdo, Marciano y Aquelaida, mrs.; Gaudioso, Leonardo, Firmiliano, obs.; Alberico, Odlón, Silvio, erm.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Maximiliano, ob.; Cenobio, pb.; Eusebia, vg.; Gines, Jacinto, Lucio, Quinto y Feliciano, mrs.; Valentín, Narciso, Juan, Donato, Germán, Remigio, Esteban y Terencio, obs.; Teodoro, ab.; Eulalia, mj.

**HORARIO DE TRENES**

HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)
1'23 Expreso	8'50 Unid. Eléc.
8'24 Expreso	10'06 Unid. Eléc.
7'24 Expreso	13'37 Unid. Eléc.
10'08 Unid. Eléc.	15'00 Unid. Eléc.
10'19 Electrotrén	16'30 Unid. Eléc.
11'23 Expreso	18'17 Unid. Eléc.
13'02 Talgo (procede de Alicante)	19'49 Unid. Eléc.
16'07 Electrotrén	21'20 Unid. Eléc.
19'51 Unid. Eléc. (a Tortosa)	21'44 Ter (viene de Madrid)
	22'20 Unid. Eléc.

HACIA VALENCIA	CASTELLON - VALENCIA (Salidas)
5'33 Expreso	6'25 Unid. Eléc.
7'20 Ter (va a Madrid)	7'30 Unid. Eléc.
13'01 Electrotrén (enlaza Talgo Valencia-Madrid)	8'31 Unid. Eléc.
15'47 Talgo (va a Alicante)	11'20 Unid. Eléc.
18'03 Expreso (va a Málaga)	13'50 Unid. Eléc.
20'31 Electrotrén	15'07 Unid. Eléc.
22'32 Expreso (va a Sevilla)	17'25 Unid. Eléc.
23'25 Expreso (Murcia-Almería-Granada)	18'30 Unid. Eléc.
	20'43 Unid. Eléc.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

OCTUBRE, 28  
LLOPIS, Sarratella, 1. (Plaza Alférez Provisional).  
CALDUCH, Plaza Independencia, 8.  
ESTEBAN, Av. Alcora, 100.  
EN EL GRAO  
CONDE, Canalejas, 95.



974

ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

**REGISTRO CIVIL**

**NACIMIENTOS**

Esther Subías Ribes.— Yolanda Cortés Jiménez.— Alberto Isaac Navarro García.— Rafael Carot Torres.— Lucas Bustamante Bustamante.— Fernando Roca Fabregat.— Javier Bonet Braceros.— Ignacio Diego Llores Aguilés.— Manuel Ribes Hidalgo.— María José Sánchez Navarro.

**MATRIMONIOS**

Vicente Luis Fortner Enrique con María Isabel Mateu Luis.— José Manuel Gisbert Segarra con Ana Pacheco Cabrera.— Felice Burgos Martínez con Leonidas Ascensión Almeida Vázquez.— Manuel Pedro Climent Ochando con María Angeles Gómez Valdeolivas.— Vicente Manuel Balx Artana con Beatriz Segura Fene.— Salvador Bataller Castelló con Mercedes Boner Martínez.

**DEFUNCIONES**

Teresa Rosa Forcada Maña, de 75 años.— Manuela Martí Meseguer, de 71 años.— María Magdalena Ibáñez Martí, de 81 años.— Agapito Catalán Gozalbo, de 93 años.

**GUIA CULTURAL**

CIRCULO MERCANTIL, Grup d'Art 76. Hasta el 29 de octubre. Horas de visita: de 7 a 9 de la tarde. Avenida Rey D. Jaime.

SALA BRAULIO, Oleos de MIGUEL MARTI. Hasta el 3 de noviembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime, 23. Castellón.

TERRA, Plumillas, sanguinas y pastel. TIRADO. Calle Vera. Horas de visita, de 11 a 1 y de 6 a 9. Del 21 de octubre al 9 de noviembre.

CASA DE CULTURA. Acuarelas JUNCOSA ROSELLO. — Hasta el 4 de noviembre. Horas de visita de 7 a 9. Mayor, 99. Castellón.

SALA MUNICIPAL DE ONDA. Colectiva. Hasta el 6 de noviembre. VI Exposición «Art D'Avui del País Valencià». Horas de visita de 7 a 9.

ABYCE.— Sala de Arte. BAUSET. Oleos. Hasta el 9 Noviembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 6'30 a 9'30. Huerto Sogueiros, 11. Castellón.

GALERIA NONELL.— JOSE OLIVE. Acuarelas. Hasta el 10 Noviembre. Horas visita: de 7 a 9 tarde. General Mola, 2. Castellón.

**SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO**

**VOLUNTAD MUNICIPAL DE MODIFICAR Y ACTUALIZAR LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA**

**Se aprueba la venta de terrenos propiedad del Ayuntamiento por importe de 130 millones de pesetas**

Los planteamientos que hasta ahora han presidido la organización y desarrollo de las fiestas de la Magdalena, podrían resultar modificados sustancialmente si se llevan a la práctica los propósitos anunciados por el alcalde de Castellón, Vicente Plá, Broch, en el transcurso de la sesión plenaria que ayer celebró la corporación municipal de nuestra ciudad. Aparte de este tema, que en principio no es más que una simple aunque importante formulación de principios, el Pleno tuvo sus acuerdos más importantes en la elevación a definitiva de adjudicaciones de obras por importe superior a 19 millones de pesetas y venta de solares de propiedad municipal cuyo precio base se estima próximo a 130 millones de pesetas.

La sesión se inició a las 13,12 horas, con un ligero retraso sobre el horario fijado en la convocatoria. Fue presidida por el titular de la corporación, señor Plá Broch, asistiendo los tenientes de alcalde y concejales señores Blay, Dolz, Fabregat, Blasco, Mulet, Dauffi, Tirado, Ribes, Quintana, Casado, Peris y Carot.

**ADJUDICACIONES DEFINITIVAS DE OBRAS**

En el transcurso de la sesión se acordó elevar a definitivas las adjudicaciones provisionales de una serie de obras cuyo importe conjunto asciende a 19.263.550 pesetas.

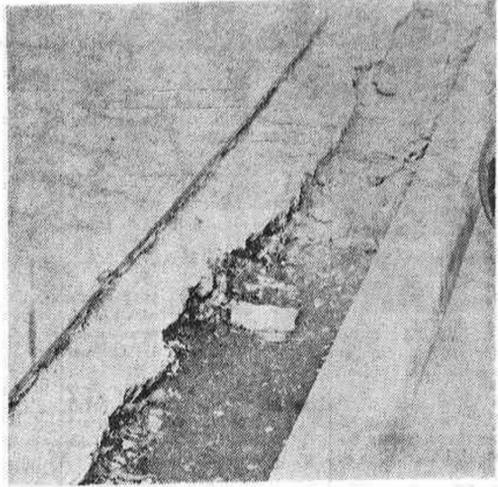
Son las siguientes:

- Urbanización —pavimentado y enlucido de aceras— de las calles Circunvalación, prolongación de Moyano, Cronista Revest y Doctor Fleming, a la empresa Luis Batalla S. A. por la cantidad de 6.584.000 pesetas.
- A la misma empresa, urbanización de las calles San Juan, Hermanos Quintero, Catarroja, Aguinaldo, San Eloy y San Joaquín, por 4.349.000 pesetas.
- Urbanización de las calles Pintor López (último tramo), Quevedo y Espronceda, a la empresa Luis Batalla S. A. por 3.630.000 pesetas.
- Pavimentación de aceras en varias calles de la ciudad (Lagasca, Ciscar, Oropesa, Marqués de la Ensenada y otras) a Luis Batalla S. A. por 2.694.000 pto.
- Alcantarillado de las calles Circunvalación, prolongación de Moyano, Cronista Revest y Doctor Fleming, a la empresa Vicente Guillamón Arnau por 1.025.550 pesetas.

● Red de alcantarillado y desagüe de aguas residuales en la Avenida Campos Eliseos y Camino Viejo de Alcora (parcial) a Luis Batalla S. A. por 981.000 pesetas.

**ACUERDOS SOBRE PERSONAL**

En el capítulo de personal fue acordado el reintegro en el servicio activo del funcionario Julio Giménez Sánchez-Rico, que fue guardia de la Policía Municipal, a quien se aplica Real Decreto sobre amnistía a los funcionarios de Administración Local. El señor Giménez Sánchez-Rico pasa directamente a la condición de jubilado por tener la edad reglamentaria. Al propio tiempo se acordó la creación de una plaza de oficial especialista mecánico en la plantilla municipal; convocar unas pruebas selectivas para la integración en la plantilla de diverso personal interino, eventual o contratado, perteneciente a los grupos de oficiales electricistas, albañiles, peones, oficial de fontanería, pintor, chofer, ordenanzas, capellanes, auxiliares de administración general, músicos, etc. En el



bargo es perfectamente discutible, ya que se trata de cuestión de criterios respecto a, por ejemplo, si es más importante trasladar el mercado de los lunes a otro sitio, o hacer un pequeño parque público en los terrenos que ahora van a ser vendidos en pública subasta.

**TENDREMOS PAPELERAS PUBLICAS**

En esta misma sesión se adoptó el acuerdo de dejar sin efecto la adjudicación, a favor de la empresa Joaquín Saludes S. A., de la subasta convocada en su día para la instalación de papeleras en el casco urbano, ya que dicha sociedad (que como se sabe está en quiebra financiera) no formalizó la garantía económica definitiva. Al mismo tiempo, puesto que se aprecia urgencia en la necesidad de instalar las papeleras, se acordó

en cada una de las especialidades objeto de la convocatoria.

**CAMINO FADRELL**

En el mismo capítulo de despacho extraordinario el Ayuntamiento ha contraído compromiso formal de aportar la cantidad de 12.320.455 pesetas para la ejecución de las obras de ampliación del camino Fadrell, cuyo presupuesto asciende a 24.640.909 pesetas. Este proyecto se financia entre el Municipio y el Estado. Como se recordará el proyecto técnico está ya aprobado y las actas de ocupación previa de los terrenos afectados por la expropiación forzosa firmadas.

También se tomó el acuerdo previa declaración de urgencia ya que el tema no figuraba en el orden del día de la sesión, de adquirir una manga de evacuación vertical a la firma Zardoya-Otis, por la cantidad de 446.850 pesetas. Este aparato se destina al servicio del Parque de Bomberos y permite la cómoda y segura evacuación de un edificio en caso de incendio.

**INFORME DEL ALCALDE**

Antes de levantar la sesión plenaria el alcalde hizo uso de la palabra para informar que el próximo 8 de noviembre será presentada la segunda fase de los trabajos del proyecto renovación del Plan General de Ordenación Urbana de Castellón, que incluye toda la cartografía. A este propósito resulta del máximo interés para la corporación que tales documentos sean debidamente estudiados por los colegios profesionales, particulares, entidades y corporaciones. También se refirió a la inmediata constitución de una comisión, que procederá a elaborar un estudio económico y cultural para llevar a cabo una reestructuración de la Banda Municipal.

Y habló finalmente de las próximas fiestas de la Magdalena, señalando la voluntad municipal de proceder a una profunda renovación de las mismas, siguiendo para ello las ideas que se aporten por parte de las comisiones de sector, Junta Central de Festejos y todas aquellas representaciones del pueblo que tengan alguna sugerencia que formular. La idea es cambiar lo que debe ser modificado, eliminar los festejos que han perdido vigencia y crear las novedades que el pueblo desee incorporar a las fiestas.

J. E. M.

(Foto: HEREDIO)

**Quedan convocados los premios de periodismo y poesía "Ciudad de Castellón"**

del punto dedicado a despacho extraordinario, se tomó el acuerdo de conceder el complemento de dedicación exclusiva para la plaza de Viceinterventor de Fondos, lo que representa un aumento del cincuenta por ciento respecto al sueldo consolidado.

**VENTA DE 12 SOLARES**

Uno de los puntos más importantes de los que se trataron en esta sesión plenaria del Ayuntamiento castellanense fue, sin duda alguna, el acuerdo de venta, mediante subasta pública, de 12 solares de propiedad municipal situados en los terrenos del antiguo matadero y huerto del Gremio de Sogueiros. Se trata de parcelas cuyas dimensiones oscilan entre 322 y 582 metros cuadrados, sumando en conjunto 4.838 metros cuadrados.

El precio base fijado para la venta de cada uno de los solares oscila entre un mínimo de 8.050.000 pesetas en el caso de parcelas de 322 metros cuadrados y 16.886.400 pesetas en la de 582 metros cuadrados, ascendiendo en conjunto a 129.947.600 pesetas.

A la vista de la importancia del acuerdo el alcalde, Vicente Plá, explicó que el Ayuntamiento no trata de liquidar —aunque pudiera parecerlo— todo el patrimonio municipal, sino de vender solares ubicados en sitios que no son útiles a las actuales necesidades del municipio, para adquirir a su vez otros terrenos, más amplios por supuesto, en los que poder ubicar una serie de servicios que cada vez resultan más necesarios, como por ejemplo el recinto ferial o mercado del lunes. La teoría sin em-

bar su adquisición directa a Industrias Mendoza.

**PREMIOS «CIUDAD DE CASTELLON»**

En despacho extraordinario fue aprobada una moción de la alcaldía por la que se convocan los Premios de Poesía y Periodismo «Ciudad de Castellón», que se otorgarán con motivo del certamen literario que se celebra en las fiestas de la Magdalena.

Los premios convocados son los siguientes:

III Premio de Poesía «Ciudad de Castellón», dotado con 50.000 pesetas y edición de la obra galardonada en número aproximado de quinientos ejemplares. Premio de Periodismo, Radiodifusión, Televisión y Cinematografía «Ciudad de Castellón de la Plana», con una dotación económica de 250.000 pesetas. Este premio podrá recaer indistintamente sobre cualquiera de las modalidades expresadas, instituyéndose con carácter de ámbito nacional.

También se convoca otro premio similar al anterior, aunque de ámbito regional, dotado con 50.000 pesetas. Y cuatro accésitos de 25.000 pesetas cada uno de ellos, que se otorgarán a los trabajos que así lo merezcan

**en GALERIA NONELL**

**HOY INAUGURA JOSE OLIVE**

Hasta el 10 de Noviembre  
Horas de visita de: 7 a 9 tarde  
General Mola, 2. (Pasaje). Castellón

**abyce**

**SALA DE ARTE EXPOSICION DE**

**BAUSET**

**HOY INAUGURACION, 8 TARDE**

Huerto Sogueiros, 11. Castellón

MASET CON POQUITA TIERRA, O ALQUERIA

**COMPRARIA**

INTERESADOS LLAMAR AL TELF.: 21 59 26

**GRAN EXPOSICION MAESTRO PALMERO**

LA INVERSION MAS ESTABLE

**GALERIAS SAN VICENTE**

PIZARRO, 5

VALENCIA

**PADRES DE ALUMNOS**

ASOCIACION PROVINCIAL DE PADRES DE ALUMNOS DE CENTROS DOCENTES DE LA PROVINCIA DE CASTELLON

**ASAMBLEA GENERAL: CONVOCATORIA**

- DIA 29-X-1977 (sábado)
- HORA 5 de la tarde
- LUGAR Colegio «Luis Revest», sito en Polígono de Rafalafena — Castellón.

**ASISTENTES:**

Representantes de cada una de las Asociaciones de Padres de Alumnos de Centros docentes de todos los niveles educativos de la Provincia:

- Su Presidente
- Compromisarios (uno por cada 100 asociados o fracción)

**INVITADOS:**

Representantes de Padres de Alumnos de Centros que no tengan constituida la Asociación.

**ORDEN DE ASUNTOS A TRATAR:**

- 1.— Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Asamblea anterior.
- 2.— Aprobar presupuesto de ingresos y gastos.
- 3.— Directrices para la actuación de la Junta Directiva en el curso 77-78.
- 4.— Ruegos y Preguntas.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412  
sin recargo

## VARIOS

(2) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 53.

(1521) SE HACEN trabajos de rejilla, mecedoras, sillars. Barachina, 34, 1.º. Tel. 21 89 24.

(1943) EN 48 horas entregamos el cerramiento en aluminio de su galería o ventanal totalmente acristalados. Luycris. Teléfono 52 05 00.

## VENTAS

(9) AGENCIA ROMEA. Compra-venta- alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

(13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

(14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup>. y 180 en calle Enmedio-Rafaelena.

(15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup>. facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.

(28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.

(84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22, 2.º. Telf. 22 11 64.

(1175) ESTANTERIAS METALICAS galvanizadas. Todas medidas. Pidanos presupuesto. J. Diaz Mayor, 85. Teléfono 22 42 36.

(1496) APARTAMENTOS PLAYA Benicasim. Informes: Agost Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.

(1814) ATICOS DISTINTAS situaciones. Informes: Agost Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.

(1829) SE VENDE piso finca Muebles Narvón. C/ Maestro Ripollés. Precio 1.350.000 ptas. R/ Citosa. Tif. 22 32 00.

(1908) INMEJORABLE PISO cuatro habitaciones, todas exterior. Tel. 21 54 83.

(1911) APARTAMENTOS MONACO playa Benicasim. En construcción detrás pista tenis Torremar y junto Oblatas. Todos 4 habitaciones. Piscina. Bajos para la comunidad. Información y maqueta Bagán-Sospedra. Enmedio, 24, 2.º. Castellón.

(1912) VENDO PISO en calle Herrero. Razón: Tel. 228855.

(1971) PARTICULAR VENDE parcela Urbanización Montornés. Zona próxima Restaurante. Tel. 21 45 78.

(1994) FINCAS GUAL Venta de pisos. Trinidad, 141. Teléfono 23 02 15.

(2059) ROBERTO F. VALLEJO, Mayor, 53 Entresuelo. Vende: Pisos en construcción y terminados: General Aranda, Amadeo I (Huerto Sogueros), Ronda Mijares, Cº San José, Paseo Morella, Avda. de Alcora, Joaquín Costa, Zona de Casalduch, Grao, Benicasim (población).

(5000) ROBERTO F. VALLEJO Mayor, 53 entresuelo vende: Locales comerciales: Rey D. Jaime, General Aranda, Amadeo I, Ronda Mijares, Enmedio, Gobernador, Grao, Avda. de Alcora.

(2072) SE VENDEN pisos de lujo céntricos, facilidades. Información «Maestrazgo». Teléfono 21 74 49.

(2073) SE VENDEN plantas bajas y entresuelos céntricos: Razón «Maestrazgo». Teléfono 21 74 49.

(2081) PISO A estrenar cuatro habitaciones exento contribución, facilidades pago en 18 años. Información en oficina Gollat, calle Circunvalación, esquina Obispo Salinas.

(2098) VENTA PISOS terminados y en construcción, 3-4 habitaciones. Situados en C/ Bartolomé Reus, Tarragona, Río Palancia, Ramón y Cajal, Avda. Casalduch, General Abriat, Paseo Ribalta, Historiador Escolano y Gravina (Grao). Informará Gargori, Alloza, 114. Tel. 21 20 24. Castellón.

(3018) COVENSA OFRECE bajos comerciales y entresuelos en venta. Tel. 21 91 17.

(3097) VENDO MASET de lujo en carretera Alcora (frente Venta «Los Angeles»). Teléfono 21 44 89.

(3098) PARTICULAR VENDE dos parcelas en Urbanización Pantano de 1.575 y 1.735 m<sup>2</sup> a 450 ptas. m<sup>2</sup>., con luz y agua. Tel. 21 03 12.

(3114) VENDO PISO en avenida Cermuda y Velasco. Orientación mar, 3 habitaciones, terraza. Interesante precio. Daría facilidades. Razón: Teléfono 22 00 27. De 10 a 1.

(3122) PISOS LUJO muy céntricos Plaza Garaje. Informes Agost Antonino: 21 26 00.

(3126) SE VENDEN 2 muebles de estantería de madera, color avellana con 2 mostradores. Tel. 23 11 55.

(3127) COMPROMISO VENDE piso todo exterior. Grao. ¡muy interesante! Plaza General Sanjurjo, 29. Teléfonos 21 38 22 - 21 29 54.

(3128) VENDO PISO 4 habitaciones exterior, barato, facilidades, calle Carcagente. Tel. 22 73 06.

(3133) VENDO ATICO, 4 habitaciones Terraza, buena situación. Tel. 22 30 80.

(3134) VENDO CUATRO parcelas de 1.919 m<sup>2</sup> Partida del Pinar. Precio 1000 Ptas. m<sup>2</sup>. Razón DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(3140) VENDO PARCELA Serradal núm. 6. Razón: Tenerías, 12. Tel. 22 22 40.

## ALQUILERES

(35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.

(37) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.

(38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.

(3004) COVENSA OFRECE entresuelos céntricos en alquiler. Tel. 21 91 17.

(3130) SE ALQUILA piso amueblado en Castellón, situado en Ronda Mijares, 101. Interesados llamar a partir de la una al 21 99 27.

(3138) ALQUILO PISO pequeño amueblado apropiado matrimonio persona sola. Razón: Tenerías, 45 Papelería.

(3141) ALQUILO EN Castellón piso céntrico amueblado. Teléfono 22 18 17.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PRO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(1326) PRECISASE PERSONA trabajar casa, 30.000 mensuales. In fómense. Apartado 15. Oviedo.

(1974) TRABAJO FACIL casa, 30.000 mensuales mínimo. Infórmese Apartado 863, Oviedo.

(2002) BUSCAMOS PERSONAS para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).

(2043) 30.000 MENSUALES trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir, Alba, Enamorados, 23, Barcelona.

(3074) SI DISPONE de media jornada o jornada completa le ofrecemos trabajo agradable en Compañía de Seguros de primera fila, con posibilidades de obtener ingresos superiores a 30.000 Ptas. Presentarse de 9 a 2 de 5 a 6 en: C/ Vera, 13, 2.º, de Castellón.

(3079) SE NECESITA cocinero. Razón: Navarra, 21. Bar Rincón de Aragón - SEAF/PRO CS-11188-1.

(3087) NECESITAMOS PERSONAL ambos sexos, de Castellón y provincia, promoción aparatos para el hogar. Grandes comisiones, visitas. Calle Tosquilla 65-2.º. Tel. 215714 de 12 a 2 y 8,30 a 10 noche.

(3100) PARA REALIZAR cobros en Castellón y Provincia, necesitamos personal que disponga de medio día libre. Interesados personarse en plaza de la Paz, 6, 1.º, 1.º, de 10:30 a 13 horas.

(3101) PARA TRABAJO de gran rendimiento económico necesitamos personas mayor 23 años. Interesados personarse en plaza de la Paz, 6, 1.º, 1.º, de 10:30 a 13 horas.

(3132) URGE PERSONA para servicio interna. Responsable. Sueldo 15.000 Ptas. más S. S. Razón: Maset Blau, Carretera de Alcora.

(3137) SE NECESITA empleada de hogar, mediana edad, atender dos señoras solas, sueldo a convenir. Enmedio 116 segundo.

(3139) MATRIMONIO MAYOR necesita servicio todo estar con nociones de cocina. Trinidad, 78-1.º.

(544) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial Chrysler Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito) Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53, Castellón

(1612) TALLERES ESCUDER Seat 127, 124, 609-D. 850 normal, especial, 2 y 4 puertas y Coupé, Renault furgoneta, 4-5, 4-P. Min: 1000 Lujo, Simca 900 y 1200; Citroën GS, C-8, Dyanne 6 y Breat, Mercedes antiguo a gas-oil. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

(3125) VENDO SIMCA-1200 de particular a particular. Teléfono: 56 08 30.

(3135) PARTICULAR A PARTICULAR vendo Seat-1.500 Diesel, toda prueba matrícula moderna. Tel. 30 08 63.

(1467) ORO, PLATA, monedas y joyas usadas compro. Teléfono 21 28 09.

(1742) COMPROMISO VENDE monedas Filatelia EXPO, Cervantes, 5 Castellón, Teléfono: 23 12 58.

(3041) SOLAR COMPRARIA o cambiaría por obra. Zona urbana. M. Gómez. Tel. 22 39 99.

(3121) COMPROMISO APA...TO sierra cinto de 70 u 80 cm. Razón: Sr. Tena. Tel. 52 22 12.

## MOTOCICLETAS

(1074) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa. Vende garantía y da servicio pos-venta P. Sanjurjo, 20.

(1599) BENELLI 250, 350, 500 y 750. Freno disco. Arranque eléctrico. Facilidades pago. Servicio Oficial y venta: QUINTANA, Ribelles Comín, 3.

(1600) PRENDAS DEPORTIVAS Clice, Mototécnica. Remolques, motocicletas ocasión. QUINTANA, Ribelles Comín 3. Telf. 21 69 23.

(1614) LAVERDA 500, 750 y 1000, Morini 350 y 350 Sport. Facilidades pago. Exposición y venta: Quintana, Ribelles Comín, 3.

(2019) OPOSICIONES A Banca; Profesorado especializado con experiencia. Tenerías, 30 teléfono 22 30 08.

(2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer. ¿Quiere ser diplomada en belleza? Ahora puedes ser matriculada en la profesión más rentable para la mujer, Estética y Peluquería, academias en toda España. Castellón, Mayor, 76, 1.º. Teléfono 22 34 54.

(3057) CLASES MATEMATICAS, Física, Química, para COU, BUP, Grupos Reducidos. Teléfono 222660.

(3086) LICENCIADOS EN Letras y Ciencias dan clases particulares. Tel. 22 16 15.

(3111) ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS darían clases EGB. Tel. 22 34 12.

(3085) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3116) MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, también peritaje (Título Oficial). Una especialidad de Academia Estela, Enmedio, 24.

(3117) OPOSICIONES I. N. P. Completas: manografía, problemas, cálculo especial, temas, ortografía. Academia Estela, Enmedio, 24.

(3118) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3119) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3120) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3121) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3122) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3123) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3124) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3125) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3126) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3127) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3128) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3129) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3130) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3131) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3132) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3133) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3134) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3135) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

(3136) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

## HUESPEDES

(1853) PARTICULAR DESEA huéspedes. Tel. 22 24 18. Avenida Casalduch, 42, 1.º, 2.º.

(3136) ALQUILO HABITACION solo dormir. Razón: Jover, 33.º. Tel. 22 77 59.

## TRASPASOS

(1991) SE TRASPASA academia de enseñanza. Interesados llamar 23 16 16. Horas comidas.

## ORTOPEDIAS

(54) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## ACADEMIAS

(1877) ACADEMIA CANOS abierta matrícula curso 77-78. Informes de 6 a 8. Altoza, 29. Tel. 21 12 95.

(3110) ACADEMIA ALMI Administrativos. Secretariado. Banca. Idiomas. Graduado Escolar. EGB. BUP. Trinidad, 5.

(3116) MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, también peritaje (Título Oficial). Una especialidad de Academia Estela, Enmedio, 24.

(3117) OPOSICIONES I. N. P. Completas: manografía, problemas, cálculo especial, temas, ortografía. Academia Estela, Enmedio, 24.

(3118) JOVEN PREPARA tus oposiciones o colocación en Academia Estela, Enmedio, 24.

## NAUTICA

(3085) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3086) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3087) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3088) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3089) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3090) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3091) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3092) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3093) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3094) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3095) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3096) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3097) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3098) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3099) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3100) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3101) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3102) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3103) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.

(3104) PATRONES y CAPITANES de yate próximo curso de invierno. Información: Enmedio, 88-1.º. dcha. y Librería Trafalgar (Grao). Teléfono 23 03 54.



PRIMER PROGRAMA CANAL VHF	21'30 UN, DOS TRES... Programa concurso
13'15 Carta de ajuste Monserrat Cabellé interpreta Arias Franceses de Opera.	23'14 Yo canto «Luis Eduardo Aute»
13'31 Apertura y Presentación	23'43 Última hora
13'32 Avance telediario	00'03 Despedida y Cierre
13'35 Gente	
14'00 Programa Regional Simultáneo	
14'30 Telediario Primera edición Incluye «Hora 15»	
15'20 Café-Concierto	
15'45 Revista de toros	
16'15 Documental	
17'00 Gimnasia Copa del mundo	
19'30 Acoso y derribo	
20'00 Luna Llena; de José Antonio Giménez Arnaiz	
20'30 Telediario. Segunda edición Incluye el programa «Más Menos»	
	SEGUNDO PROGRAMA
	16'00 Carta de ajuste «Ray Conniff»
	16'30 Presentación y Avances
	16'31 Dibujos animados «La hormiga atómica»
	17'00 Siete días - 2
	18'00 Africa 2000
	«Programa núm. 13»
	18'30 Exitos TV. Hispanoamérica «Doña Bárbara» Episodio III
	19'31 Avance informativo
	19'35 Encuentros con las Letras
	21'00 Teatro Estudio «El pato silvestre»
	22'30 Redacción de noche Incluye «Opinión Pública»
	24'00 Despedida y Cierre

## Cartelera

ASTORIA.— (Tel. 215956). (Climatizado). Hoy no hay función. Mañana: LAS PILDORAS. Darío Vittori y Susana Brunetti. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 223224). (Climatizado). 7,30 y 10,30.— LA GUERRA DE PAPA. Técnico. Lolo García y Teresa Gimpera. Tolerada menores.

CINE CLUB ALMASSORA. Cinema Windsor.— Dissabte 29: LA PRIMERA NOCHE DE LA QUIETUD. De Zurlini.

CINE CLUB VILLARREAL (Salón Instituto Nacional). Hoy 10,15 noche.— MUERTE EN ROMA, de George Pan Kosmatos.

CINE CONDAL 2.— (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 7,30 tarde y 10,30 noche.— LA LLAMADA DEL SEXO. Verónica Miriel-Gelce Hilton. A. mayores 18 años.

CINE CONDAL -Villarreal.— (Tel. 521120). Hoy 7,30 tarde y 10,30 noche.— LA LLAMADA DEL SEXO. Verónica Miriel-Gelce Hilton. A. mayores 18 años.

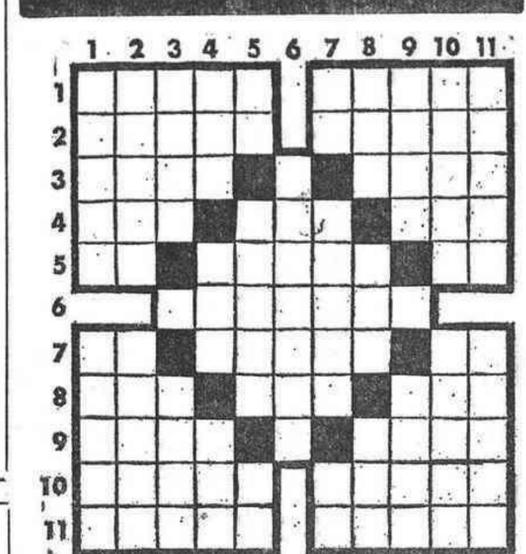
REX.— (Climatizado). Tel. 220591. 7,30 tarde y 10,30 noche.— LAS PICARAS AVENTURAS DE TOM JONES. Técnico. No era un pícaro... Era una dichosa víctima. Ellas eran su dulce infierno. Nick Henson-Trevord Howard. M. 18 años.

RIALTO. SALA ESPECIAL.— (Tel. 224296). (Climatizado). 7,30 y 10,30, tercera semana de éxito de PORTIERI DI NOTTE (PORTERO DE NOCHE). Técnico. Dirk Bogarde y Charlotte Rampling. Un film de Liliana Cavani. Versión original subtitulada. Mayores 18 años.

SABOYA.— (Tel. 214619). (Climatizado). 7,30 y 10,30.— LAS LOCURAS DE JANE. Técnico. Blanca Estrada y Ramiro Oliveros. Mayores 18 años.

TEATRO ARGENTINO.— (Instalado en el Polígono Rafaelena, con nuevo emplazamiento y con calefacción). HOY VIERNES, 11 noche DEBUT. Un espectáculo con «TODO» comedia, Sexy y destape integral. A. mayores 18 años.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Coche de punto. Antigamente, mitad. 2: Nombre antiguo de Elche, Isla de la Polinesia.— 3: Débil, mullento. Consonante. Encargado de presidir la oración del pueblo entre los mahometanos.— 4: Sufrío usado en Medicina, como terminación propia de tumores. Entregar. Esposa de Saturno.— 5: V

**NUESTRA CIUDAD**

**Hoy actuará en el Principal la Orquesta Sinfónica de Bamberg**



realizó distintas giras así como con la Orquesta Sinfónica de Viena, Orquesta Nacional de París, Sinfónica de Londres y la que dirige en la actualidad: Sinfónica de Bamberg.

En 1972 debutó en los Estados Unidos con la Sinfónica de Chicago y fue inmediatamente contratado para la temporada 73-74 para dirigir la Filarmónica de Nueva York, Sinfónica de Pittsburgh, la de San Francisco, las de Montreal, Minneapolis y Detroit.

Hoy viernes, a las 7,45 de la tarde, organizado por la Sociedad Filarmónica para la apertura del curso 1977-78, dará un concierto la Orquesta Sinfónica de Bamberg dirigida por Zdenek Macal.

El programa a interpretar estará compuesto por:  
Don Juan, de Strauss.

Metamorfosis sinfónica sobre un tema de Weber, de Hindemith.

7.ª Sinfonía en la mayor op. 92, de Beethoven.

ZDENEK MACAL

Considerado como uno de los más prestigiosos directores de la actualidad, nació en 1936, en Brunn; estudió en el Conservatorio y en la Academia Janacek, en donde terminó sus estudios. Su primera actividad como director de orquesta fue en la Orquesta Sinfónica de Praga.

En 1965 obtuvo el Primer Premio en el Conservatorio Internacional de Directores de Orquesta, en Beçanson y en 1966 en el Concurso Internacional Dimitri Mitropoulos, en Nueva York. Actúa por primera vez en la República Federal Alemana en 1968, al frente de la Orquesta Filarmónica de Checoslovaquia. Los éxitos logrados hicieron que se le invitase a dirigir la Orquesta Filarmónica de Berlín, lo que le facilitó la dirección de las grandes orquestas internacionales: Filarmónica de Nueva York, Sinfónica de Chicago, Real Filarmónica de Londres, Sinfónica de Viena, de Ginebra, Filarmónica de Londres, Scala de Milán, Santa Cecilia de Roma y Filarmónica de Munich. Ha actuado en los Festivales Internacionales de Música de Praga, Viena, Lucerna, Zurich, Beçanson, Brighton, Holanda, Atenas, Santander, Perugia, Lausanne, etc.

De 1970 a 1974 fue director de la Orquesta Sinfónica de la Radio de Colonia, con la que

**Asamblea Nacional de la Asociación de Profesorado Estatal de E. G. B.**

Durante los días 27, 28 y 29 de los corrientes se está celebrando en el Instituto de Técnicas Educativas de Alcalá de Henares la Asamblea Nacional de la Asociación en representación de la Junta Provincial asiste don Luis Villanueva Samitier, su presidente.

La importancia de dicha asamblea en los momentos actuales es notoria, ante los múltiples problemas que tiene el profesorado de EGB, de cara a su sindicación; en dicha asamblea se va a aprobar la opción sindical propuesta por la Asociación, a fin de unir al profesorado de toda España en un Sindicato Profesional, libre de todo cariz político y que llene las aspiraciones de unidad de cuerpo que el profesorado espera en los momentos actuales.

El temario de dicha asamblea se resume:  
1.-Opción Sindical de la Asociación.  
2.-Cuestiones urgentes: Retribuciones, problemática profesional, participación y representatividad.  
Próximamente en reuniones conserales se pondrá al corriente a los asociados y profesorado en general de la provincia, sobre los acuerdos de la asamblea antes indicada.

**Imposición de la Encomienda de la Orden Civil de Sanidad al Dr. José Luis Villamarín**

En el salón de actos de la Jefatura Provincial de Sanidad se celebró al mediodía de ayer la imposición de la Encomienda de la Orden Civil de Sanidad al doctor don José Villamarín, jefe provincial de este departamento.

El acto fue presidido por el secretario general del Gobierno Civil, don Fernando de Val Marco, asistiendo al mismo otras destacadas autoridades y amplias representaciones de instituciones hospitalarias y dispensarios de la provincia, junto con el personal de los diferentes departamentos de la Jefatura de Sanidad.

Tras la lectura de la orden de concesión de la Encomienda realizó la imposición el subjefe de Sanidad, que hizo uso de la palabra para remarcar la eficaz labor que a lo largo de los años ha desempeñado el doctor Villamarín.

Habló a continuación el secretario general del Gobierno Civil, D. Fernando de Val, que puso de manifiesto, en un breve y expresivo parlamento, su total adhesión al homenaje que se tributaba al Jefe Provincial de Sanidad, poniendo asimismo de relieve los méritos concurrentes en el doctor Villamarín.

Finalmente el propio homenajeado agradeció los testimonios de afecto que se habían puesto de manifiesto a través de las palabras pronunciadas anteriormente y recordó la vinculación de la sanidad nacional con el antiguo Ministerio de la Gobernación, hoy Ministerio del Interior, cuya eficacia hizo posible las realizaciones sanitarias que actualmente dependen del nuevo Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

Tanto las palabras del doctor Villamarín como de los anteriores oradores fueron acogidas con cálidos aplausos.

**HOMENAJE DE DESPEDIDA A JOSE SANTOS URQUIZA CABO**

Los funcionarios de la AISS en Castellón rindieron ayer un homenaje de despedida al que hasta hace unos días fue su Delegado Provincial, don José Santos Urquiza Cabo, que ha cesado recientemente en su cargo. Con este motivo tuvo lugar una comida en el restaurante del Desierto de las Palmas a la que asistieron los funcionarios de la antigua Organización Sindical en la provincia.

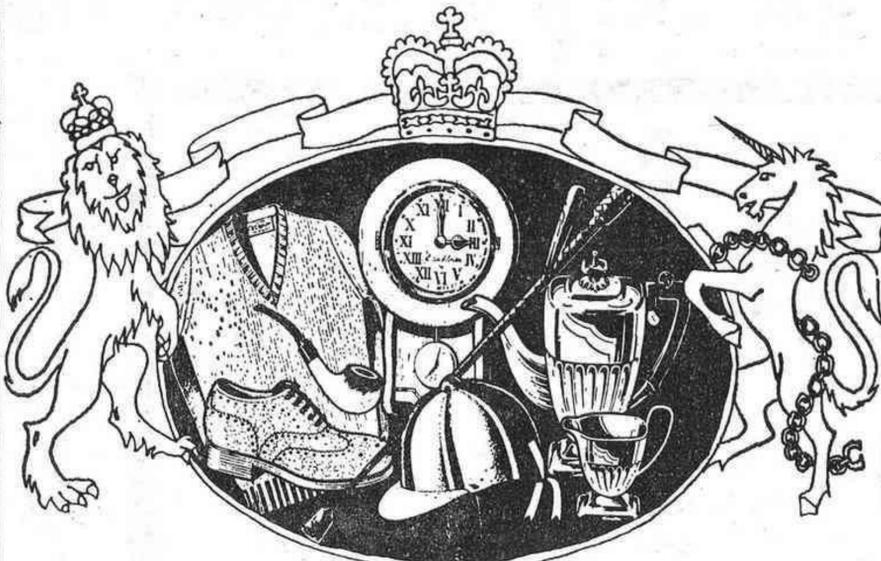
El espíritu de entrega y de servicio puesto siempre de manifiesto por los funcionarios de la antigua Organización Sindical. Se refirió a las satisfacciones que ha recibido durante su estancia en nuestra provincia, con la que tanto él como su familia ya se sienten estrechamente vinculados para siempre, y rindió culto a la amistad en los muchos amigos con que cuenta en Castellón. Sus palabras fueron acogidas con grandes y prolongados aplausos.

Por nuestra parte, al despedir a José Santos Urquiza Cabo, queremos desearle los mayores éxitos profesionales y familiares en su nuevo destino que le lleva a cubrir un puesto de servicio en Almería, su ciudad natal.

**Le invitamos a visitar...**

**Inglaterra en Galerías Preciados**

**Gran exposición venta de artículos importados**



*Le traemos la moda que más se va a llevar este otoño...*

**HOY PRESENTAMOS...**

**El estilo inglés**



Es uno de los temas importantes de OTOÑO-INVIERNO.

Línea clásica y "tranquila", sin extremismos. Base de franelas muy de "sport".

Dibujos: patas de gallo, pequeñas espigas, "harris tweed", diseño caviar, galés...

Los trajes de chaqueta de línea sastre, faldas tabeadas o semi-rectas con pliegue central delantero, adornos con cuello de pana, bolsillos de tapeta y coderas de piel...

El largo cubrirá la rodilla y en muchos casos hasta media pierna.



**Quincena de precios**

de gran interés en los

**NUEVOS TEJIDOS**

de OTOÑO INVIERNO

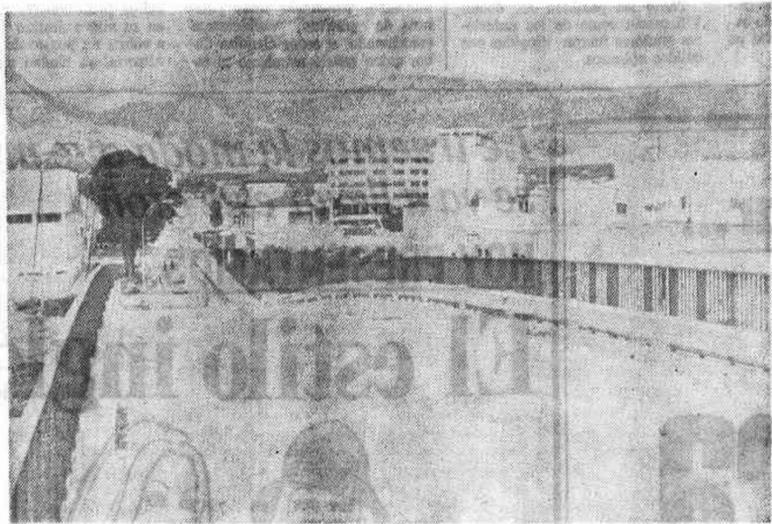


UESTRA CIUDAD

Paso elevado de la Avda. de Benicasim

No tiene prevista acera para peatones

MIENTRAS LAS OBRAS PROSIGUEN LENTAMENTE, SIGUEN LAS MOLESTIAS PARA LOS CONDUCTORES



Castellón tiene una serie de problemas crónicos que tardan en solucionarse más de lo que todos desearíamos. Entre ellos no son pequeños ni insignificantes los que producen los pasos a nivel sobre la vía férrea. Muchas veces hemos tenido que escribir sobre este tema, que desgraciadamente todavía hará correr mucha tinta antes de estar solucionado totalmente. En unos casos porque los necesarios pasos a distinto nivel no son más que proyectos, que no han iniciado el largo camino burocrático que conduce a la ejecución de las obras; en otro —y ese es precisamente el aspecto que hoy vuelve a ocupar nuestra atención— porque los trabajos se desarrollan con desesperante lentitud, sin corresponder a esa urgencia que la situación exige.

DESESPERANTE LENTITUD

El paso superior de la Avenida Benicasim es un ejemplo típico de lo que acabamos de señalar. Resulta incomprensible como hoy, contando con los elementos técnicos que favorecen la rápida realización de obras públicas de la mayor envergadura, la ejecución de este «elevado» siga un ritmo tan lento y desesperante. Y mientras tanto, las molestias que a diario sufren los conductores que utilizan el improvisado desvío, circulando por encima de una acera de tierra, con grandes baches y barro en días de lluvia, parecen ser una constante que no se tiene en cuenta por parte de los responsables de la obra.

En realidad si existiera auténtico interés en terminar la obra a la mayor brevedad creemos que podría hacerse sin gran esfuerzo. La parte más importante ya está realizada: pilotaje de sustentación de la calzada, hormigonado de ésta, colocación de la barandilla metálica y la protección correspondiente. Falta tan sólo hormigonar menos de un tercio —aproximadamente— de la calzada y asfaltarla en su totalidad, para que el paso superior de la Avenida Benicasim quede ultimado. Cuestión de días si la cosa se tomara en serio.

LOS PEATONES OLVIDADOS

Este elevado nació con problemas, se desarrolla con problemas y dejará problemas pendientes de solución, aún cuando esté terminado. ¿Cuáles? De dos clases. Para vehículos y peatones. En efecto, el paso fue proyectado en base a un presupuesto económico tan ajustado que nació estrecho. Dadas las dimensiones de su calzada difícilmente podrán cruzarse dos camiones de gran tonelaje y si lo hacen será tomando toda la prudencia posible.

Claro que, peor lo tendrán los peatones. Simplemente porque han sido olvidados totalmente. El paso elevado no tiene, dadas sus reducidas dimensiones, calzada reservada a peatones; ni contempla el caso específico de los carritos de inválidos. Los peatones, por lo tanto, se verán obli-

gados a seguir cruzando la vía férrea, con el peligro que ello entraña, y que aumentará en el momento en que Renfe —al entrar en servicio el elevado— cierre el paso a nivel, retirando al guardabarreras. La solución presenta dos alternativas: construcción de una pasarela superior de tipo metálico, similar a la que hay instalada en la carretera nacional 340, a la altura del colegio nacional Cremor, o de un paso inferior destinado también para uso exclusivo de peatones. Cualquiera de ellas, con sus respectivos inconvenientes y ventajas, tiene que ser planteada ya, puesto que forma parte de la necesaria solución total de la eliminación del paso a nivel de la Avenida de Benicasim.

JUAN ENRIQUE MAS

(Foto: HEREDIO)

LABORAL

CRITICA SITUACION DE LOS TRABAJADORES DE INDUSTRIA ARTESANA DEL PUNTO DE SAN MATEO Rueda de prensa en la sede de U. G. T.

La difícil situación económica en que se encuentran los trabajadores de la Industria Artesana del Punto, de San Mateo, fue expuesta ayer por la tarde en el transcurso de una rueda de prensa que convocaron los componentes de la comisión representativa de los productores de la citada empresa en la sede provincial de U.G.T. en Castellón. Industria Artesana del Punto S. L., con factoría en San Mateo, tiene su domicilio social en Valencia. Recientemente presentó suspensión de pagos ante un juzgado de la ciudad del Turia, al tiempo que solicitaba de la Delegación de Trabajo de Castellón la aprobación de un expediente de regulación de empleo que suponía la suspensión temporal por un periodo de 6 meses para 44 trabajadores fijos de la plantilla.

Las actividades de la empresa tienen una gran repercusión en la localidad, dado que para la misma trabajan 100 productores fijos, más otras 200 personas que han venido realizando producción de géneros de punto en sus respectivos domicilios.

SITUACION CRITICA

La situación actual de los trabajadores es crítica. Los que pertenecen a la plantilla no han cobrado la paga extraordinaria de julio, ni los salarios de septiembre y el actual mes de octubre. De otra parte quienes trabajaban fuera de fábrica no han percibido las mensualidades de mayo, junio, septiembre y octubre, aunque cobraron en julio y agosto. El grupo de 44 productores que han pasado al seguro de desempleo durante seis meses tampoco ha cobrado, hasta el momento, el equivalente a 15 días de salario, que fue pactado como indemnización.

La actitud de la empresa ha provocado una situación muy tensa, que afecta prácticamente a casi toda la población de San Mateo.

En la reunión informativa de ayer se encontraban presentes Aurelio Muñoz Orti, José Moliner Redó, Arcadio Segarra Pruñónosa, Daniel Ferreres Moliner y V.

cente Peris Gómez, del comité de trabajadores de Industria Artesana del Punto, junto con José Aguilera López, secretario provincial de U.G.T. y Antonio J. Tirado Jiménez, de los servicios jurídicos de esta central sindical en Castellón.

INFORME DEL SECRETARIO DE U.G.T.

José Aguilera López hizo una amplia explicación del problema planteado; diciendo que «si la UGT como central sindical interviene en esto es por una razón bien lógica; aproximadamente el noventa por ciento de la plantilla de esta industria está afiliada a la Unión General de Trabajadores y toda la negociación ha sido realizada a través de nuestros servicios jurídicos».

El dirigente ugetista continuó diciendo que hasta la aparición de las actuales dificultades los trabajadores habían estado contentos con la empresa, hasta el punto de que en los momentos de crisis la han defendido como si fuera suya. «Quizá el único pecado que han cometido estos productores es haber sido demasiado buenas personas, cuando después el empresario les ha tomado el pelo».

Explicó las vicisitudes seguidas en la tramitación de la suspensión de pagos —con un pasivo de 188 millones— y del expediente de crisis; señalando que al resolverse este último por parte de la Delegación de Trabajo la empresa no ha hecho frente a las obligaciones salariales para con sus empleados. «Transcurridos casi dos meses sin cobrar se hicieron efectivas las deudas a borales, a lo que la empresa respondió que no disponía de dinero para ello. Los trabajadores se preguntan cuál ha sido el destino de los 40 a 50 millones de mercancía elaborada en la fábrica, ya que no se ha pagado a ninguno de los proveedores, puesto que la sociedad está bajo régimen de suspensión de pagos». Al parecer, dijo el secretario provincial de U.G.T., la empresa dedicó esa importante facturación a asegurarse el pago de

una supuesta deuda contraída por una sociedad formada por los mismos accionistas que integran Industria Artesana del Punto. Ante ello, los trabajadores de San Mateo se encerraron en la fábrica en la noche del 18 de octubre y al día siguiente, en presencia del Delegado de Trabajo de Castellón, se llegó a un acuerdo entre productores-empresa, en virtud del cual los empleados volverían al trabajo y los empresarios se obligaban a entregar al día siguiente dos millones de pesetas en efectivo y además autorizar a los obreros a vender las prendas que existan en el stock de la fábrica, al objeto de que con el producto de dicha venta se pudiera cancelar la deuda salarial. «Transcurrida una semana la empresa no entregó el dinero, aunque como medida de buena voluntad la plantilla siguió trabajando mientras se hacían nuevas negociaciones. El pasado día 25 dos representantes de los trabajadores exigieron al empresario que les firmase el documento autorizando la venta de la mercancía almacenada en San Mateo. Este dijo que de acuerdo, señalando la necesidad de escribir el oportuno documento, que fue elaborado por un experto en Derecho, con una terminología que los trabajadores no podían entender y que fue firmado por los dos representantes de la plantilla —que en ese momento no tenían junto a ellos al asesor jurídico—. La sorpresa fue cuando se dieron cuenta de que no había firmado la autorización que habían ido dispuestos a conseguir, sino, algo totalmente distinto. En definitiva, el empresario les había engañado. Cuando los trabajadores se enteraron por los servicios jurídicos de U.G.T. de lo que en realidad habían firmado pidieron al empresario que declarara la nulidad del documento firmado con evidente error. Este aceptó la propuesta, pero no la llevó a la práctica. Nuestro servicio jurídico redactó una carta de anulación, que fue dictada telefónicamente al empresario y éste prometió firmar. Sin embargo el texto final, escrito en las oficinas de la sociedad en Valencia, no se parecía en nada al dictado por teléfono. Ante ello y en un intento de romper las negociaciones, ya que esa es la tónica que han seguido los empleados, ayer mismo intentamos una vez más hacer sentir al empresario en una mesa de negociaciones, a lo que éste se ha negado rotundamente. Puestas así las cosas no nos queda otra salida que exponer el caso a la consideración de la opinión pública, lo que hacemos con esta reunión».

Tras las palabras del secretario general de UGT, intervino también aclarando algunos aspectos legales del caso, el asesor jurídico Antonio Tirado, quien manifestó que se está preparando la documentación necesaria para presentar las oportunas reclamaciones a través de Magistratura de Trabajo.

Por su parte los representantes de los trabajadores conformaron todos los extremos señalados en la anterior exposición, ofreciendo algunos otros detalles. También señalaron su intención de seguir en el puesto de trabajo hasta la solución del problema. Los empleados de Industria Artesana del Punto piensan que la empresa ha sido y puede ser rentable en el futuro y aceptarían una fórmula de autogestión. De otra parte en la fábrica se va vendiendo parte de la mercancía perteneciente a los stocks, como fórmula para hacer frente a las deudas salariales.

UNA ALUMNA DEL INSTITUTO AGREDIDA EN EL POLIGONO RAFALAFENA

Una alumna de las clases nocturnas del Instituto Feminino de Bachillerato ha sido agredida por un grupo al que no dudamos en calificar de gamberro, a última hora de la tarde. El hecho ocurrió en el Polígono Rafalafena y los agresores fueron unos muchachos en edades comprendidas en torno a los 16 años, que inesperadamente se abalanzaron sobre la joven, quien logró escapar tras forcejear con los asaltantes. En esta ocasión, la decisión de la muchacha hizo que todo quedara, afortunadamente, en el suelo. Acercos de este suceso hemos sido informados directamente por el jefe de estudios del Instituto, que se ha dirigido a nosotros con el fin de obtener la opinión pública en torno a los incidentes de esta naturaleza.

Efectivamente no es la primera vez que nos llegan noticias similares respecto al Polígono Rafalafena y en relación a los alumnos del Instituto. Creemos también que ha llegado el momento de adoptar las medidas oportunas para evitar su repetición.

SUCESOS

Peatón herida grave en atropello en el casco urbano

Una peatón que, según parece cruzaba la calzada con el disco en rojo, resultó lesionada de importancia.

El accidente se produjo en la avenida de Valencia, frente al número 57, cuando el turismo matrícula CS-62.804, conducido por Eduardo Casaña Petit, de 38 años, vecino de Castellón alcanzó a la peatón María Dolores Monfort Gasch, de 41 años, también vecina de Castellón.

La mencionada peatón, resultó lesionada de importancia, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció heridas de carácter grave, quedando internada en el centro.

CULTOS

- SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 9 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8, 9 de la mañana y 8 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 7:15, 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Y por la tarde a las 8:30 y 7:30.
SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7:30 de la tarde.
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8:15 de la mañana y 8 de la tarde.
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER. — Hoy misas a las 10 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la tarde.
PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.
ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

ROGAD A DIOS EN CARRAD POR EL ALMA DE D. AGAPITO CATALAN GOZALBO (DEL COMERCIO) QUE FALLECIO EL PASADO DIA 24 DE OCTUBRE DE 1977 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S. R. I. P. Sus apenados hijos: Joaquin, Antonio, y Agapito; hijas políticas: Visitación, Consuelo y Adela; nietos, Joaquín, Genoveva, María Consuelo, Eva y Nuria, y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará HOY viernes a las SIETE de la tarde, en la Parroquia de San José Obrero, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. (No se invita particularmente) Castellón, 28 de Octubre de 1977

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DOÑA MARIA BETI BELTRAN (Vda. de D. Miguel Tena) QUE FALLECIO A LAS 11 HORAS DEL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. Sus apenados hijos, M.ª Carmen, Concha, Pilar, Angelines y Miguel, hijos políticos, José María Escrig, Luis Bayarri, José Ramón González y Amparo Royo, hermanas, hermanos políticos, nietas, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las ONCE de la mañana en la Concatedral de Santa María por lo que les quedarán muy agradecidos. Domicilio de la finada: Calle Enmedio núm. 33-3. (No se invita particularmente) Castellón, 28 de octubre de 1977.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Manuel Tormo Monferrer QUE FALLECIO EL PASADO DIA 18 A LOS 25 ANOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus apenados padres, D. Jaime Tormo Nebreda, y doña Josefa Monferrer Gimeno; hermanos, Jaime, José y María; hermanas, Josefa-María Pascuas, Pilar Ferri y María Casanova; sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará en sufragio de su alma el próximo lunes día 31 a las NUEVE de la mañana en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Castellón 28 de Octubre de 1977

NUESTRA CIUDAD

NOTICIARIO

CASTELLON DE LA PLANA

Wenceslao Reyes García, Antonio Salazar Planchadell, Antonio Olucha Martí y Vicente Soler Abril, han sido admitidos al concurso restringido de méritos para la provisión de una vacante de cabo del Servicio de Bomberos.

CABANES

Ha sido convocada subasta para la adjudicación de las obras de construcción de un complejo polideportivo —primera fase— en esta población. El presupuesto asciende a 1.655.575 pesetas.

VALL DE UXO

El Ayuntamiento ha aprobado el pliego de condiciones que han de regir en la subasta para la contratación del arrendamiento, derecho de uso, de la superficie denominada Alameda, en el paraje San José.

OROPESA

Figura en período de exposición al público el proyecto de urbanización de la Torre del Rey, que incluye la pavimentación y urbanización de una calle de acceso y prolongación del Paseo Marítimo en dirección a la ciudad Torre, pasando por la Punta de la Cueva.

LUCENA DEL CID

El Ayuntamiento ha aprobado las bases para la provisión en propiedad, mediante oposición libre, de una plaza de vigilante nocturno.

BURRIANA

Ha sido aprobado el reglamento del servicio municipal de abastecimiento y suministro de agua potable, en virtud de acuerdo adoptado por el pleno del Ayuntamiento en julio de 1975 y aprobación culminatoria otorgada por el Gobernador Civil. El expresado reglamento tiene carácter ejecutivo.

hablenos

JOSE CERDA

Tenis en Villarreal



Hace algunos años, prácticamente desde que Santana escaló albos puestos en el tenis mundial este deporte adquirió carta de naturaleza entre nosotros. Y proliferan— muchos campos de tenis en urbanizaciones y hasta en el orden particular, muchos que disponen de chalet y piscina, han completado sus instalaciones con una pista de tenis. Esto tenía cierta lógica en la costa turística— por llamarla de alguna forma—, pero lo que no pensábamos era que también en la provincia, en distintos puntos el tenis hubiera también adquirido notoriedad. Y aquí viene a decirnos el entrevistado de hoy que es presidente del "Club de Tenis Vila-Real". Lo escribo tal como me lo dice. Para quienes no sepan valenciano, diré que se trata del Club de Tenis Villarreal, así.

—¿Cuántos socios tiene la entidad? —Doscientos. —¿Cuántas con instalaciones propias o de la federación? —Son instalaciones propias. —¿Quién las pagó? —Los mismos socios. —¿Dónde están las instalaciones? —En el término municipal de Villarreal, en la carretera hacia Onda, en el desvío Zireonio; en el llamado camino "Finca nueva". —¿Qué extensión ocupan? —Treinta hanegadas. —¿Por qué no lo decimos en metros? —Unos veinticinco mil metros, aproximadamente. —¿Cuántas pistas? —Cuatro; tres de tierra batida y una de hormigón poroso. —¿Se entrenan los socios cada día?

—Diariamente hay diez o doce socios que entrenan. —¿Y las vísperas y festivos? —Están las pistas ocupadas todo el día. —¿Hay alguna buena raqueta? —Tenemos un muchacho de dieciocho años que apunta un campeón. —¿A qué nivel? —Pienso que provincial. —¿Qué cuota pagan los socios cada mes? —Doscientas pesetas. —¿Y con ese dinero se mantiene la entidad? —Trataremos de mantenernos. —¿Pero se mantiene o no? —Por ahora sí. —¿Qué pagaron de cuota de inscripción? —Mil pesetas... —¿Pero esto es Jauja!... —Puedo continuar explicándome... —Continúa, continúa. —Iba a decir que hubo un bono especial para obras de 25.000 pesetas por persona. —¿Cuántos pagaron? —Prácticamente todos. —¿Y cómo puede haber comenzado esta sociedad sin ayudas de ninguna clase? —No pedimos subvenciones de ninguna clase; sólo tenemos un préstamo de la Caja Rural para ayudar a la realización de las obras. —¿Pero habrá que devolverlo? —Se va devolviendo en la medida de nuestras posibilidades. —¿Se celebran alguna vez campeonatos? ¿Venís a Castellón a competir? —Hasta la fecha se han celebrado campeonatos locales, y tenemos en preparación un campeonato provincial. Como todavía no estamos federados —respondiendo a la segunda pregunta—, no podíamos tomar parte en torneos de Castellón. —¿Y ahora?

—Ahora, ya sí. —¿Tenéis buenas relaciones con el Club de Tenis Castellón? —Excelentes, yo diría fraternales como es lógico, así como también con Burriana. —En este torneo que vais a organizar a nivel provincial, ¿irán los de Castellón y los de Burriana? —Tenemos intención de invitar a todos los clubs de la provincia. —¿Por alguna razón especial? —Aprovecharemos el torneo y la presencia de compañeros para inaugurar oficialmente las instalaciones. —¿Para cuándo será eso? —Queremos que sea a finales de enero o principios de febrero. —Así os preparáis bien, ¿no? —Nos estamos preparando desde el primer día. —¿Para dar algún disgusto a los de Castellón u otra parte? —Para competir noblemente en la cancha. —Vení, vidí... —Lo que sigue, ya veremos.

MANUEL FOTO HEREDIO

Comunicado del Colegio de Médicos

«Con motivo de las disposiciones recientemente dictadas por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social sobre supresión de incrementos de plantillas y prohibición de nombramientos interinos, eventuales o contratados, este Colegio, por acuerdo de su Junta Directiva ha adoptado en sesión celebrada el día de la fecha, ha dirigido al Consejo de Médicos el siguiente telegrama:

«Pleno Junta Directiva Colegio Médicos Castellón en reunión celebrada hoy, acuerda expresar su intensa preocupación ante la situación planteada por la disrupción de renovación de contratos del personal sanitario, técnico y auxiliar que ocasionará un deterioro de las funciones asistenciales tanto en Ambulatorios como en Instituciones Jerarquizadas, cuyas consecuencias son imprevisibles y cuya responsabilidad no estamos dispuestos a aceptar de ninguna forma. A este respecto recordamos que este asunto fue expuesto por esta Presidencia ante la Asamblea de Presidentes y Consejeros celebrada en Madrid el pasado día 22, así como ante el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión en reunión celebrada el día de ayer. Caso de no resolverse con urgencia este problema nos reservamos el derecho a dirigirnos directamente en los mismos términos al Excmo. Sr. Ministro de Sanidad y Seguridad Social. — José A. Aragónés. — Presidente Colegio Médico».

Al informar a la opinión pública de lo que antecede este Colegio desea hacer patente su preocupación por las consecuencias desfavorables que las medidas de que se trata habrán necesariamente de producir en la normal prestación de los servicios asistenciales de la Seguridad Social».

EXPOSICION DE CARTELES DE LA MAGDALENA

En el Aula Adsuara, de la Caja de Ahorros de Castellón, se celebrará esta tarde el acto de inauguración de la exposición de carteles anunciadores de las fiestas de la Magdalena del próximo año.

La muestra reúne las obras presentadas a este certamen destacando entre las mismas, como es lógico, el trabajo que ha obtenido el primer premio, del que es autor Manuel Tabuena Recatalá, de Valencia, y el accésit otorgado a José Serrano Martín.

Solicitud de reducción de expediciones en el servicio de transportes por carretera

La empresa Autos Valdeuxense, S. A., con domicilio social en Vall de Uxó, ha solicitado de la 6.ª Jefatura Regional de Transportes Terrestres, autorización para efectuar una reducción de expediciones en la línea Castellón-Vall de Uxó, y en la de Jérica a Vall de Uxó con hijuelas. En el segundo caso la reducción propuesta se refiere a las expediciones en las hijuelas de Gátova a Segorbe y de Segorbe a Almedjjar.

Recientemente esta misma compañía solicitó autorización para efectuar reducciones en los servicios de transporte de viajeros por carretera en otras líneas.

EN BURRIANA VENDO ATICO 80 M2.

A estrenar. Razón: Teléfono 96-371 50 62.

MARCELINO CAMACHO PARTICIPARA EN UN MITIN DE CC. OO.

El líder de Comisiones Obreras Marcelino Camacho, intervendrá en un acto público que organizado por dicha central sindical tendrá lugar el próximo domingo a las 11,30 de la mañana en el Estadio Castalia.

Marcelino Camacho ocupa actualmente el puesto de Secretario General Nacional de CC. OO.

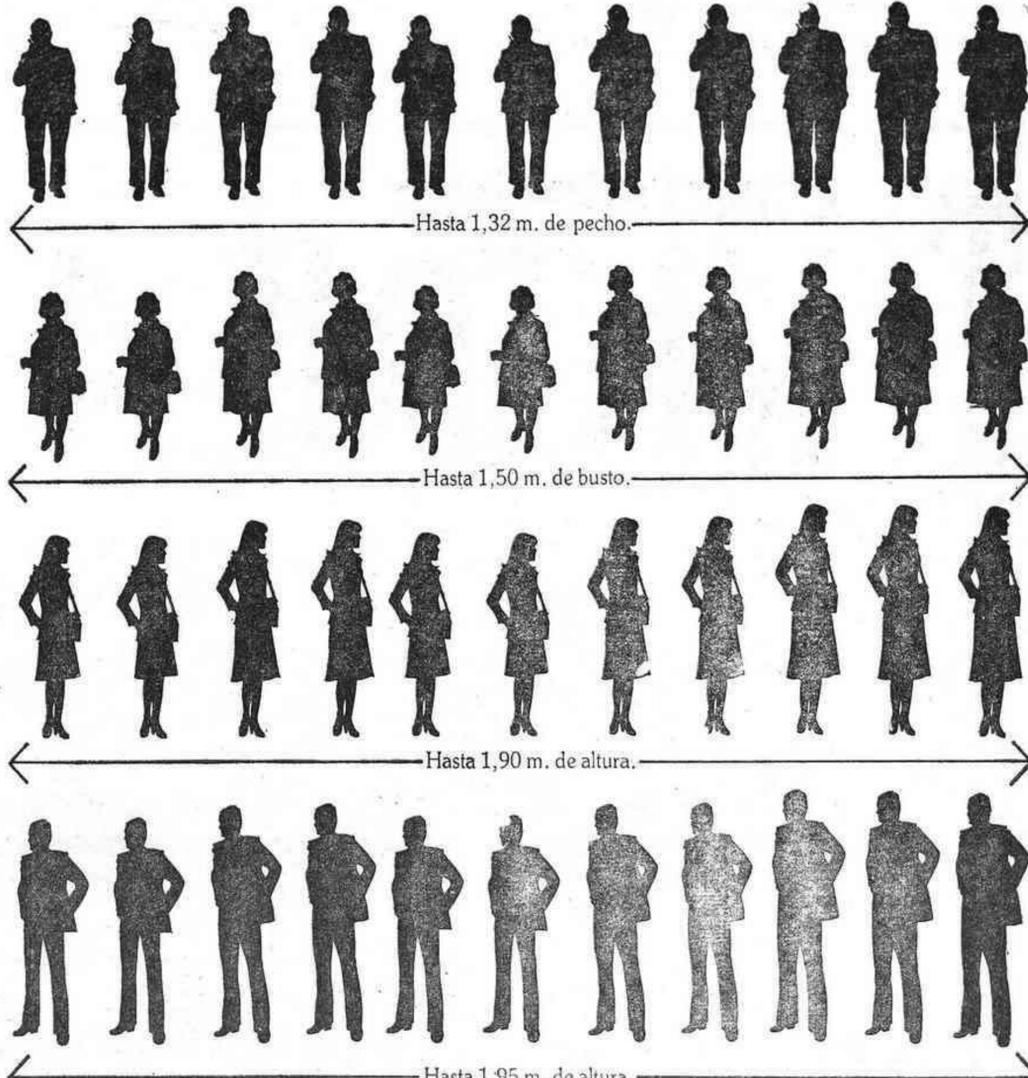
En el mismo acto, al que da la personalidad de este orador se espera un elevado número de asistentes, intervendrán también José Ramón Navarro Gimeno, Secretario General de la Unión Provincial de Comisiones Obreras; Joaquín Garcés García, Secretario General de la Unión Local, y Rafael García Sileva, Secretario de Organización Provincial.

Según han informado los organizadores del mitin, Marcelino Camacho llegará a Castellón minutos antes de la hora anunciada para comenzar el acto del Estadio Castalia.

CONFERENCIAS SINDICALES DE U. G. T.

Otra de las dos grandes centrales sindicales del país —la Unión General de Trabajadores— anuncia para los días 29 y 30 del presente mes sábado y domingo de esta semana, la celebración de su Primera Conferencia Sindical de la Unión Provincial, que tendrá lugar en la sede de A. I. S. S. de Villarreal calle Tárrega, 14, lugar donde anteriormente estuvo la Casa del Pueblo de U. G. T.

Las tallas especiales son normales en El Corte Inglés.



Hasta 1,32 m. de pecho.

Hasta 1,50 m. de busto.

Hasta 1,90 m. de altura.

Hasta 1,95 m. de altura.



LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

se complace en invitar a todos sus clientes, y público en general al acto del

SORTEO

que, con motivo del 53 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, se celebrará HOY viernes 28 de octubre, a las 6 de la tarde, en los locales de cada una de sus Oficinas.

Defendemos su derecho a la elegancia, sea cual sea su configuración. Nuestra moda no conoce problemas de talla. Vestidos, conjuntos y coordinados para la mujer. Para el hombre: trajes, americanas, conjuntos sport, pantalones, camisas... En El Corte Inglés encontrará, hasta 80 tallas diferentes.



Mañana SABADO su "DIA DE COMPRAS" en EL CORTE INGLES abierto todo el día (de 10 de la mañana a 8 tarde)

NUESTRA CIUDAD

ENFERMAR EN EL TRABAJO

- \* LA AGRICULTURA ES LA ACTIVIDAD PROFESIONAL MAS «INSANA».
- \* ELLA SOLA PRODUCE LA TERCERA PARTE DE LAS ENFERMEDADES PROFESIONALES.
- \* LA DERMATOSIS, LA BRUCELOSIS Y LAS ENFERMEDADES DEL PLOMO, LAS DE MAYOR PRESENCIA EN NUESTROS TRABAJADORES.

Dramático es el accidente de trabajo. Es una fuerte conmoción en la tarea de cada día. Tratándolo a nivel nacional el tema de los accidentes laborales es una de las lacras más notables con las que se encuentra el mundo del trabajo. El número de horas perdidas, los gastos de todo tipo que conlleva la recuperación de las personas afectadas, con algunos altos costes económicos y humanos que acarrea.

Pero, al lado de los accidentes, hay que hablar de las enfermedades profesionales. No son, como los accidentes, conmociones de un momento. La enfermedad hace su labor de una manera lenta. Quizás, también a diferencia del accidente tiene repercusiones más graves y duraderas. Las horas perdidas por enfermedades profesionales por cada una de las personas afectadas son mucho mayores que las que se producen en los accidentes.

LA AGRICULTURA

Aunque parezca una paradoja, la agricultura es la actividad profesional que más enfermedades causa. La visión bucólica de la actividad primaria, se desdobra. Más de la tercera parte de las enfermedades profesionales son en el sector agrícola. Ni el fabricado de productos metálicos y la construcción, los otros dos sectores más incidentales en lo que a enfermedades profesionales se refiere, le llegan al número de enfermos que se producen en la agricultura.

Para que el lector tenga idea de su incidencia, diremos que en el año 1976 hubo en el país registrados más de los 4.500 casos de enfermedades profesionales. Este número es lógicamente mayor, pero muchas enfermedades de corte netamente profesional son diagnosticadas como enfer-

medades mortales; otras tantas enfermedades profesionales se las denomina accidentes de trabajo. A pesar de estas deficiencias de orden estadístico, lo cierto es que el número de personas que enferman en el trabajo es aún muy alto y, sobre todo, el hecho de que las enfermedades importantes sean pocas, demuestra el escaso interés que tienen los trabajadores de erradicarlas.

LAS ENFERMEDADES MAS FRECUENTES

Parece que la mítica silicosis debía ser la enfermedad de más alta presencia en el mundo laboral. No es así. Las variadas dermatosis profesionales le llevarán la palma por el número de casos presentados. Casi la mitad de las enfermedades profesionales son dermatosis. Son los albañiles, los enlucidores y los herreros a los que más frecuentemente ataca esta enfermedad.

Las dermatosis son afecciones muy extendidas. Ocupan puestos de cabeza en muchas actividades, tales como las industrias extractivas, donde se pone por delante de la silicosis, la cerámica y el vidrio, la fabricación de productos metálicos, las de la alimentación, los textiles y cueros, la madera y corcho, el papel y la imprenta, los plásticos, los transportes. De forma general podemos decir que es la enfermedad más extendida y la que ocupa puestos de cabeza en la mayor parte de las actividades profesionales de los españoles.

Le siguen importancia la brucelosis, que es la que incide en los agricultores. Más de los 1.500 casos de brucelosis se dieron el año pasado entre los hombres del campo español. La pesimista visión de las cualidades higiénicas

de nuestro campo se completa con otra importante cantidad de dermatosis y el carbunco, que constituyen enfermedades de alta incidencia.

Otra enfermedad importante en cuanto al número de casos registrados son las producidas por el plomo y sus derivados y que incide especialmente en los montadores de aparatos eléctricos, soldadores y trepadores.

Tras estas enfermedades que podríamos denominar como las más importantes, la sordera profesional, y la silicosis componen el cuadro clínico que atenaza a nuestros trabajadores.

LO QUE SE PIERDE

Más de las 350.000 jornadas se pierden al año por enfermedades profesionales. Ello quiere decir que cada persona que enferma pierde en jornadas alrededor de los 77 días.

Los transportes y las comunicaciones, aunque parezca paradójico, son los que presentan más duración en sus tratamientos médicos de las enfermedades, igual que las brucelosis dependientes de la agricultura.

INSTITUTO DE ESTUDIOS SOCIALES «LEON XIII»

Se pone en conocimiento de los Alumnos matriculados, en los tres Cursos de Graduado Social, que el Curso académico 1977-78, dará comienzo el día 2 del próximo mes de Noviembre en el Instituto de Enseñanza Media «Francisco Ribalta» observándose los horarios de clases de años anteriores.

Programas de radio

RADIO CASTELLON

CADENA S.E.R.

7:40 Sintonía y apertura de la emisión; 7:45 Matinal Cadena SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad; 8:30 Música en Long-Play; 9:00 Canté flamenco; 9:30 Los estrenos de la SER; 9:45 La saga de los Porrelos; 10:00 Matinal musical; 10:30 El intérprete del día; 10:35 Disco Club. Amenizado por Vicente Escuro; 11:00 Mediodía Cadena SER; 12:20 Servicio meteorológico de Levante; 12:25 Camino musical; 12:45 Notas deportivas; 12:55 Disco Flash; 13:10 Cotizaciones de productos agrícolas; 13:20 Ayer y hoy; 13:35 Festival 77; 14:00 Actualidad 14 horas; 14:30 La SER Informa; 14:45 La voz de...; 15:00 Canta para Vó.; 15:55 La canción de la semana; 16:00 La muchacha que vino de lejos. Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 10); 16:45 Una voz y una canción; 17:00 Eva, nada más. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (Cap. 80); 17:30 Protagonista la música; 18:00 Amenidades; 18:30 Informa la SER; 18:35 Pequeño musical; 19:00 Montecristo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (cap. 10); 19:30 Los cuarenta principales. (Revisión); 20:00 Informativo de los ocho; 20:30 Exilios del momento; 20:55 Resumen Informativo local; 21:00 Música del Mundo; 21:30 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22:00 La SER Informa; 22:15 Diario musi-

cal SER; 23:00 De música. «Concierto de la noche»; 23:30 Hora XXV. 1:00 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

7:30 Sintonía y apertura.—7:32 Ayer y hoy.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 8:35 Rueda de conjuntos. — 9 Acuarela matinal.— 9:30 Discorama.— 10 Noticias.— 10:05 Continuación de la audición: Discorama.— 10:30 Musical Ortopono.— 11 Noticias. 11:05 La hora del Supermercado del Tressillo.— 11:35 El intérprete de la semana.— 11:40 La ocasión.— 11:55 Notas locales: Cartera y farmacias.

MEDIODIA

12 El Angelus.— 12:03 Noticias.— 12:10 Mediodía musical.—12:30 Los favoritos de Radio Cadena Española.— 13 Noticias.— 13:05 Cartel de fiestas de Onda.—13:30 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14:30 Ibérica Expres.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Noticias.— 16:05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16:30 Novela: Lorena. Capítulo: 139. De Corín Tellado.

TARDE

17:15 Radio-Tarde.

NOCHE

20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 20:50 Epicentro: Segunda edición.— 21 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 21:25 Notas locales: Cartera, farmacias y cupón pro-ciegos.— 21:30 Radio Gaceta de los Deportes.— 22 Radio Cadena-Actualidad.— 22:15 Noche para el recuerdo.— 22:55 Programas para mañana.— 23 Cierre de emisión.

Distintes joventuts

Amb mil vuit-cents vinticinco sofrí nostre Campanar una baixa en les campanes, la «Jatmes es vare trencar. Però el poble no podia, d'eixe ciement, prescindir, i pronte, juntant els trossos, la tornaren a fundir, i sense eixir-sen del poble feren aquella faena al Hort «Convent Capuxins, tot a satisfacció plena.

Una volta acabat aquell treball eixemplar en un carro la transporten fins al peu del Campanar, on esperaven molts homens amb tots els seus menesters per a pujar allí dalt, que a falta de mecanismes, havia sobra de jóvens, tots plens de pur altruisme, que amb grosses cordes de canem i admicicles per demés la pujen bé, malgrat tindre, vuitanta cinc arrobes de pes, quedant apta p'al volteig al própi finestral vell, que avans tenia, mirant, front, la Partida de Fadrell.

El traure aci aquest fet, ocorrit de antic en Castelló es recordar del pasat, per posar en parangó algun temps d'aquella generosa joventut que diferix en la d'ara per que el bo aquell s'ha perdut Com el poble era menut ací es coneixien tots i en un simple cridament acudien ben dispost.

Ara s'ha fet ja tant gran que há mermat aquell tipisme i com molts no es coneixen, augmente el «menifotisme «ens-cú» pega per on vol encara que incoerdie arreu i aixins anem continuant fins que altre disponga Deu. No mes accelerar les motos que fan, sens ser mester, i en escape llure, es prou pena, i d'asó ningú avance res. Seguirem soporant tots aquets greus inconvenients per no posar una maneta, tampoc, nostre Ajuntament.

V. PERIS BLASCO

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

Se hace público para general conocimiento que, la venta de flores que se realiza con motivo de las festividades de Todos los Santos y Conmemoración de los Fieles Difuntos, se efectuará en las Casetas de Flores sitas junto a la Pescadería del Mercado Central.

Los agricultores-productores, podrán situar sus puestos, siempre que no interrumpen el tránsito de peatones, a partir del próximo viernes, día 28 de los corrientes, en los siguientes emplazamientos: Paseo Ribalta, junto a Pèrgola y Antigua Escuela, y Plaza del Maestrazgo.

Los agricultores-productores indicados, deberán acreditar previamente tal condición, mediante certificado de la Hermandad de Labradores, especificando extensión de flores cultivada y variedades, y caso de ser industrial exhibirá la oportuna Licencia Fiscal.

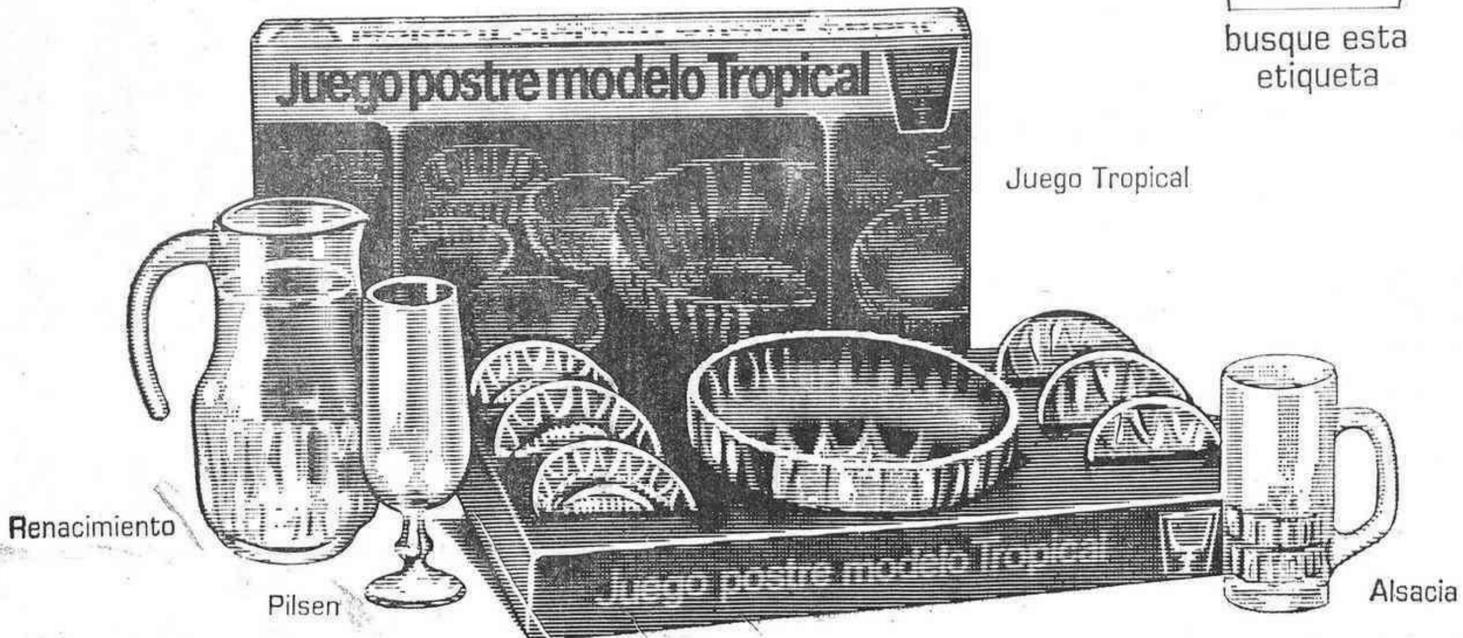
Castellón de la Plana a 21 de Octubre de 1977

El Alcalde actual.

Cristalerías VICRILA



busque esta etiqueta



Renacimiento

Pilsen

Juego Tropical

Alsacia

...y su precio, una agradable sorpresa

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

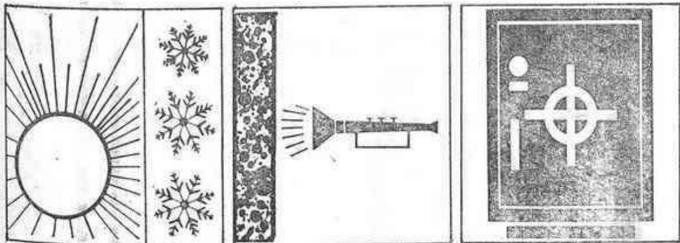
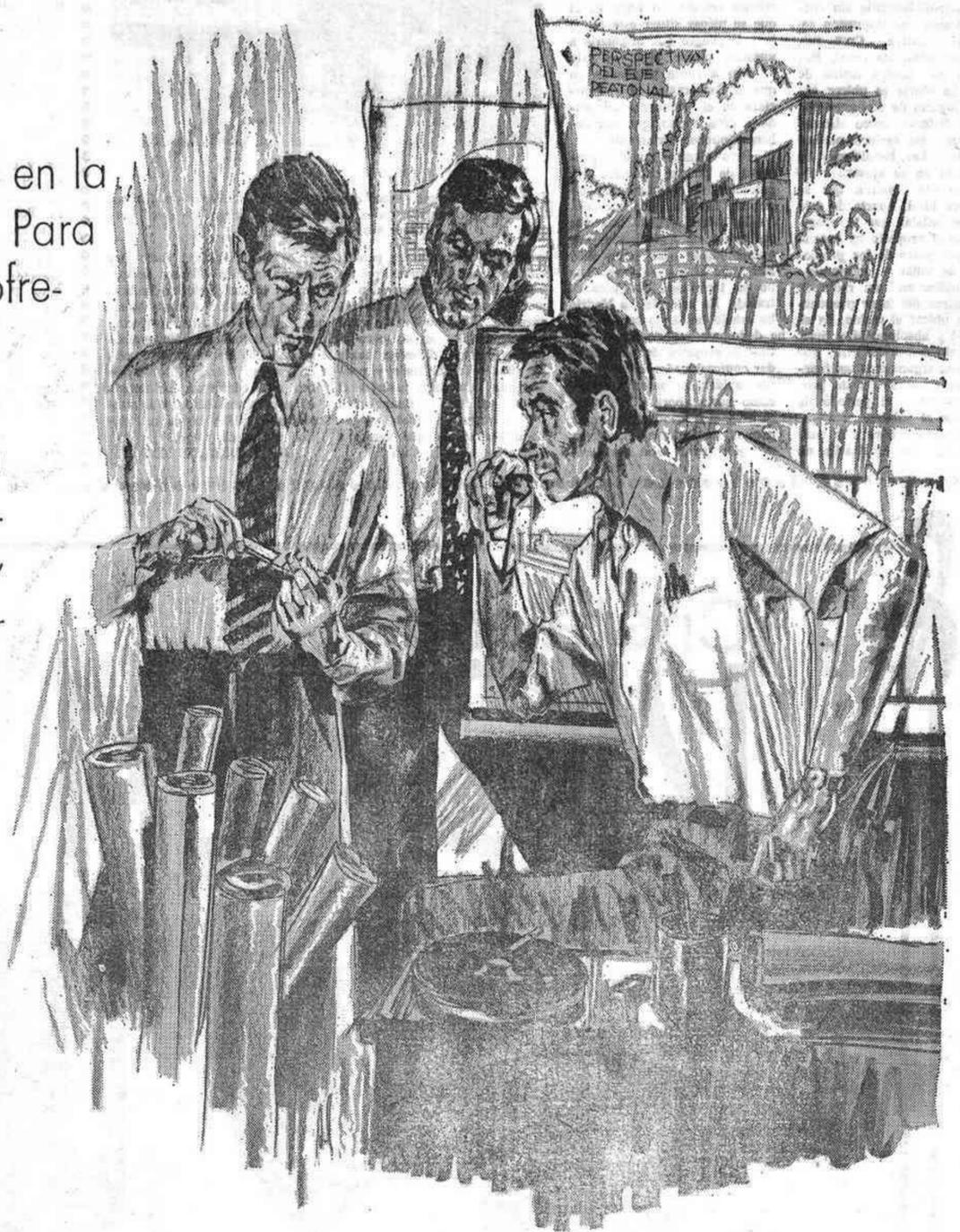
# CLAYTON

## ¿Cuándo debe "CLAYTONIZARSE" una terraza?

(ahora mismo...)

Los mejores técnicos y especialistas en la construcción conocen CLAYTON. Para el arquitecto, este nuevo producto ofrece unas características de extraordinario valor, hasta convertirlo en todo un material de construcción excepcional. CLAYTON aísla, protege: térmica y acústicamente, y garantiza la duración de cualquier superficie exterior plana.

Sobre todo, terrazas. ¡«CLAYTONICE»! sus terrazas. Basta extenderlo, igualarlo y, tras una sencilla y rápida operación, queda listo para pisar.



«aislamiento térmico»

«aislamiento acústico»

«seguridad»

arcilla expandida

# CLAYTON

En capas aislantes, crea «terrazas CLAYTON»

# AREXSA

c/ Colón, 35. VALENCIA-4. Tels. 322.95 89 - 321 30 88



Para mayor información dirigirse a:

**AREXSA**

c Colón, 35 - Tel. 322 95 89. VALENCIA-4

Nombre de la Empresa: .....

Domicilio: .....

Población: .....

Recorte este cupón y envíelo a la dirección arriba indicada.



NUESTRA PROVINCIA

INFORMACION EXTRAOFICIAL

Benicasim no tendrá casino de juego

NOS LO DICE EL ALCALDE DE ESTA POBLACION, JOSE LUIS TARREGA

José Luis Tarrega Bernal, alcalde de Benicasim, ha estado en Madrid durante los primeros días de esta semana, con el propósito de tratar de diversos temas de interés para dicha población, concretamente el estado de los trabajos de confección del proyecto de puerto deportivo y la solicitud presentada por la sociedad que aspira a la instalación de un casino de juego en la zona turística de Las Villas.

Hemos mantenido una breve entrevista con el señor Tarrega Bernal respecto a estas cuestiones. En cuanto al juego se refiere ¿hay alguna noticia concreta?, le preguntamos.

—Como se sabe el Gobierno no ha hecho públicas, todavía las listas de concesión de casinos. Extraoficialmente sin embargo traigo una impresión totalmente negativa. Creo que, tal como están las cosas, Benicasim no tendrá casino de juego. La teoría es ubicar estos en lugares de una gran población flotante, único sistema para que los casinos puedan subsistir. Las condiciones de Benicasim no se ajustan realmente a ese patrón que se considera ideal. Aparte de esto hay que señalar que la oposición que el proyecto ha encontrado por parte de los propietarios de villas y apartamentos situados en un radio de cien metros del lugar propuesto para ubicar el casino, ha sido total y absoluta. Muy dura. Realmente nunca he visto que se utilicen argumentos tan fuertes para oponerse a un proyecto durante el período de exposición al público.

Todo ello me lleva a la conclusión de que Benicasim no

obtendrá uno de los casinos que se van a autorizar. Informes extraoficiales, que poseo coinciden en señalar este aspecto negativo.

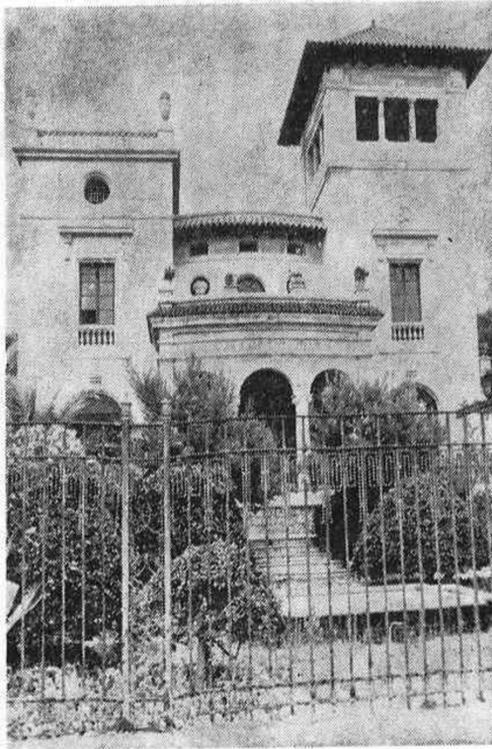
**DOS PUERTOS DEPORTIVOS**

—¿Qué nos puede decir del proyecto de puerto deportivo, o de los puertos deportivos, porque en realidad ahora son dos?

—En efecto, hace unos días nos hemos visto sorprendidos por la apertura de información pública respecto al proyecto presentado por el Real Club Náutico de Benicasim. La Corporación está pendiente de conocer exactamente las características del proyecto y el informe que hemos solicitado a los técnicos municipales. Si se confirma la impresión que poseemos respecto al lugar en el que se piensa situar este puerto y el peligro que originaría a nuestras playas, creo —y esto lo digo a título particular, ya que la Corporación se pronunciará en el momento adecuado—, creo, repito, que nos debemos oponer seriamente.

—Pero mientras tanto, el proyecto de puerto deportivo que patrocina el Ayuntamiento sigue sin avanzar ¿qué sucede?

—Es cierto. Quizá sea por un exceso de prudencia, por querer hacer las cosas muy bien, por lo que el proyectista no ha terminado de hacer su trabajo. En este viaje a Madrid he estado hablando con él y le he dado una especie de ultimátum. El proyecto tiene que quedar confeccionado con la máxima rapidez, no podemos seguir como hasta ahora. Nos parece bien todo el estudio de oleajes, mareas, movimientos maríftimos, etc. que lleva a cabo, para ase-



Este es el veterano chaté que se pensaba convertir en Casino de Benicasim. Según todos los indicios el juego no será autorizado en ese lugar.

gurar que el puerto no producirá efectos negativos en las playas, sino que antes bien el nuevo sistema de espigones favorecerá la aparición de nuevas zonas de arena; pero al propio tiempo debemos tener los pies sobre el suelo y pensar que Benicasim necesita el puerto ya, que la financiación de las obras no ofrece ninguna dificultad, así que vamos a poner manos a la obra.

La conversación podía dar mucho más de sí, pero de momento hemos preferido la brevedad respecto a unos temas que todavía no están perfectamente definitivos. Volveremos sobre ellos no obstante cuando existan nuevas informaciones más concretas. La noticia es que extraoficialmente se considera que Benicasim no tendrá casino de juego.

JUAN ENRIQUE MAS

CRONICA DE BENICARLO

Juan Ferrer se retira. — Puesto de Cruz Roja. — ¿Nueva fábrica de conservas?

Juan Ferrer, director de la Banda de cornetas y tambores de Benicarló ha dejado de ocupar dicho puesto, en el que ha venido trabajando con ilusión e interés desde hace muchos años. Ha sido necesario para ello que mediase una dolencia de corazón

que requiere algunos cuidados. Tras comunicar al alcalde de la población las referidas circunstancias, que lo obligaban a retirarse de un cometido que Juan Ferrer ha sabido desarrollar con mano maestra, el Ayuntamiento decidió hacerle un homenaje por los muchos méritos contraídos. La organización del mismo ya está en marcha y se sabe que numerosas entidades culturales de Benicarló van a sumarse a la iniciativa.

Al frente de la banda de cornetas y tambores queda José Vicente Ferrer, hijo del anterior director.

ONDA: EXCELENTE ACTUACION DE LA CORAL POLIFONICA

Tanto en los festejos religiosos como en los populares, el ambiente que se vive en Onda, con motivo de las Fiestas Patronales es estupendo.

Y queremos resaltar entre otros, sin olvidarnos del "bou embolat" y el almuerzo de toros, el magnífico concierto que es nos ofreció en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Asunción, con la actuación del Cuarteto "G. PH. TELEMANN" y la Coral Polifónica.

Asistió gran cantidad de gente que llenaba totalmente la Iglesia, y que, aparte de lo atractivo del Cuarteto y que fue muy aplaudido, la actuación de la Coral Polifónica fue magnífica con ajustada y excelente interpretación de las obras programadas.

Desde luego que con la incorporación del nuevo Director la Coral Polifónica ha dado un ímpetu artístico extraordinario.

Bienvenido a nuestro pueblo D. Ramón Ramírez Beneyto y que su estancia entre nosotros le sea grata y que la Coral Polifónica alcance los más altos niveles técnicos y de interpretación.

EL CORRESPONSAL

PUESTO DE LA CRUZ ROJA

Han comenzado las obras de construcción de un puesto de Cruz Roja, servicio de carretera, en terrenos colindantes con las instalaciones de la empresa Palau, que según se asegura ha cedido el solar necesario para ello.

CONTRASTES

No hace siquiera un año era derribada una fábrica de conservas de esta población, que contaba con unos cuarenta años de antigüedad. Se habló entonces de las consecuencias que la desaparición de los puestos de trabajo pudiera acarrear, máxime teniendo en cuenta las condiciones agrícolas de Benicarló y que la materia prima estaba a pie de fábrica.

De nada sirvieron las gestiones para que la fábrica continuara su actividad. Carró sus puertas y el edificio fue derribado.

Ahora sin embargo y como contraste con este hecho, nos llega la noticia de la posible instalación de una nueva fábrica de conservas, puesta en marcha por otros hombres con nuevos bríos.

Bienvenida sea la iniciativa, hoy sólo rumor, y a esperar que se convierta en realidad.

JOSE PALANQUES

La provincia en fiestas

Actos para hoy

ONDA

A las nueve de la mañana, homenaje al productor jubilado, con Misa en la iglesia de la Asunción y desayuno de hermandad en el Parador "El Toldo".

A las cuatro de la tarde, en el frontón del Colegio Virgen del Carmen, final del Campeonato Local de Pelota a Mano, disputándose el III Trofeo Magnífico Ayuntamiento.

A la misma hora, concurso de cal de tiro al Plato, con entrega de premios de la Sociedad "El Halcón".

En la plaza de San José, festival taurino, con toros de Vicente del Puig, y posible exhibición de la vaquilla Mari-Sol.

A las cinco, en la plaza del Almudín, Teatro Infantil.

A las diez de la noche, toro de las Antorchas.

SUERAS

A las 13:30 horas. — Entrada de vaquillas.

A las 16 horas. — Exhibición de ganado vacuno.

AVISO

De conformidad con el Artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace constar, que la Sociedad PROLASA, ha trasladado su domicilio social desde la Avda. José Antonio núm. 21, de Vinaroz al Paseo Marítimo, s/n, bajo de la misma.

El Presidente, JOSE-LUIS ROCA MILIAN

Cristalerías VICRILA



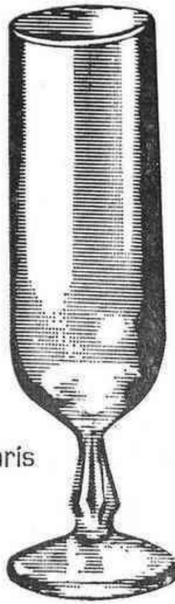
busque esta etiqueta



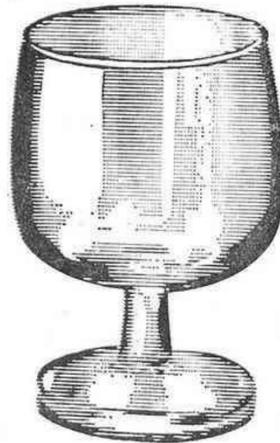
Moncayo



Teide



Paris



Palace

...y su precio,  
una agradable sorpresa

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

NACIONAL

SIGUE EN ASCENSO

EL DEFICIT DE RENFE PARA 1978 SERA DE 31.000 MILLONES

MADRID, 27 (Cifra). — El déficit de RENFE, que fue de 13.000 millones en 1975, alcanzó los 18.600 en 1976, y llegará a 26.000 millones en este ejercicio, según se señaló en una reunión informativa del Presidente de la entidad, Plácido Álvarez Fidalgo.

RENFE preparó en octubre de 1975 un presupuesto para 1976, en el que se mostraba un déficit de 22.800 millones, pero éste también ha debido ser revisado, para situar los «números rojos» en torno a los 26.000 millones de pesetas.

De cara a 1978, se espera que el déficit —según el presupuesto inicial— sea de 31.100 millones de pesetas, contando con una subida de tarifas, que RENFE va a solicitar a la administración.

La reunión del Presidente de RENFE con la prensa ha estado motivada por la presentación de la memoria del año pasado. En su discurso, el señor Álvarez Fidalgo dijo que la desviación del presupuesto de octubre de 1975 (déficit de 8.428 millones de pesetas) a la liquidación final (18.609 millones de déficit) se debió a un menor aumento de tarifas de lo previsto (2.229 millones menos de ingresos); disminución del canon de coincidencia (baja de 495 millones en ingreso); el establecimiento del convenio y nueva cotización de la seguridad social (alza de 4.408 millones de gastos); subida del precio de la energía (617 millones de gastos más); y devaluación de la peseta (435 millones de gastos financieros adicionales).

RENFE —dijo el Presidente de la entidad— no es una empresa mal administrada. Destacó además que estaba a la cabeza de Europa como compañía ferroviaria productiva. El deterioro

económico que ha producido a lo largo de 1976 en RENEE es consecuencia clara de la inflación de costes que, por razones políticas, no ha podido ser seguida de una paralela elevación de precios.

«Como empresa pública —añadió— RENFE gestiona un servicio público que es necesariamente instrumento del Gobierno para realizar sus políticas económicas básicas y ello implica de una manera decisiva en los resultados económicos finales.

Acuerdo pesquero entre España y Mauritania Regreso a Madrid del Ministro de Transportes

MADRID, 27 (Pyresa). — Hemos llegado a un acuerdo satisfactorio, tanto para España como para Mauritania, sin vencedores ni vencidos, declaró a su llegada a Barajas a primera hora de la mañana de hoy el ministro de Transportes, señor Lladó Fernández Urrutia, quien se desplazó a aquel país el pasado domingo para negociar un acuerdo pesquero y de cooperación.

El acuerdo que fue firmado ayer mismo en Nouakchott, con una duración prevista de cuatro años.

«Por este acuerdo —continuó diciendo el ministro de Transportes— se garantiza la pesca a 800 barcos españoles a lo largo de mil kilómetros de costa y en uno de los caladeros más importantes del mundo. Téngase en cuenta —agregó— que la flota que podrá pescar en aguas mauritanias es mucho más numerosa que la que faena en los países de la Comunidad Económica Europea, concretamente —subrayó— por este acuerdo se garantiza el trabajo de unos 12.000 pescadores españoles y de 50.000 personas que trabajan en empresas auxiliares.

Como contrapartida, el señor Lladó dijo que se garantizarán 1.500 puestos de trabajo a hombres mauritanos en los pesqueros españoles, asimismo, el PPO se encargará de dar formación

profesional a 640 mauritanos cada año y además se ha concedido un crédito a Mauritania de 23 millones de dólares, que se aplicará al campo de bienes de equipo españoles e instalaciones industriales.

Finalmente, el ministro español habló de los diferentes cánones que tendrán que pagar los pesqueros españoles, cánones que, según señaló, son inferiores a los que pagan pesqueros de otros países en esas mismas aguas. Concretamente, 150 dólares por tonelada de registro bruto para los barcos congeladores y 20 dólares por tonelada de registro bruto para los barcos artesanales pequeños, la mayoría de ellos canarios.

ASTILLEROS ESPAÑOLES: A LA ESPERA DE SOLUCIONES

El tema de la reestructuración de la industria naval pendiente de ser tratado en Consejo de Ministros

MADRID, 27 (Crónica de Pyresa, por M. A. Pérez Márquez, especial para MEDITERRANEO). — El ministro de Industria, señor Oliart, ha recibido esta mañana al presidente de Astilleros Españoles, señor Benzo Mestre. La entrevista ha durado más de dos horas y media y es una prueba de la preocupación que está empezando a despertar al más alto nivel la situación de la industria naval y, en especial, la

situación de Astilleros Españoles tras los últimos incidentes producidos en Cádiz. El tema central de la misma ha sido el paquete de medidas que el Gobierno va a tratar, posiblemente en el Consejo de Ministros de mañana viernes, para hacer frente a la crisis de la industria naval.

27.000 TRABAJADORES EN PELIGRO DE PARO

Hay que tener en cuenta que solo entre Astano y Astilleros Españoles, las dos empresas más importantes de la industria naval española, cuentan con una plantilla de veintisiete mil trabajadores que puede multiplicarse por cuatro si se consideran los centros laborales de las empresas auxiliares que dependen de ellas. Crítica dependencia si se tiene en cuenta que, si bien es cierto que hasta la fecha no se han rescindido contratos con esas empresas, como consecuencia de la crisis del sector y la poca halagüeña perspectiva a plazo medio que presenta la cartera de pedidos, los contratos no se han renovado todavía. En consecuencia, veintisiete mil trabajadores de Astilleros y Astano y varias decenas de miles más de la industria auxiliar temen por la seguridad de sus puestos de trabajo.

Por parte de la Administración existe el propósito de acometer con decisión la reestructuración del sector. El problema radica en hacer compatible esta reestructuración con la garantía de empleo que en estos momentos reclaman los trabajadores afectados y sus familias. En cualquier caso, es patente la necesidad de medidas concretas y urgentes. Los incidentes registrados en Cádiz estos días pasados han sido un aviso.

Y ya que hablamos de la crisis de la industria naval, hay que añadir que, como consecuencia de los graves problemas planteados a los astilleros vizcaínos por la falta de financiación para la construcción de buques ya contratados, la Cámara Oficial de Comercio de Bilbao ha dirigido telegramas al Presidente del Gobierno y a los ministros de Economía, Hacienda, Industria y Energía, Interior y Trabajo reiterando la imperiosa necesidad de que se arbitren los fondos necesarios solicitados, en un intento por evitar el colapso de las industrias del sector cuyas consecuencias serían imprevisibles en el entorno vizcaíno y nacional.

Policía armado herido y desarmado por dos individuos en Valencia

VALENCIA, 27. (Pyresa). — Un agente de la Policía Armada, Andrés García, fue agredido esta madrugada por los desconocidos, quienes le asaltaron en la calle Burgos provistos de navajas y le obligaron a entregarles cuanto de valor llevase. De resultados del forcejeo resultó con heridas calificadas como de menos grave el policía a quien le fue robada la pistola reglamentaria y la cartera con documentación personal. Los agresores huyeron en un «Simca» color blanco que fue recuperado poco después.

SOS DE LOS ASTILLEROS VIZCAINOS

Y ya que hablamos de la crisis de la industria naval, hay que añadir que, como consecuencia de los graves problemas planteados a los astilleros vizcaínos por la falta de financiación para la construcción de buques ya contratados, la Cámara Oficial de Comercio de Bilbao ha dirigido telegramas al Presidente del Gobierno y a los ministros de Economía, Hacienda, Industria y Energía, Interior y Trabajo reiterando la imperiosa necesidad de que se arbitren los fondos necesarios solicitados, en un intento por evitar el colapso de las industrias del sector cuyas consecuencias serían imprevisibles en el entorno vizcaíno y nacional.

BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA GANANCIAS MAS MODERADAS

MADRID, 27. (Pyresa). — Lógicamente, la Bolsa no ha seguido el ritmo de contracción de ayer, a pesar de que el resultado final es positivo, ciertos valores, tras las fuertes alzas del precedente, han contabilizado algunas realizaciones de beneficios, por lo que las ganancias, en general, han sido más moderadas sin variar en absoluto el ambiente que seguía satisfactorio, aunque naturalmente, con algunas reservas sobre la duración de esta reacción.

El señor más favorecido a lo largo de la hora es el bancario, llegando el dinero mucho más claro que ayer con alzas más generalizadas 10 enteros para López Quesada y Santander, 6 Central y 5 Banesto, Vizcaya, etc.

El sector eléctrico, mucho más moderado, tan sólo se apunta 10 céntimos con mínimas recuperaciones. Ejemplo, los 0,75 enteros de H. Española, 0,25 Iberduero y con realizaciones de beneficios claras Unión y Fecsa. Químico y sociedades de inversión, ambos contabilizan signos contrarios.

Más sobresaliente en el primero de 0,60 puntos, destacando, en este mismo grupo, las bajas de 3,50 en Petróleos y 2,50 en Explosivos.

En constructoras, después de dos días de posición de dinero, Dragados, logra casar operaciones a 208%.

En conjunto, una sesión algo más fría que la de ayer, con un dinero más reservado, estando al cierre presente para algunos valores pero con presencia tam-

bién de la oferta aunque en menores proporciones. El índice general sube 0,40 puntos, cerrando a 65,04.

EN BARCELONA

BARCELONA, 27. (Cifra). — En la jornada de hoy el mercado se ha mostrado en conjunto con un comportamiento irregular. Incluida la sesión en la línea de recuperación de las dos sesiones anteriores, se apreció un cambio en el comportamiento del mercado a partir del corzo de las constructoras, prevaleciendo un mayor equilibrio en la contratación y ligero predominio de la oferta. Al cierre el mercado quedaba equilibrado, sin orientación definida.

Por sectores, servicios y valores ha sido el mejor dispuesto con alzas en casi todos sus valores, de entre las que destacan los 3 enteros que ganan Aguas Valencia y Catalana Gas.

También el sector siderúrgico y minero se ha beneficiado de dinero, si bien de forma no generalizada. El comportamiento de las eléctricas ha sido firme en general, dentro de un cuadro más equilibrado. Al igual que los bancos también con predominio de alzas de escasa entidad.

El sector textil y papero quedó equilibrado. En el químico, en cambio se apreció una mayor debilidad y los grupos de cementos, construcciones e inmobiliarias observaron un comportamiento débil en general. En total se contrataron 94 clases de acciones de las que 32

suben, 25 bajan y 37 repiten. El índice general ponderado, gana 25 céntimos y cierra a 61,97.

EN BILBAO

BILBAO, 27. (Cifra). — La sesión de hoy no ha respondido a las esperanzas que en ella se habían depositado a la vista del cierre anterior, ante la presencia de algunas partidas realizadoras.

Estas partidas han impedido la progresión de la Bolsa en la medida esperada, lo que no constituye obstáculo para que por tercera vez consecutiva la Bolsa registre un saldo positivo al dominar las diferencias de esta naturaleza el conjunto de la contratación.

Uniformidad en el comportamiento del sector bancario al prodigarse las mejoras y las repeticiones, mientras que la desigualdad preside la situación en el eléctrico, postura que se repite también en los corros siderometalúrgico e industrial.

Estos dos últimos corros tienen la particularidad de que esta vez las diferencias no adquieren importancia del día de ayer, y, de igual forma, tampoco la actividad ha alcanzado las cifras de las dos sesiones precedentes.

Al cierre, la Bolsa se mostraba en posición favorable, al dominar las contrapartidas compradoras. Índice general Bolsa de Bilbao: 62,89+0,16. Suben, 22; bajan, 19 y repiten, 30.

COTIZACIONES

Table with columns for VALORES, BANCOS, AGRICULTURA Y ALIMENT., COMERCIO, INMOB. Y URBAN., ELECTRICAS, INVERSION MOBILIARIA, SEGUROS, SIDEROMETALURGICAS, TELEFONIA Y RADIO, VARIOS, DERECHOS. Lists various stocks and their prices.

Delegación Interprovincial en el Antiguo Reino de Valencia del Instituto de Estudios de Administración Local

En el Salón de Sesiones del Excmo. Ayuntamiento de Castellón, con motivo de finalizar la primera parte del II Curso de Formación Básica General para Guardias de la Policía Municipal que se viene celebrando en esta Capital, dará la última clase del Curso, D. EDUARDO VICENTE CASTELLO, Teniente Fiscal de la Audiencia Provincial, que versará sobre «DELITO DE IMPULSION EN RELACION CON LOS ACCIDENTES DE CIRCULACION». Día 28, Viernes, a las 4 de la tarde. La entrada será pública.

Desde 18 años TITULO ELEMENTAL-510.692 Ptas. año

EXAMENES EN CASTELLON Oposiciones LIBRES para AUXILIARES DE 2.º DEL INSTITUTO N. PREVISION. — AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. — Título: Bachiller Elemental, Graduado Escolar o equivalente. — Ejercicios fáciles (mecanografía, ortografía, problemas de Aritmética y Programa de 27 Temas) que puede Ud. preparar en su domicilio con nuestros Textos. — ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Cuatro exámenes al año (Enero, Abril, Julio y Octubre) en las capitales de provincia para cubrir sus vacantes. — Instancias hasta el 10 de Noviembre (para examinarse en Enero. — Pidanos URGENTE (indicando su título y acompañando 30 Ptas. en sellos de Correos) amplia información sobre este NUEVO SISTEMA DE OPOSICIONES. Diríjase a JURISPERICIA, Jardine, 3. — MADRID-14



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña JOSEFA PACHES LLAU

QUE FALLECIO EL DIA 22 DE OCTUBRE DE 1977, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus afligidos: esposo, hijos, hijos políticos, nietos, padre, hermano, tía, hermanos políticos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al FUNERAL que se celebrará en sufragio de su alma HOY, VIERNES DIA 28, a las OCHO de la tarde en la iglesia parroquial de la Virgen del Carmen, así como al novenario de misas que se celebrará en dicha parroquia los días 3 al 11 de noviembre, a las 8 de la tarde, a excepción del domingo día 6 que tendrá lugar a las 11'30 de la mañana, y a los trintenarios que se celebrarán a partir del día 1 de noviembre en la fábrica de los PP. Carmelitas Descalzos de Benicasim y en el convento del Desierto de las Palmas, por cuya asistencia a tan piadosos actos, les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente).

Castellón, 28 de octubre de 1977.

NACIONAL

EN ESTE PAIS

La cultura por la cultura

En Londres, en la populosa Oxford Street, encontré a una inglesa actriz española, que se prodiga poco en la escena. «Vengo aquí —me dijo— dos veces al año, por breves días, con el exclusivo objeto de ver teatro. El caso es que mi inglés es muy elemental, pero siempre produzco satisfacción contemplar cómo se trabaja en estos escenarios de Londres».

Esta plausible modestia de la actriz, con vocación y disposición al aprendizaje, que la honra, debiera servir de ejemplo a no pocos elencos teatrales que ofrecen al público unos espectáculos quizá taquilleros, según el argot al uso, pero degradantes en el aspecto artístico. Aparte el fácil recurso de la pornografía, únicamente arropada de un falso concepto de la libertad, lo cierto es que aún hay actores que declaman en escena como en tiempos de Emilio Mario o de Julián Romea, o los que ni siquiera esos: hablan con un monótono soniquete de relación de ciegos.

Si es triste que se pueda ofrecer estos casos en algunos teatros, resulta lamentable que acontezca en no pocas versiones teatrales que programa la televisión.

El Ministro de Cultura ha expuesto, recientemente, un ambicioso plan de ayuda y estímulo a la imaginación. No se trata de multiplicar subvenciones a voleo sino de facilitar, de auxiliar la promoción cultural en sus aspectos más diversos. Uno de ellos el teatro. Parece, asimismo, que se va a restaurar el patrimonio artístico con un sentido pragmático, sin embarcarse en utópicas aventuras. Se pretende sacar partido de todos los recursos hasta ahora inexplorados. El animador cultural —figura creado por la UNESCO— dinamizará la cultura...

En cualquier caso, pongámonos en guardia frente a los monopolistas de la cultura. Hay que llevar al ánimo de la opinión pública que todo español es asequible, de comprensión difícil, que se debe aceptar como quien traga una cucharada de aceite de ricino.

Para la divulgación de la cultura, y llevar con ello el nivel espiritual de nuestro pueblo, resultan un lastre algunos elementos envarados, que a través de la pequeña pantalla hablan con voz hueca, cuyo mayor mérito —para ellos— es emplear un lenguaje oscuro en la expresión de las ideas, inasequible a la mayoría, en cursos intensivos de pedantería. Por el contrario, deben abrirse puertas y ventanas a la divulgación, al mejor entendimiento y valoración de la belleza y el conocimiento artísticos. Y mucho menos convertir en «cosa nostra», la extensión cultural, como un elemento más de propaganda política, sea de la tendencia que sea.

Preciso es facilitar el acceso a la cultura por la propia cultura, sin aspavientos o consignas bien clasificadas.

Cierto humildad, con una auténtica vocación docente, confesaba, con honor, franciscana, que él prefería más que sus conocimientos, aunque limitados, pudieran ser fácilmente asimilados por sus alumnos, que poseer la sabiduría de un Pícolo de la Mirandola, aquel italiano que podía hablar de todo lo que se puede saber y de algo más, que dejaba a su auditorio como el negro del sermón.

La cultura es un patrimonio al que tienen derecho todos los españoles. Y aquellos que han de contribuir a su expansión deberían aceptar como principio básico un proverbio de la Biblia: «no seas sabio a tus propios ojos».

GIL BLAS

Almuerzo de "EFE" en honor del presidente de la agencia "NOVOSTI"

MADRID, 27. (Cifra). — La agencia EFE ofreció hoy un almuerzo en honor del Presidente de la agencia soviética «Novosti», Lev N. Tolkunov, que se encuentra estos días en España.

Asistieron al almuerzo el Embajador de la U.R.S.S. en España, Serguei Bogomolov; el ex ministro Antonio Garrigues y Díez-Cañabate; el Director General de la Oficina de Información Diplomática, Nicolás Revenga; Director General de la Agencia Marroquí M.A.P., Abdeljalil Fenjiri; el Administrador de la Agencia Portuguesa «ANOP», señor Corregedor da Fonseca, y el Director Comercial de «Press Association», señor S. E. Nelson, así como directivos de «Novosti» y «Efe».

A los postres, el presidente de «Efe», Luis María Ansón, brindó por las relaciones entre las dos agencias se afirmen y mejoren en un futuro y recordó la hospitalidad con que fue recibido en su reciente visita a Moscú.

El presidente de la agencia soviética correspondió al brindis

haciendo votos porque la amistad entre las dos entidades periodísticas sean tan entrañables y fecundas como son entre los pueblos español y soviético.

INFORMACION LABORAL

PROSIGUE LA HUELGA DE BASUREROS EN VALENCIA

Jornada de "lucha", en Linares por el cierre de una factoría

VALENCIA, 27. (Pyresa). — Por cuarto día consecutivo Valencia y las localidades limítrofes se encuentran con el servicio de basuras desatendido, al haberse declarado los trabajadores de la empresa concesionaria en huelga.

La empresa, lejos de atender a las reivindicaciones laborales, ha decidido despedir a cuatro trabajadores. El resto de la plantilla ha decidido continuar la huelga.

CONTINUA LA HUELGA PARCIAL EN OBRAS PUBLICAS

MADRID, 27. (Pyresa). — La huelga del personal laboral del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo iniciada hace tres días, no ha experimentado hoy ninguna variación. La comisión negociadora afirma que el paro afecta a los casi 20.000 trabajadores de la plantilla, mientras fuentes del Ministerio aseguran que los trabajadores de Orense, Cuenca y Toledo permanecen en sus puestos; en Teruel el paro es parcial y en Barcelona el trabajo se realiza normalmente hasta el mediodía de hoy. Las mismas fuentes ministeriales añaden que, por otro lado, se está a la espera de la opinión de los ministerios de Hacienda y Economía sobre los informes enviados por el de Obras Públicas, para iniciar la negociación con los huelguistas.

En el patio exterior de este Ministerio se han celebrado esta mañana dos asambleas, en las que representantes de la comisión negociadora informaron a los reunidos que el Ministerio abonará el salario de los dos primeros días de huelga y que la situación permanece estacionaria.

BABCOX-WILCOX PAGA PARTE DE LA DEUDA

BILBAO, 27. (Pyresa). — Los cinco mil trabajadores de Babcock-Wilcox han recibido 14.000 pesetas cada uno a cuenta de la suma que les adeuda la empresa estimadas en una media de 90.000 pesetas por trabajador correspondiente a la paga de septiembre y la extraordinaria de vacaciones de agosto.

Por otro lado, según señala un portavoz de la empresa, está ha-

ciendo nuevas gestiones para abonar en un plazo relativamente corto, quizás alrededor de los diez días, otra cantidad hasta completar una paga mensual de sus trabajadores. Lo que representaría por término medio algo más de 25.000 pesetas.

Respecto a cierta noticia que daba cuenta del embargo preventivo de bienes de la citada empresa por orden de Magistrate de Trabajo un portavoz autorizado de la empresa ha desmentido categóricamente la información, señalando que si bien es cierto que han sido admitidas varias demandas presentadas por los trabajadores por no haber percibido aquellos salarios en el tiempo debido, la autoridad judicial laboral no ha actuado en el embargo de bienes hasta estos momentos.

"JORNADA DE LUCHA" EN LINARES

LINARES (Jaén), 27. (Cifra). — Con excepción de las farmacias, las entidades bancarias, panaderías y algunos otros establecimientos, la ciudad de Linares se encuentra hoy con prácticamente todas sus actividades paralizadas, a consecuencia de la jornada de lucha convocada por las centrales sindicales.

Esta convocatoria tenía por objeto manifestar públicamente la solidaridad de la población con los trabajadores de «Metalúrgica

CRECIENTE OLA DE DELINCUENCIA EN SEVILLA HA SIDO MONTADO UN NUEVO SERVICIO DE VIGILANCIA

SEVILLA, 27. (Cifra). — Un nuevo servicio de vigilancia por el centro de la ciudad, ha establecido en Sevilla la Jefatura Superior de Policía.

El servicio se viene prestando ya desde hace varios días. Durante toda la jornada las fuerzas del orden, organizadas por parejas, recorren las calles del casco antiguo, limitando su acción a zonas concretas en las que puedan ser localizadas en un momento dado.

La Policía ha ido tomando contacto con cada comerciante de su zona, de modo que se establezca una colaboración mutua en orden a erradicar la delincuencia que últimamente se ha incrementado en forma de robos en comercios y sustracciones por el procedimiento del «tiron».

Este nuevo servicio supera uno de los principales inconvenientes que se presentaban para la actuación de la Policía en el casco antiguo, como era la imposibilidad de vigilar desde vehículos las estrechas arterias del centro de la ciudad.

INVALIDA ATENDIDA POR OTRA INVALIDA

VALENCIA, 27. (Cifra). — Casi tres horas permaneció una inválida, esperando ser ayudada para remitir un telegrama, teniendo que ser auxiliada, finalmente, por otra inválida.

Sobre las diez de la mañana, Rosario Pons de 50 años, inválida que marcha sobre un carrito de ruedas, se encontraba a la puerta del edificio de Correos y Telégrafos, pidiendo a los transeúntes que le ayudaran, ya que no existe rampa y no podía, subir las escaleras con el coche-camión para enviar un telegrama.

Nadie le hizo caso, y, al cabo de dos horas y media fue otra inválida, que en otro carrito vende cupones, llamada Pilar Equiles, la que, viendo el problema, como puede caminar con muletas, tomó estas y subió hasta el vestuario de Telégrafos, donde comunicó el problema. Bajó rápidamente un empleado de este servicio, que solícitamente entregó un impreso para que Rosario Pons pudiera rellenarlo y enviar así su mensaje.

de Santa Ana, S. A., que se encuentra cerrada.

El comercio en general y el mercado de abastos no abrieron sus puertas, y ha sido escasa la asistencia de alumnos a las escuelas públicas.

La factoría de «Metalúrgica Santa Ana, S. A.» está cerrada desde hace 21 días a raíz del conflicto surgido por las reivindicaciones salariales y sociales que plantearon los trabajadores. Al no llegarse a un acuerdo, la plantilla decidió ir a la huelga y la dirección decretó el cierre de la fábrica tres días después. El cierre afecta a prácticamente todo el personal, excepto a cuarenta trabajadores encargados de los servicios de mantenimiento, que no han interrumpido sus actividades.

DESPEDIDOS DE "FORD" QUIEREN AMNISTIA

VALENCIA, 27. (Pyresa). — La totalidad de los trabajadores despedidos de «Ford-España» en la pasada huelga se han personado en la empresa para exigir el cumplimiento de la amnistia laboral recientemente promulgada.

Según fuentes sindicales, recibieron el apoyo de todo el turno de la mañana que se concentraron junto a ellos en las oficinas centrales de la factoría. Paralelamente los despedidos han presentado un escrito conjunto en Magistratura de Trabajo para que se pronuncie ante el decreto ley sobre amnistia laboral y efectúe sus gestiones para que se obre en consecuencia.

CONFLICTO COLECTIVO EN HOSPITAL PROVINCIAL DE VALENCIA

VALENCIA, 27. (Pyresa). — La asamblea de trabajadores del Hospital Provincial de Valencia ha decidido plantear un conflicto colectivo ante el incumplimiento por parte de la Diputación Provincial del convenio colectivo, según han informado fuentes sindicales.

Este convenio fue suscrito entre las dos partes el primero de abril del presente año y aún no ha sido puesto en aplicación.

La suspensión de las enseñanzas de formación política, en el B.O. del Estado

MADRID, 27. (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el real decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, de fecha 15 de octubre, por el que se suspenden las enseñanzas de formación política en los centros de bachillerato y de formación profesional durante el curso académico 1977-78.

En virtud de este real decreto, se suspenden durante el curso escolar 1977-78 las enseñanzas de formación y no estatales de bachillerato y de formación cívica y política en los centros de formación profesional, suprimiéndose el seminario de formación cívica del COU en tanto, mediante la oportuna Ley, no se regulen los estudios relativos al conocimiento de la constitución y las bases de la convivencia democrática.

Asimismo, por esta disposición, que entra en vigor hoy

mismo, quedan sin efecto los nombramientos de los profesores que han venido impartiendo dichas enseñanzas en los centros estatales.

La supresión de estas enseñanzas viene justificada a través del preámbulo del real decreto por el proceso de transformación democrática que viene experimentando la vida social y política española, que ya aconsejó en noviembre de 1976 la modificación de los contenidos de las orientaciones pedagógicas del área social en la segunda etapa de E. G. B. y en marzo de este año la supresión de la formación política en los planes universitarios. Se añade que estas razones han adquirido mayor relevancia en unos momentos como los actuales en los que comienza a elaborarse la Constitución.

ZIRCONIO, S. A.

PRECISA

JEFE DEPARTAMENTO EXPORTACION

SE EXIGE:

- Buenos conocimientos de Alemán, Francés e Inglés.
- Se valorará experiencia.
- Condiciones a convenir.

Dirigirse por escrito enviando curriculum Vitae al apartado 76 de VILLARREAL (Castellón).

Ref. SEAF/PPO, CS-444-2

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón

NOTA INFORMATIVA

Solicitudes Desgravación Fiscal a la Exportación a Canarias.

Han sido promulgados nuevos impresos para las solicitudes de desgravación fiscal a la exportación, estrictamente para Canarias, los cuales son facilitados por los Agentes de Aduanas, lo que ponemos en conocimiento de los señores exportadores a los efectos oportunos.

MERCADO EN ORIGEN DE PRODUCTOS AGRARIOS DE CASTELLON, S. A.

«MERCOCASTELLON, S. A.»

Convocatoria de la Junta General Extraordinaria de Accionistas

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, calle Cervantes, s/n., el día 17 de Noviembre de 1977, a las 11 horas en primera convocatoria y con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- Punto 1.º- Nombramiento de Consejeros.
Punto 2.º- Propuesta de acuerdos, sobre tributación de beneficios consolidados de Grupos de Sociedades, regulada en el Decreto 1.414/1.977.
Punto 3.º- Nombramiento de Interventores para la aprobación del Acta de la Junta.
Punto 4.º- Ruegos y Preguntas.

En Castellón, a 27 de Octubre de 1977

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION Manuel TIRADO SEGARRA

Un 1'3 por ciento

LA SUBIDA DEL INDICE DE PRECIOS SEGUN EL I.N.E.

MADRID, 26. (Cifra). — Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendiente de examen por las comisiones provinciales de precios de consumo, el índice general de precios de consumo ha experimentado en el mes de septiembre de 1977 un aumento del 1,3 por ciento por respecto al mes anterior.

La variación del índice general de los grupos generales componentes en el mes de septiembre de 1977 ha sido la siguiente:

Alimentación, bebidas y tabaco, aumento del 0,4 por ciento; vestido y calzado, aumento del 3,7 por ciento; vivienda, aumento del 0,8 por ciento; menaje y servicios para el hogar, aumento del 1,9 por ciento; y, otros gastos, aumento del 1,9 por ciento.



CASTELLON

UNION GENERAL DE TRABAJADORES

CASTELLON

CONFERENCIA SINDICAL DE LA UNION PROVINCIAL

A celebrar en Villarreal los días 29 y 30 de Octubre, en el edificio de la actual A.I.S.S. (antigua CASA DEL PUEBLO de la U.G.T.), sito en la calle Tárrega número 14

U. G. T.: la alternativa Sindical

(Publicidad)

NACIONAL

Pleno del Congreso

SUAREZ: «NO HAY MAS GANADOR QUE EL PUEBLO»

«Esos sacrificios podrán y serán soportados porque no hay exclusión»

El programa económico fue presentado a la Cámara por el vicepresidente segundo del Gobierno, Fuentes Quintana

MADRID, 27 (Pyresa). — Tras la firma del pacto político, los líderes de los diversos grupos parlamentarios participaron en la junta de portavoces del Congreso para decidir el orden del día de la sesión plenaria, que se iba a celebrar a continuación. El Presidente Álvarez de Miranda abrió el pleno a las cinco y veinte de la tarde, dando cuenta de una comunicación enviada por el Gobierno para que se ponga en conocimiento del Congreso el texto íntegro de los pactos políticos y económicos surgidos tras las conversaciones iniciadas en la Moncloa el pasado día 8. Álvarez de Miranda dijo que se adelantaba la lectura del acuerdo, dada su extensión y el que ya fue conocido en líneas generales.

FUENTES QUINTANA
A continuación hizo uso de la palabra el vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Economía, Enrique Fuentes Quintana, quien comenzó afirmando:

«Me presento ante ustedes con la satisfacción de haber podido comprobar que los esfuerzos por situar al país ante sus problemas con realismo no sólo no han sido inútiles, sino que han sido fructíferos. En consecuencia, he encontrado una respuesta responsable de los diferentes partidos políticos y de los representantes de numerosos grupos socioeconómicos. Con estas palabras, inicié su intervención el señor Fuentes Quintana, ante el pleno del Congreso.»

«Lo más importante del programa económico que hoy presenta el Gobierno es el hecho de que sea el resultado de un acuerdo alcanzado desde posiciones ideológicas muy dispares —añadió—. Esto es lo que le proporciona su fuerza básica y le otorga su carácter: ser producto de un acuerdo entre grupos que han antepuesto el futuro de la sociedad española a sus puntos de vista concretos. Un acuerdo que trata de definir con claridad una política económica.»

UN PROGRAMA RESPONSABLE

«Tenemos ante nosotros un programa responsable y controlable que es preciso cumplir», añadió más tarde, resumiendo luego los males de la economía en tres puntos: persistente y aguda tasa de inflación; desarrollo insatisfactorio de la producción, con una caída importante de las inversiones, que han generado unas cifras de paro elevadas con repartos desiguales y un intenso desequilibrio en los intercambios con el extranjero.

El acuerdo trata de encontrar solución a esos tres males —en palabras del vicepresidente para Asuntos Económicos— con un programa definido por los siguientes objetivos y criterios: reducir la tasa de inflación; moderar los efectos del necesario programa de ajuste sobre la ocupación y a crear, en una segunda etapa, las condiciones para que la inversión productiva se reanime y permita multiplicar los puestos de trabajo absorbiendo la desocupación; el tercero de los objetivos considera el frente del comercio exterior y reclama la transferencia de recursos hacia la exportación y hacia la sustitución de importaciones; la corrección de la inflación se aborda con un coste social razonable, de un modo gradual, dosificando el esfuerzo exigible, con un horizonte de tres años; el acuerdo está inspirado en el principio de distribuir con justicia las cargas necesarias que requiere la salida de la crisis; por último, el acuerdo se ha formulado en términos operativos, de suerte que sea posible que los grupos políticos y los ciudadanos vigilen el cumplimiento del compromiso que el Gobierno asume con su aceptación.

«Las líneas maestras del plan de actuación que ha emergido de esas reuniones —añadió el señor Fuentes Quintana— son el resultado de un compromiso entre los diversos partidos inspirados en un elevado sentido de la responsabilidad y en la convicción de que el acuerdo en materia económica era necesario para despejar el futuro de la democracia en España.»

«Los tres desequilibrios fundamentales en los que se manifiesta la crisis económica son: el déficit de la balanza de pagos, el déficit de la balanza comercial y el déficit de la balanza de servicios. Este programa de ajuste establece un criterio de moderación de ritmos de crecimiento de la masa salarial —20 por ciento para la masa salarial bruta, 22 por ciento los aumentos por antigüedad y ascensos— que tienen el carácter de normas orientativas máximas para las empresas, pero que aparecen acompañadas de presiones indirectas tendentes a evitar su incumplimiento por exceso. En segundo lugar, el acuerdo trata de moderar el crecimiento de los costes —trabajo a través de una limitación en el ritmo de aumentos de las cotizaciones de trabajadores y empresas a la seguridad social. A esa misma moderación deberán servir las actuaciones previstas por la política de precios.»

RESUMEN DE MEDIDAS
El vicepresidente del Gobierno hizo un resumen de las medidas adoptadas: «En primer lugar establece un criterio de moderación de ritmos de crecimiento de la masa salarial —20 por ciento para la masa salarial bruta, 22 por ciento los aumentos por antigüedad y ascensos— que tienen el carácter de normas orientativas máximas para las empresas, pero que aparecen acompañadas de presiones indirectas tendentes a evitar su incumplimiento por exceso. En segundo lugar, el acuerdo trata de moderar el crecimiento de los costes —trabajo a través de una limitación en el ritmo de aumentos de las cotizaciones de trabajadores y empresas a la seguridad social. A esa misma moderación deberán servir las actuaciones previstas por la política de precios.»

Al hablar del desequilibrio exterior el señor Fuentes Quintana se refirió a la crisis energética y al plan de elaboración al respecto. El programa no ignora los graves problemas sociales económicos y políticos suscitados por el paro, según añadió el señor Fuentes Quintana y a su tratamiento se refieren importantes actuaciones previstas en él. «Este rápido recorrido por los puntos fundamentales del contenido del acuerdo —justificado poco antes de finalizar— no hace justicia a la concreción con que se detallan las distintas medidas que el mismo contiene, porque, si alguna aspiración ha dominado a todas las fuerzas políticas que han intervenido en la realización del acuerdo ha sido la de que este sea un programa operativo, que inspire el diario quehacer de la política económica.»

«Quisiera que mis últimas palabras en la presentación del programa contenido en el acuerdo que suscriben los distintos partidos con representación parlamentaria, fueran aquellas que se contienen en su mensaje final. Son palabras que se dirigen a todos los ciudadanos españoles que han seguido con preocupación y a veces con angustia la marcha de la economía española durante los últimos meses. Unos meses presididos por la incertidumbre y por las propias cifras críticas en que se manifiesta el quehacer económico de España.»

«Hay que proclamar con el optimismo que da la madurez de las fuerzas políticas españolas, con la confianza que transmiten sus distintos intérpretes y que han culminado en el acuerdo que se presenta ante el Congreso, que las fuerzas democráticas del país aseguran que con su compromiso la superación de la crisis es una tarea posible.»

«Transmitir esta seguridad al ciudadano español es quizá el principal mensaje de este acuerdo, despertando su confianza de que es en la democracia y no al margen de ella donde se encuentra el porvenir económico y político de España y que es utilizando sus instituciones como es posible superar la crisis, repartiendo con justicia sus costes y haciendo posible y aceptable la propia lógica en la que el acuerdo se basa.»

«Es esa renovada confianza en la democracia al servicio de la economía —concluyó el señor Fuentes Quintana— la que permitirá sacar al país de la situación crítica en la que se encuentra y la que le abrirá las puertas de la libertad y del progreso.»

SANCHEZ AYUSO

Finalizada la intervención del vicepresidente Fuentes Quintana, que fue aplaudida por los diputados, subió a la tribuna de oradores el representante del grupo mixto y miembro del Partido Socialista Popular, señor Sánchez Ayuso, quien inició su intervención afirmando que cuando se consigue un sistema democrático por un procedimiento tan peculiar como es el caso español, necesitamos realmente una alternativa válida a un sistema, a un modelo de crecimiento bajo supuestos autoritarios que entró en crisis como todos sabemos antes de la muerte del anterior jefe del Estado. Hace poco tiempo, añadió, el Gobierno presentó a las fuerzas parlamentarias un programa de saneamiento de reforma económica, documento básico a partir del cual se ha realizado un acuerdo programático. La presión de los partidos de izquierda ha hecho que el documento en su conjunto fuera más aceptable para

el interés de amplias capas populares que el originario del Gobierno.

Para el PSP, dijo el señor Ayuso, este pacto era necesario por la simple razón de que de esta forma podemos en principio salir de una crisis que podría acabar con la incipiente democracia. El pacto de la Moncloa implica que la política económica restrictiva para poder hacer frente a la inflación vaya acompañada de medidas que distribuyan los costes de la crisis y del saneamiento a emprender.

El señor Ayuso continuó diciendo que el agravamiento de la crisis económica perjudica a la consolidación de la democracia y que las medidas respectivas acordadas debían tener unas contrapartidas, y en eso, dijo, consiste el Pacto de la Moncloa.

Finalmente, el señor Ayuso concretó algunos puntos que en su opinión sería conveniente y deseable introducir en el programa al tipo de estrategia sectorial en la política industrial. La participación de los trabajadores que en algunos puntos específicos del documento firmado se contempla, debería extenderse, a nuestro juicio, en muchos terrenos, como por ejemplo al control de las inversiones en equipamientos colectivos. La pequeña y mediana empresa, por último, encuentran como realmente positivo en el documento la prioridad en la financiación a través de las Cajas de Ahorro.

JOAN REVENTOS

Terminada la intervención de Sánchez Ayuso subió a la tribuna de oradores Joan Reventos, portavoz del Grupo Parlamentario Socialista de Cataluña, Reventos afirmó que estamos ante una crisis general del capitalismo, cuyo comienzo coincidió con la crisis del petróleo en 1973. Las consecuencias de esta crisis en España desde entonces, han sido el aumento de 300.000 a 900.000 parados, cifra prevista para finales de este año, el incremento de precios en ese período, de un 85 por ciento y el aumento del déficit exterior, estimado en unos 14.000 millones de dólares. Igualmente, a consecuencia de lo anterior se paralizaron las inversiones. Reventos dijo que desde 1973, durante la última etapa franquista y el primer y segundo gobierno de la Monarquía habían sido incapaces de encontrar una solución a la crisis económica.

«No podemos dejar de calificar esta actitud de irresponsable —señaló— ante la gravedad de los problemas planteados». Reventos añadió que la crisis económica había sido utilizada por el capitalismo para sanear su economía y aumentar la acumulación de capitales. Otro aspecto peculiar de la misma es el desconocimiento de los mecanismos, que están en la base de la inflación y el paro y que los socialistas negamos que sean únicamente los incrementos salariales. El portavoz de los socialistas catalanes indicó que ellos habían propuesto el nueve de agosto pasado, en una intervención ante la comisión de Economía y Hacienda, el debate parlamentario como única solución para salir de la crisis. El 27 de septiembre, en la misma comisión, se insistió en la necesidad de un acuerdo programático, acompañado de un amplio período de negociaciones y paralelo a los trabajos del Parlamento para salir de la misma. Reventos citó por último una frase que su abuelo cuando era Ministro de Hacienda había recogido de Marx: «O los demócratas acabamos con la crisis o la crisis acabará con la democracia.»

INTERVENCION DE SANTIAGO CARRILLO

Tras la intervención de Joan Reventos, que obtuvo unos tímidos aplausos de la izquierda del hemiciclo, subió a la tribuna el Secretario General del PCE Santiago Carrillo, quien comenzó su intervención refiriéndose al pacto político y económico firmado tras las conversaciones de la Moncloa. Carrillo dijo que este pacto en sus dos aspectos no es un «trácala» ni una imposición del Gobierno que los firmantes lo habían hecho libremente y que nadie podía desentenderse por tanto de los acuerdos. Todos podemos reconocer —añadió Carrillo— medidas de nuestros propios programas electorales «no lo hemos hecho para salvar al Gobierno de la Unión Democrática del Centro —esta expresión provocó las risas de la Cámara— y pudo decir que los comunistas no hemos firmado el pacto a medias». «Lo asumimos y lo defenderemos con toda energía, sin reservas ni matizaciones, lo hemos hecho para salvar la democracia y al país» —añadió—. Tras señalar que en su opinión no eran ciertas las críticas de lo que este pacto limitaba la actividad del Parlamento, puesto que en definitiva será el Parlamento el que elabore las leyes, Carrillo dijo que en la Moncloa se han reunido y han pactado los representantes más caracterizados de todos los grupos parlamentarios. Haciendo alusión al plan de austeridad presentado por Fuentes Quintana, Carrillo señaló que no debe ser cumplido solamente por los trabajadores sino que debe serlo a su vez por el Gobierno y por los empresarios.

Los partidos políticos tienen que explicar a unos y otros las razones del pacto y no pueden después de haberlo firmado, lavarse las manos ante la opinión pública. El Secretario General del PCE dijo más adelante que era necesario congratularse de que en una situación de crisis se hubiese logrado el mantenimiento del nivel de vida, cuando un Gobierno que no era el de la Unión de Centro, el Gobierno laborista de Callaghan, mantuvo el índice del crecimiento de salarios en un 10 por ciento y el de la inflación en un 25 por ciento, con una pérdida pues del 15 por ciento, en detrimento del poder adquisitivo de los trabajadores. Carrillo continuó afirmando que ya que se ha reducido el gasto público y que se va a exigir un sacrificio a todo el país, que no estaría mal que el Gobierno diese ejemplo bajando el sueldo a los señores ministros y de los altos funcionarios, no sólo del Gobierno sino de la empresa pública, durante este período, y que esto podría haberse reflejado en una reducción de los coches oficiales. Carrillo resaltó que la democracia no ha necesitado ninguna ley especial de represión, que no vamos a pretender aquí el ejemplo de los hombres de Hartelston, tan conocido —risas— y ya que hablamos de televisión —continuó— es también estimadamente importante la creación del consejo general, para que deje de ser un órgano privado del Gobierno u órganos privados del propio director del medio, «por ahí —dijo— se le escapa al Gobierno algún resorte».

llo dijo que este pacto en sus dos aspectos no es un «trácala» ni una imposición del Gobierno que los firmantes lo habían hecho libremente y que nadie podía desentenderse por tanto de los acuerdos. Todos podemos reconocer —añadió Carrillo— medidas de nuestros propios programas electorales «no lo hemos hecho para salvar al Gobierno de la Unión Democrática del Centro —esta expresión provocó las risas de la Cámara— y pudo decir que los comunistas no hemos firmado el pacto a medias». «Lo asumimos y lo defenderemos con toda energía, sin reservas ni matizaciones, lo hemos hecho para salvar la democracia y al país» —añadió—. Tras señalar que en su opinión no eran ciertas las críticas de lo que este pacto limitaba la actividad del Parlamento, puesto que en definitiva será el Parlamento el que elabore las leyes, Carrillo dijo que en la Moncloa se han reunido y han pactado los representantes más caracterizados de todos los grupos parlamentarios. Haciendo alusión al plan de austeridad presentado por Fuentes Quintana, Carrillo señaló que no debe ser cumplido solamente por los trabajadores sino que debe serlo a su vez por el Gobierno y por los empresarios.

INTERVENCION DE LOPEZ RODÓ

A continuación y tras un descanso de 40 minutos, durante los cuales el Gobierno en pleno estuvo reunido en el salón de ministros, excepto Martín Villa, se reanudó la sesión.

Hizo uso de la palabra el portavoz del grupo parlamentario Alianza Popular, Laureano López Rodó, quien afirmó que su partido ha denunciado desde hace más de un año la ausencia de una política económica realista y eficaz, advirtiendo que la demora en la adopción de las indispensables medidas económicas, obligaría a que estas fueran cada vez más drásticas más amargas y más dolorosas. Pero se prefirió seguir por la vía más cómoda del ocultamiento de los hechos —añadió— y de la sangría de nuestra economía, al precio de la descapitalización interior y del endeudamiento exterior, hasta llegar al borde de lo insalvable.

Alianza Popular, siguió López Rodó, contribuyó al perfeccionamiento del documento, aportando directrices de su programa económico, bajo el principio rector de la defensa y respeto al modelo de economía social de mercado.

El portavoz de AP dijo que una notoria laguna es la falta de una adecuada política empresarial. Si las empresas se ven acosadas por todos los lados; si se adopta frente a ellas una actitud de suspicacia, es natural que cunda el desaliento.

El empresario español —dijo— tiene que enfrentarse con una auténtica crisis de disciplina en la empresa, reflejo de la crisis de autoridad que impera en toda la vida social y que en el mundo empresarial se traduce en una importante caída de la productividad. López Rodó se preguntó si existía un Gobierno con la suficiente capacidad y capital político, para llevar a cabo las tareas que el programa señala. Si hemos de atenernos a la experiencia de los últimos 15 meses —dijo— es preciso reconocer que cabe sentir preocupación, pero creo que hoy y aquí, hemos de darle un margen de confianza en la medida en que asuma la responsabilidad de fiscalizar su gestión.

López Rodó concluyó afirmando que Alianza Popular no puede asumir ninguna responsabilidad respecto a algo tan esencial y propio de la administración, como es el desarrollo y la puesta en práctica del esquema discutido hoy.

INTERVENCION DE JORDI PUJOL

Seguidamente subió a la tribuna de oradores el portavoz del Pacte Democràtic de Catalunya, Jordi Pujol, quien señaló que su grupo parlamentario no puede estar de acuerdo en su planteamiento general con el pacto de la Moncloa, aunque fuera de los primeros en reclamar un acuerdo como el que se ha discutido ahora. La oposición de su grupo parlamentario se debía, dijo Pujol, a una triple constatación: la de la gravedad de la situación económica, la de la debilidad del Gobierno y de la Unión del Centro y la de que estos hechos conjugados pueden conducir, en un plazo breve de meses, a una situación muy deteriorada. Pujol añadió que este análisis de la situación no era exclusivo de su grupo, puesto que tanto Tierno como Carrillo habían coincidido con él. Las conclusiones fueron diversas y también las recomendaciones: una gran coalición de la Unión del Centro y del PSOE o incluso una minoría catalana con sólo una parte de esta minoría, la catalana. Pero una mayoría aritmética no puede resolver el problema de fondo de España, si no cuenta con un respaldo más amplio del país,

aseguró Jordi Pujol. Refiriéndose al aspecto político del Pacto de la Moncloa, Pujol señaló que no pretendía hacer del proceso democratizador y de reconstrucción social, económica y moral del país un elemento de lucha partidista, sino, dentro de la posible, un punto de confluencia y de colaboración entre las principales fuerzas políticas de España. En este sentido, continuó, los acuerdos de la Moncloa no parecen absolutamente positivos. El señor Pujol resaltó más adelante que partidos como Alianza Popular y como la Unión del Centro han suscrito este documento cuyo desarrollo va a representar cambios importantes en las estructuras del poder de España y que partidos como el PSOE, el PCE y el PSP han firmado una declaración que tan explícitamente se sitúa dentro del marco de una economía de mercado. Hemos firmado otra cosa, añadió: un 20 ó un 22 por ciento, según se mire, de incremento de la masa salarial. Este porcentaje está calculado en función de la inflación que se confía que va a haber en 1978, pero es seguro que algunas categorías profesionales van a perder poder adquisitivo. En opinión de Pujol es un plan que no se puede aplicar a medias. La contrapartida más importante, añadió, es que si ese plan no se cumple, la economía española se nos escapará por la presión de unos, de otros o de todos; pero en ese caso el país entrará en una situación de descalabro.

SODUPE, DEL P.N.V.

Intervino a continuación el portavoz del grupo parlamentario del Partido Nacionalista Vasco, el diputado Kepa Sodupe, quien calificó las conversaciones de la Moncloa como el primer intento serio de los últimos tiempos para encontrar una salida a la precaria situación en la que se encuentra la actividad económica del Estado español.

Después de hacer historia del proceso político de los tres últimos años, Sodupe indicó que el Partido Nacionalista Vasco ha suscrito el acuerdo porque constituye, en su opinión, un hecho positivo, y porque coincide, en líneas generales, con su contenido. El Partido Nacionalista Vasco —añadió— como expresión de una nacionalidad, quiere manifestar, con su adhesión al documento, su solidaridad, en estos momentos de graves dificultades económicas y sociales, con el resto de las nacionalidades y regiones del estado español.

Una de las partes centrales del acuerdo, a juicio del portavoz del PNV, está constituida por la limitación que se impone al crecimiento de la masa salarial. Si bien es cierto que se han establecido determinadas compensaciones a esta restricción, es preciso que se produzca un reparto equitativo del coste del ajuste económico, a través del sistema tributario. El señor Sodupe añadió que, por primera vez, junto a un conjunto de medidas a corto plazo destinadas a paliar la crisis, se adoptan otras de mayor alcance, orientadas a la eliminación de las deficiencias estructurales. Señaló la ausencia en los acuerdos económicos de una política concreta referida al medio ambiente, y afirmó que para acabar con los abusos, con las fáciles demagogias de que está siendo objeto el medio ambiente, se hace necesario un control democrático, encauzado a través de organismos capaces de inspirar credibilidad, así como la adopción de medidas correctoras de carácter ejemplarizante en casos de trasgresión manifiesta y reiterada.

Por último, Sodupe afirmó que

el presente pacto condiciona la actuación del ejecutivo, comprometiendo al Gobierno y responsabilizándole en su cumplimiento, sin que se pretenda en ningún momento detraer de las Cortes el debate y la aprobación de las distintas partes que resulten del desarrollo del mismo.

PEREZ LLORCA
Por la Unión del Centro Democrático, hizo uso de la palabra el diputado José Pedro Pérez Llorca. La Unión del Centro Democrático —afirmó Pérez Llorca— compareció ante el electorado con tres promesas esenciales: asegurar el tránsito pacífico y sin traumas a la democracia; propiciar para ello el diálogo con las fuerzas políticas, como técnica para llegar a consensos amplios sobre problemas básicos, y poner en marcha un plan de saneamiento económico. La finalidad de estas tres directrices era consolidar y estabilizar la democracia y conseguir que la sociedad democrática llegase a ser una sociedad justa.

Hoy comparecemos ante esta cámara —añadió— con la satisfacción de quien cumple sus promesas y empieza a conseguir sus objetivos. Quizá el procedimiento seguido para alcanzar los acuerdos económicos del pacto de la Moncloa no sea el único teóricamente posible, pero afirmamos —señaló— que, desde nuestra realidad, era el único. El pacto —dijo más adelante— ni implica confusión ideológica, ni comporta transacciones vergonzantes, sino que es proclamación de la necesidad y la voluntad de recorrer juntos una parte del camino que se nos abre.

La UCD —según dijo su portavoz— pretende hacer una transformación profunda, y no traumática, de la sociedad española, y está persuadida de que para realizar esa transformación, es preciso que nuestra naciente democracia demuestre su capacidad de superar la grave crisis económica heredada.

Tras manifestar que la UCD respalda el acuerdo, y manifestar públicamente su confianza en el Presidente del partido, que lo es también del Gobierno, y en el Gobierno mismo, el señor Pérez Llorca señaló que, desde esta tribuna, la UCD se dirige a sus electores, a los trabajadores y empresarios, a los profesionales y funcionarios a los ciudadanos en general, y a las organizaciones sociales, para pedirles un apoyo a este plan que significa la esperanza para el país. El plan supone, implícita y explícitamente la aceptación de la economía de mercado como marco de coordenadas básicas para el futuro de nuestro sistema económico.

En cuanto a la colaboración de los trabajadores —concluyó Pérez Llorca— las previsiones del plan implican el mantenimiento, a lo largo de un período de aplicación, del poder adquisitivo de las rentas salariales. Esas previsiones no han sido técnicamente puestas en duda por los especialistas de ningún partido interventor.

FELIPE GONZALEZ

Al filo ya de las nueve y media de la noche subió al estrado de oradores el Primer Secretario del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, quien hizo uso de la palabra durante cerca de media hora. El señor González, en nombre de su partido pidió a su electorado que solidariamente apoye el compromiso adquirido, pidiendo al país un esfuerzo solidario para la superación de la crisis económica. El señor González desarrolló a lo largo de su exposición su concepto del origen de la crisis económica, manifestando que la democracia ha heredado de nuestro país la crisis mundial del capitalismo, agravada por una mala gestión de los gobiernos anteriores. La democracia, pues —dijo— no es sólo la causa de la crisis, sino la única forma válida para superarla. Felipe González señaló que el milagro español de los años sesenta fue debido a que más de un millón de españoles salieron a trabajar fuera, enviando aquí sus divisas, al tiempo que recogíamos, con el turismo, las migajas de la prosperidad europea. En opinión del dirigente socialista el desarrollo español no fue tal, sino un crecimiento desordenado.

Por último y después de pedir el apoyo a los acuerdos, el Secretario socialista respondió a las alusiones hechas por Carrillo, manifestando su perplejidad, el enorme esfuerzo que le costaba creer en algunos grupos que se proclaman democráticos y que no lo son.

En relación con la admisión de una economía de mercado, que se contempla en los acuerdos firmados, añadió que los

(Pasa a la siguiente)

NACIONAL

PLENO DEL CONGRESO

(Viene de la anterior)

cialistas no propugnan una economía estatizada, sino las transformaciones necesarias de la economía de mercado propugnada por los partidos de la derecha.

Felipe González hizo finalmente unas distinciones de matices a los acuerdos firmados, señalando que si los socialistas hubiesen estado en el poder quizá hubiesen hecho una mayor defensa del empleo, para concluir que su partido asume responsablemente este compromiso.

El Secretario socialista obtuvo el aplauso general de la cámara con excepción de Santiago Carrijo y los diputados de Alianza Popular.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Seguidamente el presidente Suárez pronunció el siguiente discurso:

Señoras y señores diputados: El Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía, y los portavoces de los grupos parlamentarios que me han precedido en el uso de la palabra, han presentado de manera clara y explícita su punto de vista y el contenido y los planteamientos básicos del programa económico que, con el consenso de todos los partidos políticos presentes en esta Cámara, ha sido elaborado en las últimas semanas.

Un programa económico formulado desde la perspectiva del interés nacional y no desde posiciones programáticas de partido. Un programa económico que tiene el máximo aval técnico del equipo que redactó el borrador inicial y de los expertos de los distintos partidos políticos, nacido, por tanto, del ejercicio de la principal virtud que debe dar vida y sentido a una democracia: la transparencia ejercitada en el diálogo responsable frente a los graves problemas con los que la sociedad española se enfrenta.

Un programa económico que al recibir el consenso unánime de todos los partidos políticos, posee la virtualidad suficiente para que los españoles confíen en su eficaz aplicación.

Un programa económico que, más allá de su propio valor, ha servido para demostrar que la democracia es posible en España, para prestigiar a los partidos políticos y a estas Cortes. Que han sido capaces de decirle al país, con la fuerza de los hechos, que el entendimiento es posible cuando se parte de la asunción del singular momento histórico que vivimos.

COINCIDENCIA EN UNOS PLANTEAMIENTOS BASICOS

Por primera vez, fuerzas con una ideología dispar han coincidido en unos planteamientos básicos para el diagnóstico y la solución de la evidente crisis económica que está sufriendo España.

Ante esta evidencia sirvan mis palabras como testimonio de felicitación pública a un país y a un pueblo que llevaba demasiado tiempo esperando voces conjuntas de esperanza.

Por ello, hoy puedo repetir lo que alguna vez he dicho en situaciones similares: en la preparación del programa y en su aceptación, no hay más ganador que el pueblo que un día nos otorgó su confianza a cuantos estamos sentados en estos escaños. No hay más ganador que una comunidad de treinta y seis millones de ciudadanos libres. No hay más ganador que una sociedad que puede comprobar que sus representantes elegidos el 15 de junio han hecho posible un pacto, tanto más valioso cuanto

de uno de los mayores traumas de nuestra historia ha sido siempre la tendencia al enfrentamiento y la falta de solidaridad.

No voy, como es lógico a referirme de nuevo a las características o a la justificación del programa, pero sí quiero expresar la confianza que a su vez entiendo que es exigencia de todas las fuerzas políticas aceptamos nuestra responsabilidad y estamos dispuestos a que el programa se ejecute íntegramente, realizando cada uno el papel que nos corresponde.

Y si voy a decir, también, que aunque el programa que hoy se presenta a esta Cámara va a suponer sacrificios para los españoles, esos sacrificios podrán y serán soportados porque no hay exclusión; porque las cargas se reparten equitativamente, porque la obligada dureza y dificultad de las circunstancias actuales sabremos aprovecharlas para sanear un país que aún soporta muchas irritantes injusticias y muchas desigualdades de trato.

ANALISIS DEL PROGRAMA

Permitidme ahora, señoras y señores diputados, que analice, aunque sea muy brevemente, el significado político y las formas y modos a través de los cuales hemos llegado a la aprobación de este programa económico, cuya necesidad y urgencia nadie pone en duda. Unas formas y modos evidentemente singulares, pero que se justifican en la peculiaridad de esta etapa de nuestra vida política que arranca de las elecciones generales y culminará cuando se apruebe y derribe la constitución.

El 15 de junio, a través de unas ejemplares elecciones, surge la nueva realidad democrática, representada en estas Cortes elegidas por la libre y soberana decisión de todos los españoles. Pero en esta fecha, iniciamos una nueva etapa histórica, en una situación y con unas dificultades que condicionan esencialmente la tarea de la gobernación del país.

La falta de una norma constitucional que regulara el principio básico regulador de nuestra convivencia en un contexto jurídico en el que preceptos claves en una sociedad plural como son los relativos a la libertad de expresión, a los derechos de reunión y de asociación política, al tratamiento jurídico de la mujer, y al orden público, no están acordes con la nueva situación democrática. Un esquema de relaciones empresa-trabajador, fundamentado en una profunda legislación y en unos principios desfasados. Una situación económica grave, con una inflación disparada, un paro creciente, un deterioro acelerado de nuestras reservas de divisas y un régimen fiscal insuficiente. Un ambiente colectivo superador de enfrentamientos pasados y deseno de no mirar hacia atrás sino al futuro, sobre la base de una sincera y profunda reconciliación nacional. Un deseo expresado insistentemente por los pueblos y regiones de España de reconocer su personalidad, a través de la institucionalización de las autonomías y mediante la superación de las fórmulas de administración centralista.

Y todo ello, con partidos políticos que estrenaban una nueva y contrastada representatividad, con unas cámaras que debían establecer su propio esquema de funcionamiento y en un clima de expectación y de simpatía internacional ante la insólita y positiva experiencia histórica que estábamos realizando.

NUESTRA REALIDAD

Este era, señoras y señores diputados, el claroscuro de nuestra realidad del 15 de junio. Con grandes problemas e incógnitas que desvelar. Pero con la absoluta confianza en un pueblo que había demostrado una serenidad y una madurez política impresionante, y con la decidida voluntad del Gobierno y de la inmensa mayoría de nuestras fuerzas políticas y sociales de encontrar cauces de solución a nuestros problemas, en un clima de paz, de convivencia democrática y de cooperación.

GOBERNAR DE UNA MANERA DISTINTA

Esto justifica, señoras y señores diputados, que todas las fuerzas políticas parlamentarias hayamos asumido conjuntamente estas decisiones esenciales. Y que, con abrumadora mayoría y en algunos casos unánimemente —como en el pacto económico— hayamos compartido el compromiso en estos temas. Ciertamente, esto no es hacer dejación de las funciones y responsabilidades de gobierno. No es establecer un gobierno paralelo ni un gobierno de concentración. Esto es gobernar de una forma distinta —a nuestro juicio la más válida en la hora presente— a cómo se efectuó la gobernación del país antes del 15 de junio o a cómo se realizará después de aprobada la Constitución, y en todo caso a medida que se vaya consolidando el sistema democrático.

Antes del 15 de junio el Gobierno debió asumir casi en exclusiva la iniciativa de la reforma política, porque la mayoría de los partidos no estaban legalizados. Las Cortes no tenían un respaldo de sufragio universal y muchas de las instituciones anteriores estaban en crisis.

Pero hoy, después de las elecciones —y en este período preconstitucional y constituyente— es necesario y conveniente, determinados temas esenciales, que afectan a la consolidación del Estado, aunar los esfuerzos de los partidos políticos legitimados en su representación por los urnas, y buscar en las Cortes, si no la unanimidad, sí al menos el más amplio consenso en unas cuestiones de Estado que deben procurarse resolverse con las más amplias mayorías.

FIELAS A NUESTRO PROGRAMA

Y a nadie puede sorprender nuestra actuación, pues ella era parte esencial de nuestro programa de gobierno y del programa electoral de la Unión de Centro Democrático. Así lo anunciamos al pueblo español. En mi intervención en televisión el 13 de junio, prometí al pueblo español que, si nos daba sus votos seguiríamos esta línea de actuación:

—Intentar elaborar una constitución en colaboración con todos los grupos representados en las Cortes, cualquiera que sea su número de escaños.

—Dedicar todos los esfuerzos a lograr un entendimiento social que permita fijar las nuevas líneas básicas que ha de seguir la economía española en los próximos años.

—Promover una reforma fiscal que garantice, de una vez por todas, que pague más quien más tiene.

—Crear un marco legal para institucionalizar cada región según sus propias características.

—Y finalmente, el logro de una España para todos que no podría ser puesta en peligro por las ambiciones de algunos y los privilegios de unos cuantos.

Esto es lo que, textualmente y en nombre de Unión de Centro Democrático, prometí al pueblo español. Y esto es lo que puntualmente estamos haciendo en el fondo y en la forma. He aquí la coherencia entre nuestro pensamiento y nuestra acción. No actuamos con tácticas coyunturales ante problemas de momento, sino como una estrategia política global para la consolidación de un estado democrático bajo la Corona.

Y esta es, señoras y señores diputados, la voluntad de la mayoría de las fuerzas políticas de este país.

CONSOLIDAR UN ESTADO DE DERECHO DEMOCRATICO

Creemos que nuestra misión esencial es la consolidación de un Estado de derecho democrático, bajo la monarquía constitucional.

Pretendemos alcanzarla entre todos, en un marco de concordia para que sea posible encontrar las soluciones en términos de convivencia civilizada y no de enfrentamiento radical.

Entendemos que debe haber y hay ciertamente alternativas de poder, pues sin ellas no será posible ningún tipo de democracia.

Pensamos que esta forma de gobernar y este sistema de actuación política, en esta etapa preconstitucional, no sólo no desdibuja la personalidad de los partidos, sino que potencia su imagen y la de los diferentes líderes políticos ante el pueblo español. En definitiva, el pacto económico y los otros acuerdos alcanzados forman parte de ese trecho de camino que todos los partidos políticos podemos recorrer juntos, sin prejuzgar el modelo de sociedad al que legítimamente cada uno aspira.

Todos los partidos deseamos, con esta política, potenciar el parlamento y su función esencial en un sistema democrático. Por ello, sometemos a estas cámaras cada una de las medidas concretas que exigen rango legal.

Proponemos que se abra un camino muy difícil. Al término de la sesión del Congreso, el Presidente del Gobierno fue abordado por algunos periodistas, al lado de la puerta giratoria del vestíbulo del hemicycle. «Y ahora, qué, señor Presidente», dijo un periodista. «Ahora se abre un camino muy difícil, muy duro, en el que el Gobierno va a asumir la responsabilidad que le compete», dijo el señor Suárez. «¿Va a haber retrocesos en el Gobierno?». Fue la pregunta siguiente. «Ya se enterarán si los haya», dijo el Presidente. Cuando salió, otro periodista dijo: «¿Un Gobierno de concentración, después del pacto?». «A lo que Suárez se volvió y dijo: «¿Pero qué dice?».

Por su parte, el vicepresidente Fuentes Quintana dijo que el debate de la sesión de hoy había tenido altura. «¿Qué le han parecido las críticas de la oposición?». «Son lógicas», dijo el señor Fuentes Quintana. «En un sistema democrático, cada uno puede expresar sus puntos de vista». El vicepresidente Fuentes Quintana fue preguntado también por la posibilidad de avanzar la hora de cierre de las emisiones de televisión, a lo que manifestó que había oído esa rumor, pero que no sabía nada al respecto. «Indudablemente —concluyó— alguna medida habrá que tomar».

Este viaje se incluye en la serie de contactos que está realizando el Presidente Suárez con el fin de que los "gobiernos de los países visitados apoyen la petición de ingreso de España en el Mercado Común.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Terminada la intervención del Presidente del Gobierno, que obtuvo un aplauso de todos los diputados, excepto los de Alianza Popular, a dar cuenta de la mesa procedió a ser leído una resolución de la Junta de portavoces, según la cual el Congreso considera positivos y esperanzadores los acuerdos alcanzados y estima su contenido adecuado y necesario; asume el papel que en los acuerdos se le atribuye e insta al Gobierno para que cumpla sus compromisos —el diputado de Euzkadi Eskerra, Dalmacio Enkalde— con un llamamiento a las fuerzas sociales para que presten su ayuda a los acuerdos. La resolución iba firmada por los portavoces de los ocho grupos parlamentarios del Congreso.

Los diez y veinte de la noche, el presidente Álvarez de Miranda levantó la sesión.

SE ABRE UN CAMINO MUY DIFICIL

Al término de la sesión del Congreso, el Presidente del Gobierno fue abordado por algunos periodistas, al lado de la puerta giratoria del vestíbulo del hemicycle. «Y ahora, qué, señor Presidente», dijo un periodista. «Ahora se abre un camino muy difícil, muy duro, en el que el Gobierno va a asumir la responsabilidad que le compete», dijo el señor Suárez. «¿Va a haber retrocesos en el Gobierno?». Fue la pregunta siguiente. «Ya se enterarán si los haya», dijo el Presidente. Cuando salió, otro periodista dijo: «¿Un Gobierno de concentración, después del pacto?». «A lo que Suárez se volvió y dijo: «¿Pero qué dice?».

Por su parte, el vicepresidente Fuentes Quintana dijo que el debate de la sesión de hoy había tenido altura. «¿Qué le han parecido las críticas de la oposición?». «Son lógicas», dijo el señor Fuentes Quintana. «En un sistema democrático, cada uno puede expresar sus puntos de vista». El vicepresidente Fuentes Quintana fue preguntado también por la posibilidad de avanzar la hora de cierre de las emisiones de televisión, a lo que manifestó que había oído esa rumor, pero que no sabía nada al respecto. «Indudablemente —concluyó— alguna medida habrá que tomar».

Este viaje se incluye en la serie de contactos que está realizando el Presidente Suárez con el fin de que los "gobiernos de los países visitados apoyen la petición de ingreso de España en el Mercado Común.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

GRANADA, 27 (Pyresa).— Don Juan Carlos y doña Sofía han presidido una sesión plenaria del V encuentro del Consejo de Europa sobre el Futuro de la Arquitectura Rural en la Ordenación del Territorio.

Sus Majestades llegaron por vía aérea al aeropuerto granadino a las once de la mañana, siendo recibidos por el capitán general de la región aérea, teniente general Vara del Rey, y el gobernador civil de la provincia, a quienes acompañaban sus respectivos esposos. Desde el aeropuerto se trasladaron al Hospital Real, donde se celebró la referida confrontación del Consejo de Europa. El capitán general de la IX región militar, teniente general Valcázar y Rubio de la Torre, le dio la bienvenida, rindiendo honores una compañía de infantería con bandera, escuadra y música, unidad que revistó don Juan Carlos en compañía del capitán general de la región. A continuación saludó a las primeras autoridades granadinas y a los representantes de las delegaciones participantes en la confrontación.

Respondió don Juan Carlos con unas palabras en las que puso de relieve la oportunidad de celebrar este evento en España, en el preciso momento en que nuestro país ha entrado virtualmente en el Consejo de Europa.

A continuación, Su Majestad resaltó el interés de los trabajos que el Consejo de Estrasburgo viene realizando en favor del entorno y la dignidad que el hombre merece, para lo cual no deben escatimarse medios, pues no basta con asegurar la supervivencia, sino que hay que ayudarle a que logre otras metas más elevadas, espirituales y morales, en las cuales se pierda la razón de ser.

A continuación se pasó a la conferencia prevista en el programa sobre los pueblos de la Alpujarra, y, finalmente, pasaron los Reyes a contemplar la exposición que sobre la Alpujarra se ha montado en el mismo recinto.

Si a la llegada de los Reyes al Hospital Real el público expresó su cariño y su respeto con vitores y palmas, a su salida miles de personas rodearon a los Reyes, impidiéndoles materialmente el paso, saludando don Juan Carlos y doña Sofía a incontables personas, a las que estrecharon las manos.

Por último, una vez en el coche, éste hubo de ser descurtido para, de esta forma, con los Reyes en pie, continuar un despiece entre la multitud que rodeaba el automóvil de Sus Majestades. Directamente marcharon al aeropuerto, y emprendieron regreso a Madrid.

MADRID, 27 (Pyresa).— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha desmentido categóricamente hoy que Su Majestad el Rey haya concedido una entrevista al diario árabe «Al Ryad».

Según informa la Oficina de Información Diplomática el Rey don Juan Carlos no ha hecho declaración alguna a ningún medio informativo con ocasión de su reciente viaje a Arabia Saudita.

La posición oficial española sobre el Oriente Medio ha quedado recogida en el comunicado oficial publicado con ocasión del viaje real.

MADRID, 27. (Cifra).— El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, iniciará el próximo día 3 su tercera gira por países europeos en este viaje visitará Alemania Federal y Bélgica.

Este viaje se incluye en la serie de contactos que está realizando el Presidente Suárez con el fin de que los "gobiernos de los países visitados apoyen la petición de ingreso de España en el Mercado Común.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

LOS REYES, EN GRANADA

PRESIDIERON UN PLENO DEL V ENCUENTRO DEL CONSEJO DE EUROPA SOBRE ARQUITECTURA RURAL

GRANADA, 27 (Pyresa).— Don Juan Carlos y doña Sofía han presidido una sesión plenaria del V encuentro del Consejo de Europa sobre el Futuro de la Arquitectura Rural en la Ordenación del Territorio.

Sus Majestades llegaron por vía aérea al aeropuerto granadino a las once de la mañana, siendo recibidos por el capitán general de la región aérea, teniente general Vara del Rey, y el gobernador civil de la provincia, a quienes acompañaban sus respectivos esposos. Desde el aeropuerto se trasladaron al Hospital Real, donde se celebró la referida confrontación del Consejo de Europa. El capitán general de la IX región militar, teniente general Valcázar y Rubio de la Torre, le dio la bienvenida, rindiendo honores una compañía de infantería con bandera, escuadra y música, unidad que revistó don Juan Carlos en compañía del capitán general de la región. A continuación saludó a las primeras autoridades granadinas y a los representantes de las delegaciones participantes en la confrontación.

Respondió don Juan Carlos con unas palabras en las que puso de relieve la oportunidad de celebrar este evento en España, en el preciso momento en que nuestro país ha entrado virtualmente en el Consejo de Europa.

A continuación, Su Majestad resaltó el interés de los trabajos que el Consejo de Estrasburgo viene realizando en favor del entorno y la dignidad que el hombre merece, para lo cual no deben escatimarse medios, pues no basta con asegurar la supervivencia, sino que hay que ayudarle a que logre otras metas más elevadas, espirituales y morales, en las cuales se pierda la razón de ser.

A continuación se pasó a la conferencia prevista en el programa sobre los pueblos de la Alpujarra, y, finalmente, pasaron los Reyes a contemplar la exposición que sobre la Alpujarra se ha montado en el mismo recinto.

Si a la llegada de los Reyes al Hospital Real el público expresó su cariño y su respeto con vitores y palmas, a su salida miles de personas rodearon a los Reyes, impidiéndoles materialmente el paso, saludando don Juan Carlos y doña Sofía a incontables personas, a las que estrecharon las manos.

Por último, una vez en el coche, éste hubo de ser descurtido para, de esta forma, con los Reyes en pie, continuar un despiece entre la multitud que rodeaba el automóvil de Sus Majestades. Directamente marcharon al aeropuerto, y emprendieron regreso a Madrid.

MADRID, 27 (Pyresa).— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha desmentido categóricamente hoy que Su Majestad el Rey haya concedido una entrevista al diario árabe «Al Ryad».

Según informa la Oficina de Información Diplomática el Rey don Juan Carlos no ha hecho declaración alguna a ningún medio informativo con ocasión de su reciente viaje a Arabia Saudita.

La posición oficial española sobre el Oriente Medio ha quedado recogida en el comunicado oficial publicado con ocasión del viaje real.

MADRID, 27. (Cifra).— El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, iniciará el próximo día 3 su tercera gira por países europeos en este viaje visitará Alemania Federal y Bélgica.

Este viaje se incluye en la serie de contactos que está realizando el Presidente Suárez con el fin de que los "gobiernos de los países visitados apoyen la petición de ingreso de España en el Mercado Común.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON HOY VIERNES A LAS 745 TARDE GRAN CONCIERTO INAUGURACION DEL CURSO 1977 - 78 DE LA SOCIEDAD FILARMONICA ORQUESTA SINFONICA DE BAMBERG (100 Profesores) DIRECTOR: ZDENEK MACAL PROGRAMA: I Don Juan ... R. Strauss Metamorfosis sinfónicas sobre temas de Weber P.Hindemith II 7.ª Sinfonía en la mayor op. 82 ... L. V. Beethoven Localidades en Alloza, 65, de 11 a 1 y a partir de las 5 de la tarde en las taquillas del Teatro.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL Dirigida por D. JUAN GARCES QUERAL PROGRAMA PRIMERA PARTE BOHEMIOS (Selección) ... J. R. Vives HOMENAJE A LA TEMPRANICA ... J. Rodrigo CELEBRE TARANTELA ... J. Adolfo Gottschalk SEGUNDA PARTE MARCHA TURCA ... Mozart GRAN MARCHA TANNHAUSER ... Wagner VALS DE LAS FLORES ... Tschalkowsky (De la suite Cascanueces) \* Primera audición por la Banda Municipal LA PERGOLA DOMINGO, 30 OCTUBRE 1977 A las 1130 mañana

EL PROGRAMA DE LA VISITA DEL PRESIDENTE SUAREZ A BONN Y BRUSELAS MADRID, 27. (Cifra).— El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, iniciará el próximo día 3 su tercera gira por países europeos en este viaje visitará Alemania Federal y Bélgica. Este viaje se incluye en la serie de contactos que está realizando el Presidente Suárez con el fin de que los "gobiernos de los países visitados apoyen la petición de ingreso de España en el Mercado Común. Este sábado día 5 el Presidente Suárez, tras mantener una reunión con la colectividad española y celebrar una conferencia de prensa con los medios informativos, emprenderá viaje de regreso a España.

DEPORTES

SE RETRASA EL VIAJE

EL CASTELLON SALE MAÑANA HACIA GRANADA

Esta tarde se darán a conocer los jugadores que viajan

Pues, no, el Castellón no sale esta tarde hacia Granada...

No. En esta ocasión mis negocios no me permiten salir de casa. Bien que lo siento...

van a superarse aún más dándonos la alegría de un buen resultado.

de acuerdo los dos equipos, se ha llegado a esa conclusión para que la economía de ambos clubs no se resquebrajen...

Pelota valenciana

Mañana, a las 3:45 de la tarde, en el Trinquet de Villarreal, tendrá lugar un gran partido de pelota valenciana...

BENICARLO - BUÑOL, SE JUGARA MAÑANA

Se regresó de Manises sin puntuar, mientras en esa misma fecha el Buñol se alzaba con los puntos frente al Nules...

una gran gala a nivel nacional de Moto-Cros que es puntuable para el Campeonato de España...

El Benicarló, llegada la jornada octava, debe de seguir acumulando puntos, pese a que el histórico Buñol no le pondrá las cosas fáciles.

Pasó la séptima jornada y esta octava la adelanta el Benicarló al sábado por la noche...

PRIMERA REGIONAL

Onda, 0 - Bechí, 1

El partido disputado en «La Cosa» entre el Bechí y el equipo local resultó poco atractivo. De una parte, el mal estado del terreno...

La situación en la tabla de ambos es pareja en puntos (6) y eso ya comporta una igualdad de situación que puede darle al partido la etiqueta de sobresaliente.

JOSE PALANQUES

ARBITROS PARA LOS PROXIMOS PARTIDOS

Granada - Castellón, señor Condán Uriz.

Vinaroz - Jerez, señor Sus Barriena.

Villarreal - Español, señor Bayarri Ribelles.

JUVENILES

Castellón - Barcelona, señor Delgado López.

COPA DEL REY

Gavá - Castellón, señor Alvarez Marguenda.

RESTAURANTE "LA MAGDALENA"

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO...

LIGA NACIONAL DE JUVENILES

S. D. DAMM, 4; C. D. CASTELLON, 1

DAMM: Jesús María, Turá, Guitar, Misas, Juanito, Muñoz, Gonzalo, Guillén, Aguilera, Carreras y Puigcerver.

CASTELLON: Museras, Santiago, Marqués, Beltrán, Varela, Selma, Ribes, Valls, Ibeas, Pellicer y Conde.

Arbitro: Sr. Tomeo, del Colegio Catalán, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Turá, Guillén y Juanito, todos ellos del Damm.

GOLES: 1-0, Minuto 1, Gonzalo; 2-0, minuto 3, Puigcerver de penalty; 3-0, minuto 12, Carreras; 4-0, minuto 15, Muñoz y 4-1, minuto 22 de segundo tiempo, Ibeas de penalty.

COMENTARIO

En el Campo A. E. D. A. de Barcelona, con bastante público, tiempo caluroso y terreno pequeño...

en ataque y poco a poco niveló primero el encuentro para acabar dominándolo con facilidad, tal vez debido al hecho de que el partido para los locales no tenía ya problema.

Poco falta. Esperemos a la tarde de hoy. Parece ya cosa firme que el partido de copa del Rey, en su segunda ronda...

CAMILO LIZ

El mister castellonense regresó de Madrid en la mañana de ayer acudiendo ya al Estadio Castalia para dirigir el entrenamiento matinal que constituía en esta ocasión de un partidillo informal.

RETRASO

Parece que todo esto es a consecuencia de evitar, tanto por parte del conjunto catalán, como en el castellonense después, coincidir con los torneos internacionales...

Una medida esta que incógnitamente favorece al Gavá y al Castellón y que por tal...

RICARDO, GIMENEZ

CLUB DE TENIS CASTELLON I TROFEO OTOÑO

Patrocinado por ROBERTO F. VALLEJO Agente de la Propiedad Inmobiliaria-Seguros

FINALES DIAS 30 OCTUBRE 31 1 NOVIEMBRE

MUY IMPORTANTE PARA BACHILLERES SUPERIORES O FUTUROS BACHILLERES!

LA ACADEMIA ALBERT con un completo cuadro de PROFESORES LICENCIADOS EN CIENCIAS Y LETRAS va a iniciar a partir del día 2 de noviembre...

PREPARAMOS TAMBIEN PARA INGRESO EN LA UNIVERSIDAD Grupos mínimos: 5 alumnos. Clases de 9 a 1 y de 4 a 10 noche.

IGUALMENTE INICIAREMOS UN CURSO DE FRANCES E INGLES para todos los niveles y sin distinción de edades.

INFORMATE HOY MISMO EN ACADEMIA ALBERT ENMEDIO 58-2º TELF. 22.71.96

¡ATENCIÓN CASTELLON Y PROVINCIA!

VUELVE DESPUES DE UNA GIRA TRIUNFAL POR TODAS LAS FERIAS DE ESPAÑA EL GRAN

TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN EL POLIGONO DE RAFALAFENA (NUEVO EMPLAZAMIENTO) CON CALEFACCION

HUMOR y SEXY..... ¡AL DESNUDO!

HOY VIERNES 11 NOCHE DEBUT

UN ESPECTACULO "CON TODO"

CARMEN FLORES UN APELLIDO CON HISTORIA

NOTA.—Debido a los desnudos integrales, queda rigurosamente prohibida la entrada a menores de 18 años. Se despachan localidades con un día de antelación

ALMACENES AVENIDA

TODO PRIMERAS MARCAS EN ELECTRODOMESTICOS Y APARATOS DEL HOGAR

OFERTAS ESPECIALES A PRECIOS DE FABRICA OFERTAS ESPECIALES A LA CONSTRUCCION

AMUEBLE SU HOGAR EN ELECTRODOMESTICOS EN 44 MESES

SERVICIOS TECNICOS PROPIOS VISITENOS Y LES DAREMOS PRESUPUESTO EN NUESTRA CENTRAL DE CALLE HERRERO NUM. 11 - CASTELLON.

TELEFONOS: 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16.

# El "Polisario" coloca a Francia en delicada posición

## GISCARD PRESIDE UNA REUNION URGENTE PARA TRATAR DEL TEMA

PARIS, 27 (Efe).— ¿Negociar? ¿Organizar una operación para recuperar los rehenes?

Este es el dilema ante el que se encuentra el Gobierno francés tras la toma de rehenes por parte del «Polisario», el martes pasado en la región minera de Zuerat (Mauritania).

Los guerrilleros saharauis se apoderaron, en una rápida incursión motorizada de 26 rehenes: 24 mauritanos y dos franceses. Estos últimos Raymond Bacle y Claude Nguet —trabajaban, en el marco de la colaboración técnica franco-mauritana, en la línea férrea Zuerat-Nuadhibu.

Con ellos, el número de prisioneros franceses en manos del «Polisario» suponiendo que todos los desaparecidos se hallen con vida, asciende a trece. Cinco de ellos desaparecieron en enero de 1976, durante una operación del «Polisario» en el sur de Marruecos. Seis el primero de mayo pasado, cuando se produjo un ataque a las instalaciones de las minas de hierro de Zuerat. Los dos últimos, cuya suerte declara no conocer el Gobierno argelino, parecen encontrarse en el desierto, camino de las bases del «Polisario».

La situación es grave, afirmó el Ministerio francés de Asuntos Exteriores. Si tales actos continuaran, añadió, se pondría en peligro la actividad de todos los franceses que se hallan ahora en Mauritania. El Gobierno francés subraya que los rehenes son ciudadanos de un Estado

que conservó una actividad de neutralidad en el actual conflicto.

### REUNION ESPECIAL

PARIS, 27 (Efe).— Una reunión extraordinaria, presidida por el presidente Valéry Giscard d'Estaing, se ha celebrado hoy en París, para tratar, al parecer del secuestro de dos franceses que trabajaban en Mauritania por parte del Frente Polisario. Informa la agencia «France Press».

En efecto, hacia las 7 de la tarde hora local, han llegado al palacio del Eliseo el ministro de Asuntos Exteriores Louis de Guiringaud, el ministro de Defensa Yvon Bourges, el ministro de la Cooperación Robert Galley, y el jefe del Estado Mayor general de los Ejércitos, general Guy Mery, añade la agencia francesa de noticias.

### COMUNICADO DEL POLISARIO

ARGEL, 27 (Efe).— El Frente de Liberación Saharaui (Polisario) anunció hoy en un nuevo comunicado sobre su asalto y destrucción del convoy minero mauritano del pasado día 23, la captura de nueve prisioneros, dos de los cuales podrían ser los maquinistas franceses cuya desaparición se hizo público en Mauritania y Francia.

El primer parte militar de aquella operación informó de la destrucción de seis máquinas del convoy que una la ciudad

minera de Zuerat y el puerto de Nuadhibu, solidado con varios muertos y heridos entre la guarnición de escolta del tren y los maquinistas, al tiempo que se añadió la mención de quince desaparecidos que huyeron al comienzo del ataque.

La línea férrea Zuerat-Nuadhibu ha sido interrumpida tras esta acción de los guerrilleros saharauis hasta que «sean restablecidas las mejores condiciones» por decisión de las autoridades mauritanas.

### POSSIBLE INTERVENCION MILITAR FRANCESA

PARIS, 27 (Efe).— El ministro francés de Defensa, Yvon Bourges, declaró esta noche que no excluye la posibilidad de la intervención de las fuerzas armadas para liberar a los dos técnicos franceses secuestrados ayer en el norte de Mauritania, al parecer, por guerrilleros del Polisario.

El ministro, que hablaba en la asociación anglo-francesa de la prensa, calificó el secuestro de «acto de bandidaje», exigió a inmediata liberación de los técnicos, «que son ingenieros y técnicos civiles que trabajan para una compañía civil», y afirmó que las fuerzas armadas francesas están dispuestas para intervenir en cualquier emergencia, «de las que yo no excluiría ninguna».

# La OLP agradece a España su apoyo moral

## La organización, satisfecha por la nueva política USA sobre Oriente Medio

### NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra).

La organización para la Liberación de Palestina (OLP), a través de uno de sus representantes en Naciones Unidas, Hassan Rahman, ha agradecido a España el apoyo moral que recibe de dicho país en la lucha en pro de la causa palestina. Rahman, en entrevista con el que suscribe, señaló que su organización está en contra del terrorismo. «No estamos en contra de una discusión sobre el tema en Naciones Unidas. Sin embargo, esta discusión sobre el tema en Naciones Unidas. Sin embargo, esta discusión habrá de ser abarcarante y comprender todas las variantes del abanico. La discusión del tema terrorista habrá de ir de esa forma ancha a la terminación de los actos de agresión y de violencia encauzados por determinados estados, así como de la ocupación territorial».

Asimismo, acusó a Israel de haber perpetrado ciertos actos terroristas como el derribo de un avión libio con ochenta pasajeros a bordo en la península del Sinaí.

En cuanto a la próxima conferencia de Ginebra dijo que no podía ser ni optimista ni pesimista, aunque la OLP es consciente del creciente apoyo a su causa que se está operando entre la mayor parte de los países de la ONU. «Hay indicaciones positivas en ese sentido», dijo.

También se declaró satisfecha de la postura que está asumiendo el presidente norteamericano, Jimmy Carter, con referencia a la cuestión. «Washington está dando pasos firmes en el camino recto, pero para eso está teniendo que enfrentarse a un grupo de presión sionista, que intenta por todos los medios desbaratar sus planes de paz en Oriente Medio».

Aunque condena el terrorismo, la OLP no ha respaldado la reciente decisión de los grupos occidentales para sostener un debate a conciencia en la ONU. La razón dada por los palestinos es que Israel es un país signatario de semejante moción, y la OLP no puede respaldar a un país que practica un terrorismo muy diferente del de la platería aérea, pero terrorismo al fin y a la postre.

# Pablo VI recibió a los obispos españoles participantes en el Sínodo

## El Pontífice se mostró interesado por la política española

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (Efe).— El Papa Pablo VI está muy esperanzado por el futuro de España, según les dijo hoy a los tres representantes del Episcopado español, que asisten en Roma al V Sínodo de Obispos.

El Pontífice recibió en audiencia privada al cardenal Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, a monseñor Elías Yañez Alvarez, arzobispo de Zaragoza, y a monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, obispo de Segovia.

El encuentro del Papa con los tres prelados españoles se prolongó más de media hora y el Santo Padre estuvo amable y cordial en su conversación, interesándose detalladamente por los aspectos de la evolución demográfica de España.

El Papa habría hecho constar como siguió «con viva preocupación» los desarrollos políticos de los últimos meses, pero se declaró también «muy esperanzado».

do tanto por lo que se ha hecho como por las perspectivas futuras.

Pablo VI comentó que en España «se ha hecho un milagro» y exhortó a los obispos españoles a mantener la línea adoptada por la jerarquía en los últimos tiempos, hacia la que expresó su comprensión y satisfacción.

Pablo VI se interesó por los aspectos generales de la situación española, demostrando en la conversación estar bien informado de todo cuanto ha sucedido y sucede en España, país al que —dijo— tiene un especial afecto.

Los observadores vaticanos hacen notar el hecho no común de que el Papa haya concedido una audiencia privada a los tres representantes del Episcopado español, dentro de las 84 representaciones de conferencias episcopales que toman parte en los trabajos del V Sínodo de Obispos, que será clausurado el próximo sábado.

## Con grandes medidas de seguridad

# Entierro de los terroristas alemanes

BONN, 27 (Efe).— Los anarquistas alemanes Andreas Baader, Gudrun Ensslin y Janu Carl Raspe fueron enterrados hoy en un cementerio de Stuttgart, en presencia de un millar de personas.

Los tres principales dirigentes del grupo anarcoterrorista «Fracción Ejército Rojo» que se suicidaron hace ocho días en la cárcel de Stuttgart-Stammheim, recibieron sepultura en una fosa conjunta.

La Policía alemana montó un espectacular dispositivo de seguridad en previsión de incidentes transcurriendo la ceremonia fúnebre con toda normalidad.

Solamente un grupo de jóvenes vestidos de luto desplegaron pancartas en las que se leía: «Gudrun, Andreas, Jan, torturados y asesinados en Stammheim y «Solidaridad con los combatientes de la guerrilla».

Con anterioridad al entierro, un pastor protestante leyó un responso y pronunció unas palabras de recuerdo para los anarquistas que el pasado día 19 pisieron fin a sus vidas.

Pero el padre de Gudrun Ensslin negó hoy en una entrevista a un diario italiano de extrema izquierda, que su hija se hubiese quitado la vida.

«Temí siempre ser liquidado», afirma el padre de la anarquista a «Lotta Continua», y expresa su convicción de que su hija no menta.

Con Ulrike Meinhof y Holger Meins, los tres enterrados hoy constituían el «núcleo duro» del grupo «Baader-Meinhof», que más tarde se constituyó en la «Fracción Ejército Rojo».

Holger Meins murió en la cárcel en noviembre de 1974, a consecuencia de una prolongada huelga de hambre; Ulrike Meinhof apareció ahorcada en su celda de Stammheim en mayo de 1976.

Según la versión oficial y fofrense, Baader, Raspe y Ensslin decidieron suicidarse al saber que el secuestro del avión alemán había concluido con la liberación de los pasajeros.

Tras su detención, en junio de 1972 —y tras dos años de proceso— los tres anarquistas fueron condenados a cadena perpetua, aunque el proceso seguía pendiente de revisión.

El tribunal de Stuttgart declaró culpables al saber que dos de varios atentados con bombas, asaltos bancarios y diversos intentos de homicidio.

### Incansable búsqueda

#### de terroristas

BONN, 27 (Efe).— La Policía alemana, poniendo en juego todos sus dispositivos, continúa incansable la búsqueda de los terroristas a los que se cree presuntos culpables del secuestro y asesinato del presidente de las Asociaciones Patronales Alemanas, Hanns-Martin Schleyer.

La Central Federal de la Policía Criminal ha hecho pública hoy una nueva lista con las fotografías y los nombres de diez terroristas que se supone están implicados en el asesinato del industrial alemán.

Cuatro de estos diez activistas buscados fueron vistos recientemente en la región francesa de La Alsacia, donde fue encontrado el cadáver de Schleyer destruido del maletero de un coche alemán.

Actualmente se busca a Friederike Krabbe, Susanne Albrecht, Willi Peter Stoll, Silke Meier, Wilt, Christian Klar, Adelheid Schult, Brigitte Mohaupt, Rolf Schlemens, Rolf Heister y Ingrid Sternbeck.

La Federación Alemana de Hostelería ha pedido hoy a todos los hoteles, bares y pensiones que pongan, en sitio bien visible de sus locales, el pasquin en el que se están las fotos y los nombres de los terroristas buscados.

Mientras tanto, los controles policiales que se han llevado a cabo en toda Alemania han dado como resultado la detención de 724 personas contra las que existía orden de detención por haber cometido diferentes delitos.

# ESTANCAMIENTO EN EL DIALOGO EURO-ARABE

## EUROPA SIGUE SIN RECONOCER A LA O. L. P.

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Andrés Krámer)

Al cabo de dos días, el diálogo euro-árabe no parece que vaya a salir de su primitiva fragilidad.

Como se esperaba, la parte europea ha continuado esquivando cualquier toma de posición política en lo que respecta, sobre todo, al reconocimiento de la Organización de Liberación Palestina (OLP). Efectivamente, en su discurso de apertura el presidente del Consejo de Ministros de la CEE, Simonet, no fue más lejos que las declaraciones ya conocidas de otros responsables de la Comunidad. Mientras tanto, el representante árabe igual que Mahmud Riad (secretario general de la Liga Árabe) no han cesado de reclamar «medidas concretas», incluida el cancelamiento de cualquier ayuda económico-militar, a Israel.

### Falta de operatividad

De la misma manera que en las otras dos reuniones (en Luxemburgo, 1976, y en febrero de este año en Túnez), también ahora se ha vuelto a poner de relieve la falta de operatividad y eficacia de la propia comisión general encargada de servir de vehículo al diálogo entre la Europa de los nueve y el mundo árabe. Existen demasiadas subcomisiones y ello impide la coordinación de los trabajos.

Por otro lado, es probable que los comunitarios accedan a elevar hasta 75 millones de dólares presupuesto dedicado a este tema. Los árabes que aportarían en total 15 millones han hecho saber, desde el principio, que consideraban insuficiente la primera cantidad avanzada por la CEE (cinco millones de dólares, aproximadamente).

# BARBACOA

## RESTAURANTE El Refugio de la Parreta

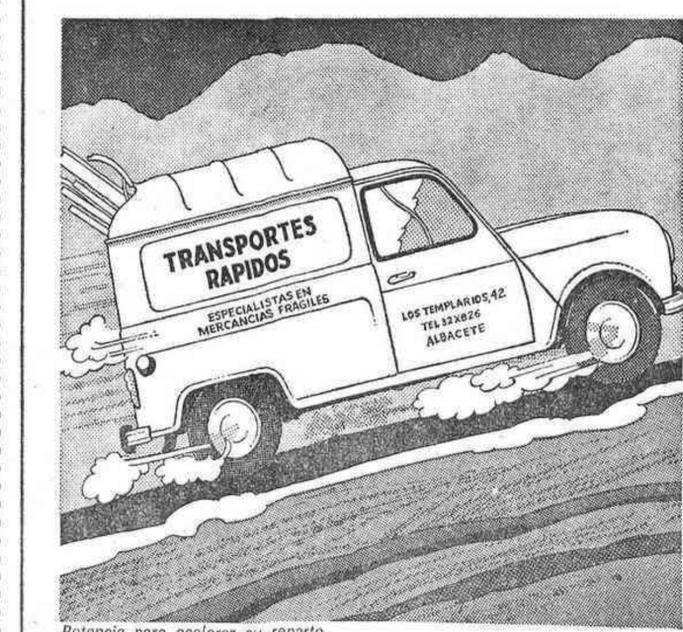
(MONTORNES - BENICASIM)

### ESPECIALIDADES

CORDERO DEL MAESTRAZGO  
CHULETON DE AVILA  
CONEJO AL ALL I OLI  
TERNASCO

EL SABADO INAUGURAMOS

# La rapidez de las furgonetas Renault 4, es parte de su rentabilidad.



Potencia para acelerar su reparto.

Las furgonetas Renault-4 han sido concebidas, ante todo, para ser rentables.

Su rapidez es un buen ejemplo. Rapidez en el reparto que se hace posible gracias a su potente motor. A su maniobrabilidad.

La tradicional mecánica Renault se traduce, en el caso de las furgonetas Renault-4, en un motor fuerte, duro, resistente, ágil... Un motor Renault de 852 cm<sup>3</sup>. Tracción delantera. Que "lira" de la carga con soltura. Con rapidez. Pero una rapidez a bajo costo. El sobrio motor de las furgonetas Renault-4 sólo consume 6 litros a los 100 Km., a 65 Km/h. de media, en terreno semi-acidentado. Y sin olvidar algo importante. La comodidad del conductor. La facilidad de carga.

Asientos confortables. Suspensión independiente por barras de torsión. Suave y precisa dirección de cremallera.

Amplia puerta de acceso de mercancías. Piso plano a 52 cm. del suelo. Trampilla posterior para cargas muy largas, exclusiva de Renault.

Esto es rentabilidad. Así son las furgonetas Renault-4.



Renault-4 furgoneta  
Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m.  
Volumen útil de carga 1,88 m<sup>3</sup>



Sobreelevada  
Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m.  
Volumen útil de carga 2,08 m<sup>3</sup>



Sobreelevada acristalada  
Para carga o pasajeros.  
Cristales laterales deslizables.

# RENAULT 4 furgoneta

Un trío cargado de ventajas

Todos los Renault-4 furgoneta utilizan gasolina de 90 octanos.